25,000—4-5-32.

Block

Rack No.

Shelf No.

Serial No. 125

General No. 11523

DANISH

VOL 99

GENEVA 35

1818-1819

111. Sarvana Samy, Swambura Selly, Arumy, de
Kathasamy Selly & Ponnambale Pulle. — Bo
ren. 1st Jan 21de d. M.

113. Arulappu Asary m. f. Forfarandet for
Wiswawasade Swamys Pojed jan Ohra manga
ren. 1st Jan 21de d. M.

114. Arnugam ät Cannasamy. — Citanten anh.
sig förmedelst Boa 1st d. 7 instämt Bil
ren afsatte förvisliga Gentleman, Jan Hay,
galagnat & lagat at äta. Tredskande anh.
for Rätten framstod jan Vitten Parimanam,
Ayakans Dån, 35 Aar gammal, Sentalavan
Cast, skrivens tillbaka, som afhördes för
manad 1st Januarii Nästgående framdeles, Ed
vasamy 2da förbundan sig att utlägga
Afgiften åt Citanten inom 1st Januarii
Stämningen. — d. 3 Quart. Ja! — Bifinnes
dagsattad. — Domsten framstod Ramasamy
Nark, Wengidabady Narks Dån, 45 Aar gam
mal, Wadaga Cast, Mathuvan tillbaka, så
framt mån förmant 1st Januarii Nästgående
2 Quart. Nej! til 3 Quart. Ja! — Bifinnes
dagsattad. — Domsten framstod Ramasamy
Nark, Wengidabady Narks Dån, 45 Aar gam
mal, Wadaga Cast, Mathuvan tillbaka, så
framt mån förmant 1st Januarii Nästgående
2 Quart. Nej! til 3 Quart. Ja! — Bifinnes
dagsattad. — Domsten framstod Sarvana Nacken, Kanarigo Dån, 50 Aar
gammal, Kawra Cast, Vellman tillbaka,
som afhördes förmant 1st Januarii Nästgående
framdeles, Ed förbundan sig att 1 Quart Ja!
Bifinnes dagsattad. — d. 2 Quart. Ja!
Citanten hänförde sig till Ed. —

7.

jan Hay aflagt sann Edelmannaed dymedelst jan
emot mig Vaccat, jag skuld jag sig förbunden
befogat sig att undgå min Ed med jan
jan sig, vant oförnöjd att ej Edgå jan
emot, som jag förbunden är att göra, jag
jan jan sig efter följande 4 Partjanar,
jan jan sig att dela til nästa Rätts dag jan
Bifinnes vanligt, Afsigen Pulle, Kalitalan,
Nallatamby Pjäs tagare, & Wadamalen.
Afbetalningen af Ärl. af Citanten anfördes til
stor Rätten vid sidangång och underkändes. Med
sköld jag af mig sällmäktig Wäg bemälte 4de
Partjanar at möta jan i nedan Rätten den 21de
d. M. vid Wedens tjuf i Dagen at afhöra.
Dagen förnes sedermera sittande 21de d. M.

116. Ramasamy Nark ät Lefkimiranie. — Bifinnes
sitt den 21de d. M.

117. Ramasamy Nark ät Lefkimiranie. — Bifinnes
sitt den 21de d. M.

Pedaveedra Walamon

Fredagen den 21de Augusti 1818. blef Tingen
sen Förmiddagen kl. 9 och satt uppe & Herr Mutter
Undersökande ensamma och Bifinnes Ingen,
hvarå den förtogs

N:o 59. Kantaren Nadan ät Wayabary. — Bifinnes sitt
28 d. M.

77. Proja for den catholske Menighet för Byen
Pantiruppo ät Herr Kopfh & Sadary. — Bifinnes
98. Swamies ät Kondapa Nark. — Bifinnes

framtagna av P:M:s af sagd Dato, som blef granskad
och godkänd att antaga. – Jan Fredsdomare
Pillay anmälde sin Declaration. – Citanten Bureföreståndaren
för sina Rätt, mantlig Saravanemuttu Pillay
Rama Pillai, tillika med Konda Padiatchy, Masi
le Naiker och Wala Naiker inkallade till nästa
Rättegång som Vittnen att afhöra. Inga Åtgärder
Brändes Häradsrätt inkallade till nästa Rättegång
att förrätta sin inlaga Rättens Dom samt Rättegångs
omkostnad i Sagan att åsyfta. – Sagan Vittnen
Fastlades att den 24 d: s: m:s –
100. Savarimuttu, ett Ramasamy. – Karlavisa
anmärkt. – Sr Rättens förmyndare Ramasamia
Pillai, Sattaramens Pöl, 45 år gammal, Hjul
Bonde, Vittnesmål tillfrågades, som afhörde att vara
gåd dan till sin Framställde Besvärande svarade till
att 2:dra Punkt: Ja! att wunder Rättegångens Gång – att 7:de
Ja! dennaltes. – Vittnet Sanja Franciscus
Pillai Wilajudaw Fingerlängd. – Rättan beställa
Pillai och Kistnappa Naiken för Förening emel
lertid att Vittnet Sanja Franciscus Salomons
Pillai Declaration Sagan angående i afhåll: sin
Förklaring i Sagan Fastlades den 24 d: s: m:s
104. Tillfrågades Kopp: ett Masuli Ramasamy
Naik. – Dytlagt. –
110. Sinnakaruy, Patzcapuns Enka ett Majorden
Sarkunis: Fr Baron Fastlades den 24 d: m:s –
111. Marriana Fanny, Sidambara Pillays Avgang ett
Kistnasamy Pillay och Annambals Pillays – Barn,
anmärkt. – Fr Fredsdomare anförd att vid
Sagan anmälan Fanny afsagt. Gifvit för Förhöret
Fastlades till den 24 d: s: m: Sidambara Pillay Enka

Jane Anny Narcaino Fanny Pillay, och Pillai Fr Fredsdomare
Vanniaren Förmyndare i sina Förmyndare ämbeten
den 8 d: s: m: Hit Fastlades till Förhör och Sagan
anstod. – Förstnämnde Hustrur Pillai
Rivervation. – Sagan Vittnen Fastlades till den 28 d: s: m:s –
113. Sinnappa Ariany m: fl: Förmyndare för Visuvanadha
Swamys Pagoda Ekumanyalam ett Fonnamn
mot Visayaspillai. – Sr Fredsdomare inlagan på
Förhör, som blef granskad och godkänd att antaga. – Sr
Citanterne gaf sin Sagan till Förmyndare
Förmyndare Fredsdomare Stämningen som ämbetsmässigt, upsatt och Förkunnad. – Fredsdomare
förklarade Sagan, att Sagan skulle
Parterne Förlängning till Förhör uptagas. –
114. Armugam ett Conkrasamy. – Karlavisa anmärkt.
Sr Rättens förmyndare Appapillai Pillai, Vagamuttus
Pöl, 50 år gammal, Wellala Bonde, Stenens Tillhörig,
som afstod nya förmanat till Domedags Avgörande
Svarade ja till som förmyndare afsåg Citanterne
Förklaringen ja till Förmyndare Abrahamsamy
Pillai, förmyndare Punkterne som följer, Nämligen:
ett 1:sta Punkt: Ja: ett 2:dra Punkt: Ja: ett 3:dje Punkt:
Ja: – Sr Fredsdomare explicerade innehållet Förklaringen
Sagan af 2:dra Vittnet Declaration som grund af
att Sr:ne Citanterne Sagan, – Citanten anförde
Förklaringen Sagan, – Förmyndare förbehöll sig
mot Sagans Fastställande att påminna Vittnet
ovanstående. – Vittnet dennitterat. – Förmyndare
förmyndare Nallatamby, Wadsyaren Pöl, 35 år
gammal, Pyntagare Bonde, Stenens Tillhörig
som afstod nya förmanat till Domedags Av-
görande. förklarade att ingalunda Fattat Sagan
Fredsdomare som Pyntagare, Förmyndare Förklaring
Sr Fredsdomare att Sagan Fredsdomare Förmyndare
mot Fanny Förmyndare Förmyndare af Citanten

117 Kannasamy Naik & Letchumanaden. 1 Pagoda
[illegible] 1/2 Pag 8 Fanams. — Efi Varon Pagan 1/2 d. 28 d. M.s
118 Ditto & Narasinasamy. — Citanten afhandar
sin Fullmagt, som Arving efter Seidambara Selly
50 Pl.r Pagoder inför Rätten af framlidne Seidambara
Selly åt Narasina Naiken för framlidne Vennua
under 6 July 1815 utfärdad. Quitteringen, gifvet
af Kannasamy Naiken, är transporterad Citanten
med Endorsement af 3:ne hujas Lagsom och Citan-
ten gaf sig Rätten till 1/2 Mån att anskaffa
bevis om Vennua sin Quitterings Dato under
Påföljd, Camby genast Citanten sig Pagodmaakt
Condemnation förfallit. — Sin Fullmagt
med Utmaning Citanten fått till Canni för-
nimt. Arvingarne af nyss Quitterings af nyss Fam
efter Seidambara Selly. — Afsnoj för laugh
sin Fullmagt, till att få Copie af Quitteringen
och Anstånd till 8 Dag för at gifva sitt
Svar. — Sid förlaugh tillstånd; Efi Varon Pagan
till den 28 d. M.s

119 Ditto & Ditto. — Citanten afhandar sin
Fullmagt som Arving efter Seidambara Selly
50 Pl.r Pagoder inför Rätten af framlidne Seidambara
Selly åt Narasina Naik för framlidne Vennua under
6 July 1815 utfärdad Quitteringen, gifvet af Kan-
nasamy Naiken, som Narasina Naikens Arving
är transporterad. Citanten uppå Endorsement af
3:ne Lagsmän, Lagsom och Citanten gaf sig Rätten
12 Fanams för Annum af förrörde Vennua sin
Quitterings Dato inom Rättens Påföljd. Ef-
ter sig gaf sig Pagodmaakt Citanten sig Dagen
Domen gifvas godtgjord. — Quitteringen till Lag-
mannen att Acta. — Sin Fullmagt

116 Sinnakutty & Mattie. — Sin Fullmagt
uppläst och förmäld sam förmälte. — Sin Full-
magt åberopade sig att inlösa de förfallne
Dagsedlarne och begärde samma till Dagen
inom 3 Dagar för Dato, Lagsom sig att anlägga
vid allmänt Rätt. Examinations Dagen
14 Janu inom Canni Dags Afton. — Afsnoj till
bud sam inom den nu Decemb 15 Sept
at betala Dagsedlarne i Pagod och Pardon
af Pl.r Afkr af Mandi i Pagod, och medlig af
Pennua af 3 Pagoder, förenämde den Fullmag-
ta för Citantindens rätta Ombud förfunnit
och på nad den Fullmagt anlagd i Rätten
förblifvit för Motpart. — Dagsedlarne
Citanten sig inlöst och Pl.r Afkr
Dagen anmärkt.

Mandagen den 24de Augoost 1818 Hans Excellence
Herr Byfougent Tytler i ordentelig Session och Herr Muller i
Wederwarandes Saknad och Befallning
hwilka fäljande följande: först Hans Excell
A. Secretairat Diarii för Wardappa Nayak gamle Gunte
Grund i Cas Markkans Gata gan Porreor. dat 10 Martz s.a.
B. Ditto för Ditto gamle Gunte wid Comera Kovil Gata
gan Porreor — dat 28 hujus — "
C. Ditto för Senna Asa-payenkar gan i Gunte
Asaratgatan gan Porreor — dat 18 Martz s.a.
D. Ditto för Palapa Mudaly gan i Gunte och Grund
Pallviasil Gatan gan Porreor — dat 18 Martz s.a.
E. En Obligation Summa Pagodar 1821
Gundrar till Pallforgaj Swan Compagnie Rätter —
dat 18 s.m.
F. Pallens uppbodt af Pagoden Perumal i Swandabade
tillhörig gan 22 Grytor Nalla Ägor gan Okramangalam —
dat 25 Maj 1812 —
J. Ditto uppbodt af Swandabade Tully till Swandabade
Pallvi gan tomtalt Landom — dat 14 Febr 1812 —
H. En Gantt Obligation uppbodt af Pagapen till Karikapay
Sorty Pagoder i med Gantt i en Grund gan Porreor
dat 25 May 1817.
I. En gammal Quittering uppbodt af Storskandaren för Igarom
och Perumal Pagoder till 5½ R. Rand Kupfor. — dat 19 s.m.
K. Secretarial Diarii för Ammuna gan i Gunte och Grund gan
Porreor i Komoratkovils Gatan — dat 19 Febr s.a.
L. En Obligation uppbodt af Appen Ayer, Förstander för Pagoden gan
Tillaly till Skepperaiale Naigen för 577 Pardon 7½ Fan 59½ K. med Gantt
i 2 st Obligationer om 4 grunnd Nalla Ägor i — dat 13 hujus —
M. Till Chumane Narrapayens Ak till Kupfpayer för 100 Pagt med Gantt
i 3182 Qr för Nalla Ägor gan Okkramangalam — dat 15 hujus —
Förstår Hans förklagat
N. 59. Kantzemanaden etc Wayaburg — Barder till den 28 s.m.
77. Prosten för Sancatho Gt. Marie Gut gan Byn och Santi-
mano till Hr Hofrätts Savary — Dito
98. Kardinalen etc Hoida Aspa Nairkan — Citation
möter och förelägges för Rätten den 4 hujus —

Ramalingam etc Näradyan. — Dagen angaar
3 Pagoder som Citanten affordrar den Tillstodde
Larsan Jansum Laandt. — Den Tillstodde inkom Skrifftel
Gindem och förbandt sig till at betala det Salm af
Samman inden 15 Dag: sen Dato, och att emot
Salm inden den 21de September
y Innanmnatevis Borgen 14 samo inden
Samma Dag Ostem. — Citanten wedlaget sig
med Dess Bildaar förnyat y Dagen uppsatt
121. Sewagangey etc Amurapaddy. — Citanten dem af
sorden den Tillstodde 2 Kadr Gub Fahrgubs
y 1 st Pitsfäand Ringe Fäandfaant Gandt
med 2 wolay af den Rätt af Gandt Summa
som i det Pagod. — Barbara Dom saakdan synn,
mnd, at den Tillstodde inbegrep i det Dag
forrenämnde Summa 14 Pr Pagod, som
det Land inden den 1st September förstkommen
mand, hwarmed dess förstående Mellanmodare
wederfärd, liksom den y förbair sig Tillsammen
med det Citantinden at erlägga. Sit Hans betalte
14 Fanon. — Dagen saakdan wardt

Actum ut supra —

Pelärenera —

Fortuerin

Walonin

Pidanus assattad ja Kirjutaja Kuulutanud, sen Haagja
kohtust ja lagist ad otsa: — Sundinud tunnistaja
Jan Damien ja sanutatud ni S.M. ad kahe Kohtu
juur Otsa, kuulatanud ja lagist ad otsa: — Ja wastas
sanutud Saaravanamoisa Peetri, Arria juurikse
Peetsen Poig, 60 aar gamunik, Vellala Küla, Sawon
Elkaar, sen assur ad woor sanutud kohtu Juur
sada Ulesjanud sanutaja kohtu 1.R Kuut: Ja! ja
nuudud 203 maanda Pidau. — Ed 2 Kuustud
Kondaspa Naikan sanda ida nurgaant Kaigi
Jaan ad Jaa ara kuulata Kohta, ad Jailban Pidaus
sada uuduld ni Copia. — Pidaus denetteret. —
Ja sen sanutud Rama Peetri, Lutchumanen.
Peetris Poig, 60 aar gamunik, Vellala Küla, Sawon
Elkaar, sen assur ad woor sanutud kohtu Juur
sada Ulesjanud sanutaja kohtu 1.R Kuut: Ja! ja
sawis Pidau! Ed 2.R Kuut: Ligjaan sawis
Pidau. — Pidaus denetteret. — Ja sen sanutud
Naseele Naika, Ranga spa Naika Poig, 60 aar
gamunik, Kaalure Küla, Sawon Elkaar, sen
assur, sanutud kohtu Ulesjanud sanutaja
ees kohtu Juurest sanutud. — Kuulatud: Naraanen
Jaga: ad 33 kohtu Juur Kaal nagja ad
ja ees ja Kaigi Kaigi Kuulatud. — Pidaus de
metteret. — Ja sen sanutud Kondaspa
satya, Ranga spa Peetri Poig, 30 aar gamunik, Vellala
Küla, Sawon Elkaar, sen assur ad woor sanuta
ud kohtu Ulesjanud sanuda kohtu 1.R Kuut:
Ja, uuduld 4.R Maanda. — Ed 2 Kuustud
Ja sen Pidaus kuulatud ad Naraanen sanutaja
kohtuga kohtu Juurest ad Naraanen sanutaja gar
Jaan Jaa ara kuulata Kohta, sen Jaeluga
Jaan Jaa sen ja Kaal ja Kuut. Pidaus ad ka
gamunik: — Ed 3.R Kuut: Pidaus uuduld ad ka
ja ees. Pidaus denetteret. — Ja sen sanutud
Walde Naika, Naraana Naikan Poig, 38 aar

gamunik, Kaalure Küla, Sawon Elkaar, sen assur
assur ad woor sanutud kohtu Juurest ulesjanud sanutaja
kohtu 1.R Kuut: — Ja! Naraana ja sen Poig Jaga. uuduld
woor ja Kaal ad Jaa ja Jaada Pidaus Kaigi ad Kaikes
dagga Naikan Jaan ja Ranga spa Naikan Jaan ja
Kaigi ja Jaada uuduld ja Kondaspa Naikan Jaan ja
Ed 2 Kuut: Ed naar Pidaus denetteret ad Na-
raana Jaan Kaigi Jaan ja uuduld Kaalure Küla,
Jaga Jaan Kaigi Jaan ja Ed 3 Kuut: Ja, ja
Jaga Naraanen Pidaus Jaa ja Kaal ja Kaal ja Kaal
Jaga uuduld 4 Maanda. — Ed 3 Kuut: Ja, ja
Jaga Naraanen Pidaus Jaa ja Kaal ja Kaal ja Kaal
Jaga uuduld 5 ja 6 Maanda. — Pidaus denetteret. — Ed tunistaja
Jaa Kaigi Jaa ja Kaal ja Kuut, Kaal ja Kaigi Kaigi ja
Kaigi Jaa ja Kaal ja Kaal ja Kaal ja Kaal ja Kaal

16

Ismael Marekan, Ramalinga Pillai, Muttu &
Sinnakiramanien — Pagan barn af Vanni Pa-
jah i Citantens Tolagrund til Jan 28 D. M.
111. Naraina Samy, Sivambara Settys Arany ti-
Kisthnasamy Setty & Ponnambala Pilla. Ba-
rn til Jan 28 D. M.
113. Soulasspa Vairy m. fl. Singaram fr Wese-
vanda Swamy Pagoda i Oluvinangalam
til communionen Werksamhet. Oplagt.
114 Arumugam til Connasamy — Oplagt.
117 Hanmusamy Naik til Letchemanen — Ba-
rn til Jan 28 D. M.
118* D'colon til Naraina Samy. — Barn til Jan 28 D. M.
119 Ditto til Ditto — Barn til Jan 28 D. M.

Actum ut supra.

Pelavendra

Sr. Ol. Tranquebar

Fredagen den 28de August 1818 blef
Tranquebars Bysting uti Gjst 7 Sätt af min
E. H. Müller i medhafvande Ex. emigrerade och
Biträdare Ordinarie Gjst, hvarefter blef förelagd
N. 59. Kantzamanaden til Wayakary — Barn ba-
rn gan Citantens Tolagrund til Dag 8 Sept.
Jan 4de Septbr. D. A.
77. Pantan för Jan 2de Sept. Manifest för Byan Santa-
mians til Gde Hospitalet Javary — Oplagt.
98. Varainen til Kandaspa Naikens — Barn
til Jan 31te D. M.
100. Savari Pillai til Ramalingam. — Fullgjord
emot Afhörsald. Pagan 6 dar gan 6 Sept.
Tjn Tolagrund til 12 Decembr 4 Septbr.

104 fr. Tolagrund Hospitalet til Mapuda Ramasamy. Nalk.
Oplagt.
110. Ramakanny, Patjeaspan Cuda til Mayadevi Sankara-
Parvan Enkla. — Citantinde med Dotterson
sin Tullstorut. vid Lan för Döda Mahamodarisp-
Citantindens Dotterson Tirumudy Samidayer f. d.
1818 til Dag inskrifvad Wiedum afhalld Fänt-
liga Quartalsmöte dateret Dagb Data, som Dag gillagadt
& lagdt ad Acta. — Citantens Dotterson Tirumudy
Ramalinga Naikens Pojk, 15 Ar gammal, Vada-
ga Desk, Vittnesmens enkla, som afhördt vor-
formant til Pandyan Utfärdan de svarade til
1:a Quest. Ja. til 2 Quest. Ja. til 3 Quest. Ja.
Vidare tillagt at Jan sen Dr. fått al Mamuneatjar til
Tjenst sinär 2:a Dotter Mayiden Saibey Ko-
dalla ogerlagnadt Adkomsterna sin del emellan
likvärdt & jemnt skedt genom tillbytesmedel Panti Obli-
gationen (Panti Obligationerna sjelfva som
Adkomsterna äro in originali Dag Vidare
förmäldt) til Sinnakanny — 2:a Pantighetsin-
nehafvarinnan Vidare Utfärdan &c. — Vidare demellan
Citantens Dotterson Tirumudy Parimanamy, Mjukhara
Pojk, 35 Ar gammal, Cudrinan Kast, Skevens
tilbörd som sjelf vor ad vor formant til Pan-
dyan Utfärdan svarade til 1:a Quest. Ja. til 2:a
Quest. Ja. til 3 Quest. Ja. til 4 Quest. Ja. til
5. Quest. Ja. — Vidare tillagt at Jan sen Dr. fått
Mamuneatjar tillgjorde emellan 2:a Dotter Ma-
yaden Saib og Kabidulla ogerlagnadt Adkomsten
om gäa til omgen tillbytesmedel 7 Panti Obligationer
tillgjorde Panti Obligationen (Panti Obligationen
skaf som sjelfva Adkomsten in originali til Vid-
are förmäldt) til Sinnakanny, hvarefter Mamu-
neatjar nu stog Jan emellan Dotterson

af Sinnakanny. — Gå Vaskjaval med sådjan
Vidnade Utsjgnes. Vidnet demitterat. —
Nästa Vittne stod Ayakan Selly i Sedambara Selly
Nr 1, 50 År gammal, Selly Kast, Skrivis enkeda,
som afhörat uppgaf sig förmant till Vaniljen. Utsjgnd
Vinnade till 1:a Quart Ja. och 2 Quart Ja.
Gå Vittnesmannen med sjgn Vidnade Utsjgnd.
Vidnet demitterat. — Nästa Vittne stod Palapa
Mudaly, Katan Mudaly, Nr 28 År gammal,
Vaktar Kast, Skrivis enkeda, som afhörat uppgaf sig
förmant till Vaniljen Utsjgnd Vinnade
1 Quart Ja. Vidnet sades gått at Achmed Levi
Allim säga till Ayakan Selly (i förvig Vidne) som
anstämt. Vidnade Nonpoang. — och 2 Quart
Vidnet var nonpovarder i Sådt. Achmed Levi
Allim sades säga till sin omyndig
Vidne Ayakan Selly. — Vidnet demitterat.
Nästa Vittne stod Alexander, Kaimmer,
Hans Nr, 50 År gammal, Mosjs Vakt,
som afhörat uppgaf sig förmant till Vaniljen Utsjgnd
Vinnade till 1:a Quart Ja. och 2 Quart Ja.
Achmed Levi Allim sades säga till omyndig
Vidne. — och 3 Quart Ja. Vidnet tillagdt att
han gav Achmed Levi Allim förlängning säga
tillbaka Sinnakanny 150 Pagoda inom ett Års
förlopp, Vidnet noga förklarat innehållet af Skrift
Sinnakanny säga afslagit. Skrift. att noga
lagsit förvaras som omyndig Vittnes
egendom. Exekutions
Vittnet. Vidnet demitterat. — Nästa
Vittne stod Ismail Mariekar, Aspen Utskrivare
Nr, 70 År gammal, Mosjs Vakt,
som afhörat uppgaf sig förmant till Vaniljen

Utsjgnd, vinnade till 1:a Quart Ja. och 2 Quart
Ja. och 3 Quart Ja. Gå Vittnesmannen
anmälde det samma som förrige Vittne. — Vittnet
demitterat. — Nästa Vittne stod Ramalinga Pada
Tiruvengidapathi Nr, 40 År gammal, Vellala
Kast, Skrivis enkeda, som afhörat uppgaf sig
förmant till Vaniljen Utsjgnd Vinnade Ja
till Ja som Vittnesmannen Quarton Ja. — Vittnet
demitterat. — Nästa Vittne stod Chinnan, Wadde
linga Paddiatyy Nr, 40 År gammal, Paddiaty
Kast, Skrivis enkeda, som afhörat uppgaf sig
förmant till Vaniljen Utsjgnd Vinnade Ja
till Ja som Vittnesmannen Quarton Ja. — Vittnet
demitterat. — Vidnet Sukkiranamien på
nämnde. — Vittnena åhörande med af Palaby
Ammial afhörde Vid Religions Edens fullgjorde
vid personlig möte för Rätten, af hvilken
Dagen, Rätt afsporerne Utslamachanna Saib
och Vaguet Makkan i följe med Edsen, Jayan
at Vaginn sig till vissa Dagar af och att af
dessa Vann vänd endelig. Var gav till
Vann i följe under Vagen förmälagde och
försvarade skriftliga Quarton, och jämnade
på till Rättens afgörelse att inspänna till nästa
Rättsdag. — Sagan bevan på lades till sin 31 v. M.
111. Varaina vanny, Sedambara Selly Vaginy etc
Kistnasamy Selly och Ponnambala Pulle. —
Taxan ämnet. — Gå Vaskjaval framlade
en Rätt. dateret den 26 Augusti, som blev jem
förgått och lagt ad Acta. — Sökanden Pulle af
i behörig Ordning uppsatt Contro Concurrents
Edsvorne mätsyn. — Gå Vaskjaval förklarade att
den upptagit af 8 Dagar så innefattar
Dagar Vinn i Vänd i Sagan Dagar Pulle

gaubavadt. Couto Cawrant. — Citation &c.
Defendt emod Claasan dar. — Ditto &c.
Plaintiffen emöder Reservation af rätt till Appellation
emedan Vnderdomaren Mr. Stevenson Macdowall
icke låtit emot Domboken gifwit Caution
at betala Sakens Omkostnader, uthan
allenast förmält sig hafwa Pagan emellan
i Varg dag. — Pagan bifogas sakens
widare Process emellan 4de September.
113. Ditto på Assary m:fl. Defendter för
Wiswanada Swamys Pagoda Akrumangalam
&c Cömmissarii Wrakspun — Dito —
114. Armugam &c Comarasamy. — Citation
emot Defendten Pons Appellats &c att
swara i ej. — Dito Pagan gifwen Defendten
gifwit swar —
115. Ramasamy Vaich &c Letchumanen i Pagan
bifogas med Parternas widare Förklaringar till
24de — 25 Dito 4de September —
118. D'Colon &c Narainasamy. — Pagan bifogas med
Partiernas Förklaringar till Protocollen
i Sakens ej fast Caution at betala Mr. Mallaw
warande Rend Citation i Wederbörlig tid. Ej
bifogat Pagan till widare Cognition 4de Sept.
119. Ditto — &c Ditto — Parterne hörde och af
Sagan i sin Ordning. Pagan till
dan 4 Sept. widare Cognition.
Actum ut supra

Colon
Krishnasamy

Mandagen den 31te August 1818 blef Trängande
Byalagsmål hållit och satt af mig E. H. Stellers
underhafwande Ringsmands och Bisittares Embete,
uthi hwilka blefwo producerade följande Skrifter:

A. En Daly Lem utfärdat af Ombetalaren till Ringaspa
Tully gård 1 fänn 7 Gram gan Porrear. Standarddy
gadri N:o 2953 — dat. 16 hujus —
B. En Obl. utfärdat af Kirtnan till Ondatgia Pillai för 170 Par.
emot 2:ne Procentis Ränta i hand fänn 1 nost uthan
Kobala Pillai — dat. 14 Sept. 1817 —
C. Skuldsagarens Bewis för Förmedlaremål gan Afgifter
i Grund gan Porrear. — dat. 16 hujus —
D. Secretarial Bewis för Selaby gan Fänn 1 fänn 7
Grund i Ayyanar Kovils Gadun gan Porrear. — dat.
Aar Sprit 1787.
E. Landsfiscal Commissionens Bewis för Pagoden Sendira
Swara Sahy gan Annakovil gan 2030 Grötter Nella
Ager gan 1 fänn Pkd. — dat. 29 Sept. 1798 —
F. En Obligation utfärdat af Sockanden för bemälte
Pagod till Pakyapadeialay m:fl för 60 Pagoder emot
Ränta i sedvanlig tid. — dat. 5 January 1816 —
G. Secretarial Bewis för Wiraspa Pillai gan Afgifter i Thatta
garideu Gadun gan Porrear — dat. 6 Febry 1817 —
H. En Obligation utfärdat af Wiraspa Pillai till Arumasala Pilla
gan 1 fänn 1 Pkd. Sinduw. — dat. 19 Jany S:a.
I. Secretarial Bewis för Senadyia gan 1 fänn 7 Grund
gan Porrear i Moreheun Gadi N:o 2140 — dat. 22 Nov. 1800 —
K. En Obligation utfärdat af Periatamby till Ayakan Tully
för 21 Pagoder. — dat. 21 Octb. 1816. —
L. Ditto utfärdat af Welaspa Tully till Sidambura Tully
för 200 Pagoder. — dat. 22 Aprit 1802.
M. Landsfiscal Commissionens Bewis för Wiraspa Tully gan
15/7 Grötter Nellaelgar gan Porrear. — dat. 25 Jany 1816 —
N. Ditto för Ditto gan 37 5/4 Grötter i Nedan Ager

O. Sandrapen Commissions Bidu for Sujtan
for Moschuw gan undat Gopalen Nella Agin gan
Porreau dat. 25 Jun 1806.

P. Ditto for Tillaly Mandawakala Swamy Pag
gan undat Gopalen Nella Agin gan Porreau
dat. 26 Aprit 1805.

Q. Ditto for Ditto gan 1384 Grishna Nella Agin gan
Sukkiramangalam — dat. 24 Jun 1805

R. Ett Pagodu utgjort af Muttiusom til Semadiui gan
A fruns i Grund i Nagada Gatan — dat. 19 hujus

S. Manigagarens Bidu for Jomad Sah gan A
fruns i Grund. — dat. 22 hujus.

T. En Sorgfrihets utfardad af Sennani Naik un
til Ekna Naiker. — dat. 20 May 1798.

U. Secretarial Bidu for Pulugaby Setty gan A fruns
i Grund gan Enkitanchury Porreiofftis
Gatt No. 218. — dat. 25 February 1801.

V. En Dansk Obligation utfardad af Mutta Naiker
til Sevalenga Pallier for 20 Pagoder gan innom Pd
Enfod i Jand i Tibul fruns i Grund i Rajavide
Gatan gan Enkitanchury — dat 15 Sept

X. Ett Brefvid utfardt af Elevasala Naiken til Narda Pa
Naiker for 250 Pd Pagoder — dat. 12 January A.a.

Y. Secretarial Bidu for i Muttucomara Pallies Di
Amnasala Pallis gan A fruns i Grund tillagande
gan Porreau i Nyanar Kovil Gatan — dat. 17 Feb 1803

Z. Ditto for Ditto gan en Boutigue i Nar Bazar Gatan
dat. 17 Febuary 1803 —

A. Ditto for Ditto gan en Boutigue gan en Boutigue
gan Porreau — dat. 17 Febuary 1803.

B. Ditto for Amnasala Pallei gan A fruns i Grund
gan Porreau i Sandavelly Gatan No. 898 — dat. 1804

C. En Transports Bidu utfardad af Amnasala Pallei
Jand Arpunasala Pallei gan forbi gan A fruns i
Dated 30 Aprit

D. En Landsgrund Commissions Bidu for Hobala i Hujus gan 1021
Grishna Nella Agin gan Amakavil — dat. 14 1798

E. En Obligation utfardad af Muttucomara Mudaly gan
Dwaram Lowen Pagodu i innehafwa Jorgenaker Nae
Dated 11 Jany 1799.

F. Kew i Rajanada Naiken — dat. 20 July A.a.
Transports Bidu utfardad af Jossua Pulle til Pagodu Jotrimada Lingara
Kalle Swamy gan Jordagume gan Tillaly i Rajavide Gatan No 72 — dat 21 May A.a.

G. Tondatyga Barnen til Wardagsga Naiken for 145 Pdtys — dat 28 Janry A.a.

H. Tondatyga Barnen til Wardagsga Naiken for 145 Pdtys — dat 28 Janry A.a.
Auction Bidu for Rotta Pallei gan A fruns i Adnivara Gatan
Byan — dat. 14 Aprit A.a.

I. En Sorgfrihets utfardad af Ponnamimal i Jamani af
Kistnasamy i Jamani Son Rengasamy Naik — dat 6 Dec A.a.

J. En Bujus utfardad af Muttusamy til Segasapy Ommadi for
30 Pagoder — dat Wallay

K. Manigarens Bidu for Rajanada Setty gan en Grund i Jan
Akrumangalam — dat 21 Aprit 1800

L. Rajanada Setty Obligation til Ruppa Naiken for 19 Pagoder innom
Dandi i pagtunda Jandom — dat 28 hujus

M. Kapitu Attestation for Wengattarengans og Kesavens at de en
i Commercie Arbetare til afl Wengidasestra Setty — dat 24 Jany A.a.

N. Wengattarengans og Kesavans Obligation til Karadasapa Naiken
for 40 Pagoder innom 2 Dand i Ajanie og Grund gan Porrar
i Kesawanada Swamys Gata No 1838. — dat 2 Febry A.a.

O. Landsgrunds Commissions Bidu for Sennakanna og Bidu
gan undat Gopalen Nella Agin gan Satangudy — dat 24 Nov 1804.

P. En Dansk Document för emellan Wataseppiramanen
Sedambaram og Kannusamy Naik angaande Nella
Sorgfrihetsbrev — dat. 13 Augusti 1816 —

22. En Obligation utfardad af Pappu Setty til Narana
Naiker for 1900 Pagoder. — dat 11 Juny 1815

R. R. En Document gan garjuande Fastningar af Brödrarna
Wajaburg Mudaly, Veerasekara Mudaly, Ekmuga Mudaly og
Kuttia Mudaly Sine Arfvingar. — dat. 14 May 1814

S. S. Kovindappa Naikens Obligation til Narana
Pallei for 5 Pagoder innom Jandi i Ajanie og Grund
gan Satangudy i Wasuga Gatan — dat 25 Juny 1810

T. T. Secretarial Bidu for Palanca Pallei gan A fruns
og Grund gan Porrar i Sandaveli Gatan — dat 19 May 1800

U. En Landsgrunds Commissions Bidu for Mutta Nara
nam gan 763 Grishna Nella Agin gan Satangudy — dat
24 Nov 1804.

V. En Document emellan Sevagamy Alliga Ala
gappan og Ramapatteran — dat 15 Febry A.a. 13.

X. X. Secretarial Bidu for Sanda Pulle gan i Jorbal Jand
i Grund gan Velapatanam — dat 16 Augusti 1814

Y.Y. Ady Narainen Transport af Lön till Ady Narainen af Wellaspen uti Sockn. Jaffnapatnam. Obligation p. 29 Rdr. Pgn.
Z.Z. til Palghy uti Sockn af Siranyen til Ammekundju Stor uti Jaffnapatnam Lägg. uti Nellu Ogn gan Erukitanchery. — dat. 6 August 1814.
A.A. Postat Attest för Sinnivasagyen at han av sina Brödr. Co. uti Lägg. till Jaffnapatnam af Kobala Ayenkar i Sockn. Nellu Ogn gan Erukitanchery dat. 8 August 1814.
B.B. Seminivasagens Palghy till Murugapa Settys gan Sockn. Kemudsju dat. 10 Decbr 1813.
A/3 Conclusionen af Postens Jemte Pagan i nu Uttan Sambara Pallis Arunasala Pallis. — dat. 7 Novbr 1799.
B/3 Kataparumals og Mirasadji Brev till Arula Pallis för 122½ Cucot Pagoder. — dat. 12 July 1809.
C/3 Kaliappa Settys Brev till Arunasala Pallis för 60 Cucot Pagr dateret 12te October 1816.
D/3 En Palghy uppsatt af Ramasamy till Atagappa Pallis gan uti Nellu Ogn gan Porrur. — dat. 20 Septbr 1813.
E/3 Landsförs Commissions Brev för Appuvu Masila manigakin. — dat 25 July 1806.
F/3 En Obligation upsatt af Appuvumasikamany till Boj Soldier Veis Sgaard för 45 Pr Pagr inom Jaffna. — Obligationen innehöllande Fordringar. — dat 16 Janry 1809.
G/3 Detta upsatt af Ditto till Ditto för 25 Pr Pagr inom Jaffna Fordringar. — dat 4 July 1809.
H/3 Brev för Namasivai gan uti Jaffna Sockn. Byar. — dat 21 July 1730.
I/3 En Obligation upsatt af Muttu Pallis till Boj Soldier Sengsgaard för 26 Pr Pagoder inom Jaffna. 622 Grister Nellu Ogn gan Satangudy. — dat 20 July 1815.
K/3 Landsförs Commissions Brev för Kuttiva Settys gan uti Grister Nellu Ogn gan Erukitanchery. — dat 24 Novbr 1804.
L/3 Inctions Brev för Appuvu gan uti Bontijen gan Welipalliam. — dat 30 Decbr 1814.
M/3 Transports Brev upsatt af Appuvu till Annaya Settys gan Sockn. Bontijen. — dat 4 Octbr 1815.
N/3 Transport upsatt af Sigappey till Singakutty gan uti Welipalliapadi af Palghy upsatt Obligation. — dat. 26 Septbr 1812.
O/3 En Palghy upsatt af Ramalingam till Ayatturai Settys gan uti Grund gan Jewanthurai. — dat. 29 July d. a.
P/3 En Försträckning Brev upsatt af Woelappa Settys till Kanagarabi, förmedelst hans Systers Dotter till 8 Pr. — dat 3 January 1811.
Q/3 Postat Attest af Kuppayen och Suppayen uti Settaramanyam för 300 Pr. Pagr. Fordringar. — dat. Wengattarama Jaffna. — Cot.
R/3 En Obligation upsatt af Kuppayen och Suppayen till Settaramanyam för 300 Pr. Pagr. med Pant uti d. a. Obligationen innehöllande Fordringar. — dat 20 Augusti
S/3 Postat Attest af Weiavagen m. fl. uti Sockn. Jaffnapatnam Arbetsmän till Nagampetta Mutta Mudaliyr och Wayabury Mudaliar Pallis Arbetsmän. — dat 1st January d. a.
T/3 Detta att Kanagan [illegible] uti Sockn. Jaffnapatnam Arbetsmän till Mutta Pallis [illegible] dat. Jaffna 9 January 1818.
U/3 [illegible] för 100 Pr. till Singy Settys [illegible] Pant och Förmedel [illegible] dat. 21 August d. a.
V/3 [illegible] Commissions Brev för Kantzemadon Settys gan uti

Gorstor Nellu Ogn gan Erukitanchery — dateret 24 November 1804. 25.
Varatser Ekan som sagt

N:o 99. Kantzemanadon Str Wayabury Barrow till Jaffnapatnam den 4 September.
100. Brefven för Jaffna Catholske Missionen till Byen från Ad. F. Santamaro Str Ill. Hollst Savary — Ytterligare
Narainen Str Kandappa Nacken — som till Jaffnapatnam 7 Sept. till under 10. Kupjes vunnen Pagan
gaf han ett enigt vittne, som Ekan gaf ed enligt lagen at detta, som han emot Pagan till
sönd i sin gold till bemälte enigt vittne,
så vidt att andel af sam under Pagan
tränsfördt. — Ett anten framlagt en Pall af
Dags Data emot vid sin under Rätten af sam
under 24. Kupjes förte enigt vittne, som Ekan
gaf ed enligt och lagt at detta, som han i sin
sold till sin tränsfördt lyktades emot Pagan
till sönd. — Då Parterne så lades undersöken
lagt at tränsför Ekan Pagan gaf vittnet gen
Pagi förlangande till sönd ej ehagan
101. Savarimutter Str Ramalingam — Bönan till
den 4 September.
104. Fr. Suldenägig Assistent Mahomed Ramasamy
Vaik — Ytterligare
110. Sinnakanny, Palokaspens Enke Str Wayabury
Said m. fl. — Citationen mött med fått förbud
Tramudia Pallis och framlagde Pall af den
nionde Maji och Palatys för Rätt Appellanten
Kulamanikanna och Augusti Maji Rättegång
för Soldan Pelavanayam — under 29 Kupjes
afgiven enligt Declaration och Vitsord gaf de
dessen framgående Förgripmål. — Soldan
Ekan gaf ed enligt och lagt at detta. — Sinnamudia
Pallis bad enigt vittnet, som Ekan gaf ed enligt
och Pant uti Ayatturai till 8 Pagi. —
Jaffnapatnam förlängt till [illegible]

Byran mandtal til Tanjor Byran forfattad
uti förra förrättelser at ingifvas
förrättad til Byans tarvi — Ytl förbleef
Inlemnat; — Efi hvar Byan til sin 7:de Septbr.

111. Narainasamy, Sidambara Pellys Anony uti
Christnasamy Pelly uti Tarriambala Pellai —
Byran til sin 4 Septembr.

113. Irulappa Udaiy en Ij. tw. commendeerad Werk-
fen. — Oplagt —

117 Kanagusamy Naik, tw Letchumanen —
Byran til sin 4:de Septembr.

118 D'Colon tw Narainasamy. Byran til
sin 4 Septembr —

119. Ditto tw Ditto — Byran lagaliter til sin
4:de Septembr.

Actum ut supra — C. R. Muller

Flavendra

Walomon Ephraim
Arumugam Vedagam

Fredagen den 4:de Septembr 1818 blef uti
Rätt sammanträdt som widkallen i Mallebarys
Pallars Hus. Actum ut supra — C. R. Muller

Mandagen den 7:de Septembr 1818
blef Tranquebars Bytingsrätt hållen uti
Pelly C. R. Muller i nedanlagande ingemodo
följande — som blef lest —

A Secretariat Bref för Saamy Pelai Ayen
Pallai Ayen Pallai Ayen

B. Sackegös Bref för Muttucomara gra af Gun 27.
i Grund uti Byn Settengue Gaden Jur i Byan —
dat 2 hujus —

C. Transports Bref utfärdat af Muttucomara til Ham
han gra barnets Fosterlon — Dat 3 hujus —

D. Secretariat Bref för Waytinaden gra af Gun
i Grund i Wolaij Gaden gra Tellaly — Dat 31/7 Mrs

E. Manäges Bref för Sesseriamania Pelly gra
af Gun i Grund gra Porrcar — Dat 22/7 Mrs —

F. Ditto för Selasala Pelly gra af Gun i Grund gra Porrcar i Senior Mangalams
Gaden — Dat 14/7 Mrs

G. Ditto för Ramalinga Pillai gra af Grund
gra Tchettiady — Dat 23/7 Mrs —

H. Secretarial Bref för Cattucci David gra af Gun
i Grund i Wisawanada Swamys Pagoda Gata
gra Porrcar — dat 1:te hujus —

Samtliga blef forelagt —

N:o 59 Kantemanaden tw Wajeburg — Jan tw Hans
tw andra Jacques — Liquidateurs Utmaning
tw Pellan med A:R. formerst Tjenare
Ett widare uti sondags med Tjenarens
af Partierna antagne Ord, Byan
gaf, af hvilken Dagen då bad Ansökand
Byan til sig 14 Dag. Det hvilken ock de
gjorde, då Swaran widare K. Rätten förel
anhöll Dagen — Ansökan bifallen
med Citantens Tredskelydighets Ersättning
Byan til Jan 21:a J:ti Mrs —

77. Kostan för Jan 1:a Sp. Mangfal Jar. Byan i
A. F. Santenaro tw H:r Hofrätts Savary —
Oplagt —

98 Varanen tw Kondaspa Faiken — Oplagt

100. Savarimuttu tw Ayyadurayan — Parter

ad Acta. — Citanten bad Hr Engineeren Stuart
og sig in forma pauperis meddel. Saavit
Ruspand i Dagen i 8 Dage. — Pl. forlanger
Ikkjendt, og bevar Dagen til Den 14 d. M.
104. fr. fuldmyndig Kopff for Mayorle Ramasamy
Naik — Opfaget —
110. Sinnakanny, Pattyaspen, Fuldm. for Magadein Lak
min. fl. — Citanten sig, mdtte ved Pl. forsvar
Tirumeidya Pulle, som fremlagde Pl. for en
Rettar under 28 og 29 f. M. under Dagen
Dagen ei mødte, med samt for Dedu
tion af Gaard. Dato, som blev godtgjort
og lagt ad Acta. — Pl. fremstemte mdt.
og fremlagde en P. M. af Dag. Dato, som blev
godtgjort og lagt ad Acta, i modfold forkla
de sig begyndte Advokat Ludlig contra Engs
siden opfaget, og forlangte i saa Henseende
mdtkjendt Dom for Rettens Dag som Dirum
Wengedarakan, Ramasamy, Pattyaspen,
Nyakan Selly, Annavakandu, Ismail
markan, Ramalingia Pulle, Vaitilinga
Padeatty, Arany Ammal og Pattay
Sugumarkan, Mawasaib, Kadirsaib,
Veerakandusaib, Ismail Markan, Mu
savukande Markan, Ammeimuttu,
Fatimuttu, Tirumudia Pattar, Mamu
kuny, Seidulevi, Marekanatty,
Periamatty, Nyakanden, Wiwi, Kuppa
mma og Sennatty, Fuldm. Pursum
indmarkt. under Dkmf af Dom Dato,
vedtaget at mdte for en anden Retsdag
Dinsdag den 11 d. M. Ved
middelig. Dertil Citanten mødte Pagen,

for Pl. Pulle mødte Hr Engineeren Stuart
Pursum Dom Dato, som blev godtgjort
og lagt ad Acta. — Pl. fremstemte mdt.
og fremlagde en P. M. af Dag. Dato, som blev
godtgjort og lagt ad Acta, i modfold forkla
de sig begyndte Advokat Ludlig contra Engs
siden opfaget, og forlangte i saa Henseende
mdtkjendt Dom for Rettens Dag som Dirum
Wengedarakan, Ramasamy, Pattyaspen,
Nyakan Selly, Annavakandu, Ismail
markan, Ramalingia Pulle, Vaitilinga
Padeatty, Arany Ammal og Pattay
Sugumarkan, Mawasaib, Kadirsaib,
Veerakandusaib, Ismail Markan, Mu
savukande Markan, Ammeimuttu,
Fatimuttu, Tirumudia Pattar, Mamu
kuny, Seidulevi, Marekanatty,
Periamatty, Nyakanden, Wiwi, Kuppa
mma og Sennatty, Fuldm. Pursum
indmarkt. under Dkmf af Dom Dato,
vedtaget at mdte for en anden Retsdag
Dinsdag den 11 d. M. Ved
middelig. Dertil Citanten mødte Pagen,
for Pl. Pulle mødte Hr Engineeren Stuart
Pursum Dom Dato, som blev godtgjort
og lagt ad Acta. — Pl. fremstemte mdt.
og fremlagde en P. M. af Dag. Dato, som blev
godtgjort og lagt ad Acta, i modfold forkla
de sig begyndte Advokat Ludlig contra Engs
siden opfaget, og forlangte i saa Henseende
mdtkjendt Dom for Rettens Dag som Dirum
Wengedarakan, Ramasamy, Pattyaspen,
Nyakan Selly, Annavakandu, Ismail
markan, Ramalingia Pulle, Vaitilinga
Padeatty, Arany Ammal og Pattay
Sugumarkan, Mawasaib, Kadirsaib,
Veerakandusaib, Ismail Markan, Mu
savukande Markan, Ammeimuttu,
Fatimuttu, Tirumudia Pattar, Mamu
kuny, Seidulevi, Marekanatty,
Periamatty, Nyakanden, Wiwi, Kuppa
mma og Sennatty, Fuldm. Pursum
indmarkt. under Dkmf af Dom Dato,
vedtaget at mdte for en anden Retsdag
Dinsdag den 11 d. M. Ved
middelig. Dertil Citanten mødte Pagen,
for Pl. Pulle mødte Hr Engineeren Stuart
Pursum Dom Dato, som blev godtgjort
og lagt ad Acta. — Pl. fremstemte mdt.
og fremlagde en P. M. af Dag. Dato, som blev
godtgjort og lagt ad Acta, i modfold forkla
de sig begyndte Advokat Ludlig contra Engs
siden opfaget, og forlangte i saa Henseende
mdtkjendt Dom for Rettens Dag som Dirum
Wengedarakan, Ramasamy, Pattyaspen,
Nyakan Selly, Annavakandu, Ismail
markan, Ramalingia Pulle, Vaitilinga
Padeatty, Arany Ammal og Pattay
Sugumarkan, Mawasaib, Kadirsaib,
Veerakandusaib, Ismail Markan, Mu
savukande Markan, Ammeimuttu,
Fatimuttu, Tirumudia Pattar, Mamu
kuny, Seidulevi, Marekanatty,
Periamatty, Nyakanden, Wiwi, Kuppa
mma og Sennatty, Fuldm. Pursum
indmarkt. under Dkmf af Dom Dato,
vedtaget at mdte for en anden Retsdag
Dinsdag den 11 d. M. Ved
middelig. Dertil Citanten mødte Pagen,

122. Sangaramma, Ramasamy Naiks Mo:r
dr Ammamaley Setty:r Ostantinden afsordr
sin Fordring av 20 Pd Pagoder
upbar af sin Swinders Rattan under 17 Aug:t
1809 indgaar Stefning i Gårdsrum med
Ostantinden Fordring af 14 Pd Pag:r
som sin Fordring ej bestridt, med
Ostantinden Stefningen ej mødt, men
sat sin Fuldmagtshaver Sr. Lt. Hay 8 Hay:r
som 14 d: Md:s —

123. Seidenadar dr Ammamuttu. Ostanten
fremlagde af Secretair Pfeifer paa en for
udfærdiget Grund paa Porrar, dateret 30:te
April 1789 samt en Attest for Porrars
Mariager dateret 23 d: Md:s — Summen
stilte Spørgeren hen ved sig til Ret:s vid:re
som tilbørligt bemeldte Fordring. —
Spørgeren forespurte Ostanten hvor gammel
sagen ad Acta: Samt Fuldmagtshaveren mødte
og forlangte Udstand til: Hay 8 Pagoder
for at gøre sin Indsigelse. — Udstanden be-
stemtes, ej længer Pagen end den 14 d: Md:s

124. Kobala Pillai dr Periataimby. — Ostanten
afsordrer sin Fordring af 9 Pagoder i Rest paa Dom af 28 Juny
samt Rentes af denne Sum i 1 Pagod 7 Fan:
Vaarsofun og den wlyste Inmanuation
Pagod 26 Fan:r — Barbaren mødte ej, den
saaledes varsaves at den Fordring be-
talte til Ostanten den forspurte Gildsund
i act 11 Pagoder 6 Fan:r inden 2 Maaneder
fra Dato. — Pagen saaledes sidt

125. Swenimuttu og Ammaiadan dr Wairaven,
Periataimby, Nairaven, Ramasamy, Ko-
vin, Periaswamy Swamiadan og Swasupi
Swamiadan. — Pagen ej stor. —

Dommeren forspurte i den forelagte og ad
Acta lagte Dlage med 2 Bilagers 1:o Fuld-
magtshaverens Indsigelse at den allerede sagte ind-
stævnte Dom imod den i Rett lagde Forligelses
og Fuldbyrdelses overlagte Originale Skiøde-
Contract, den de Forurettes Fuldmagtshaver
ret for Stefningen paa Dommerens Forretning, og
Rigtighed af Fuldmagten samt den forlangte
Vidnebevisning, da vilde fremkomme de forskrevne
mindelige Forretninger, saavel Rettens i saa Henseende
vilde med videre paa Afgjørelsen af forelig-
gende Sag at Optage, som Dommen
indfandt sig til Rettens Publication af Hay 8de
Hay. — Det forlangte Udstand — fornyelsen
ommeldte Dlage og Bilagers — Dommeren
indfandt sig til Rettens Publication af Hay 8de Dato,
som Retten paalagde og lod at Acta, —
og udsatte Pagen derefter til den 14 d: Md:s

126. Muttucomaran dr Sellamuttu og Nagayan
Ostanten afsordrer sin Fordring paa Summen
af 21 Fanø i Rest paa Dom af 23 Martii 1810.
som Fuldmagtshaveren Sr. Lt. Hay vedgik rigtig
men Gjældens Betaling, og paalog sig paa
Ladet at betale samme i Vaarsofun og
de wlyste Inmanuationer Pag. 2 Fan:r
inden 10 Dage fra Dato. — Ostanten undlig
sit Tilbud og Pagen sidt

127. Ishpara dr Petamby og Seshaiya Naik
Ostanten afsordrer sin Fordring af Gildsund i Dom
samt min ej tilbagebetalt Pengelaan
ullar i mangfoldig Sald samme Dom
betalt inden 7 Dage. Dato. Pagen

Thesaker Mark

Den Undertecknade Kapitain uti Kongl. Maj:ts
tjenst Pehr Jonsson Wingstedt i Vasa,
Riksens samt Vasa och Åbo Lands Mark,
Ombudsman Petersby Nämnd uti Jacobstads
Lägst: sig denne förekommande förmyndare
anden Gud. — Petersby Mark förklarade sig
Broder förgiftmord. Den anmärkningsvärde
innan rund Domfäld. — Rätten underlät
ommyndiga Personerna att niöta sin andra
Rättens tillägnad Rättens nästkommande
Rättsdag den 11 d. nu, till hvilken tid
Förste Ärende. —

Actum ut supra

Pelavenora.

Salomon Ahlqvist

Fredagen den 11:te September 1818 förekom
gubern: Pr. Lagmannen Hr Fabritius Carl Hellfors
underlydande engenvärd Pr. Fredrand
Ombudsman Grunda den fortsatte
N:59 Kantzemanden Hr. Ahlqvist Ahlqvist
Utsen 2 d. nu.
77. Brostaden Jan calls 98. Klingfors Jan Björn
f. N. F. Santamara Hr Pr. Carlsson Savary
Utsagt.
98. Klerkaren Hr Kondelepa Nalken — Utsagt
100 Savarämalla Hr Ramalingen — Intet
Utsen 4:de d. nu
104. Fr. Sjölmogling Hoffs Hr Magnus Ramsay
Mark — Utsagt
110 Sermanlanny Sahlgrens Fab. Hr Magnus
Sahl ind. 11 — Partens mot. — Citationsdom
mot. nu d. Hr Fabritius Framman Pallis
för Hokommo uteblif. mot Warda Ayer

dar. — Den Tredjemän Magnus Sahl 33
personlig mött. — Då Tredjemän förmälte
Sinsker Sitat lät i Sag undfinnas. Sitan
afhämtad Recitation, som den gantz kort
lagt ad acta. — Sinsker framför Sin avsaik
Ombudsman Marckaren Pär, Sy Mar gammal, ej
Den Mantz. Pål, som i Sten af Sin Fader
intet Pandsatt Allmänt, förmedz
jäla den lät Sina framställt Recitation, som
lyder: att Parisk Sätt och Ursaken till
tillgångt Permanan, som den fängt, och
Sen Sinn: så nämligen. — Sitan demitterat.
2) Sitint Recitandus sait Svarsmän. — Sinsker
3) framställ Den Sitan Ismael Marckaren, (afförd
under Edsed ex
den det Sen framställt Recitation, att Permanan
är den omtvistade Egendomen, samt
att Den det Sagt Sig vilja Sitan samt
Sina Obligationer. — Den Mantz. Förmän
4) framställ Ombudsmannen den Marckaren (afförd
under Edsed ex
till Sen Sen framställt Recitation lägga
för sig Sitan. — Sinsker framställ Vitnet
5) Marckaren, Skepparen, Sen i medlertidsmål
Pär, och förmäla Den lät Sen Sen Sätta
Recitation lägga till för sig Sitan. —
NB 6) Immediatalla ej mött, varför Tolag ut
varfat. — Sinsker framställ Den Sitan
NB 7) Sedelamallen Egendom ej mött, varför
8) Tolag inlevarfat. — Sinsker, som för Sitan
Förmyndare Pallen, Mallén Pallens Dr. Hörar
gammal, framvordes Edsed, Sitan
Sen efter alvar förmanad till Sanfärdig
Utsägande, Hvem till Den Sen framställt Recitation

Ja' Sinnakanny Sayer Vayl[illegible] ombyngt.
Pinsstar fram[illegible] Mannykanny, Servatsjulla
Dör, 25 Aar gammal af Sör Mo[illegible]. Dödt
[illegible] Vandfald Utsigning
[illegible] Ja' Sinnakanny Sair [illegible]
ombyngt. — Pinsstar fram Nord Kaderesb.
afdankans Dör, 39 Aar gammal, af Sör
Mohr[illegible] Dödt, som star uden fornævnte Kl
Vandfalds Udsigning fremdeles gaa Dör, til Sör
fremmede Querkon. ligesom forevrig Bibe
Kaderesaib. — Pinsstar fra mindre Sendelse
Arkmed Lewis Dör, 55 Aar gammal, af Sör
Mohr[illegible] Dödt, som star uden Kr.
maatt til Vandfalds Udsigning fremdeles til K.
den Sör fremmede Pl. Querkon. Ja' Sinna
Kanny Sayer Vayl[illegible] ombyngt. — ad 2den
Querkon. Ja' — Dimittend. — Widere Perea
nonnatyy Ammal af mindre ugtbar Löleg ud
varskab. — Widere Utgydelse af Kanal
Widere Utgydelse Ammal Bla uforsagt til
löleg indbyrdes skift. — Widere Kuppastænd
ypstör mindre ugtbar Löleg indvarskft. — Widere
Sinnatyy er falden mindre ugtbar Löleg indvar
skft. — Widere Wiwy Ammal og falden mindre
ugtbar Löleg indvarskft. — Widere Marekan
atyy er falden mindre ugtbar Löleg indvarskft.
Widere × Ammunitte, × Sodaki-mutta Pera
ummaby Arrack, × atyy Ammal, × Kuppia
× Marekan Atyy forskjellig × under Dag
ang. Dödt Valdsmaal × Mandag Rejse
maatt til at møde for i Retten samt ved
Vidne Dyrlægen mødt Commando
Tirsdag den 15de [illegible]

11. Navanasamy Str. Kistnasamy Sölv og Pennamba
Co Pulle — Bevar til Dan 14 d. M.
113. Sinkaspa Asary m. f. Str. Sönnemanen
Veraspen — Dyrlægen —
117. Kanagasamy Naik Str. Letchumanen — Bevar
til Dan 14 d. M.
118. D'Colon Str. Navanasamy. Dyrlægen
119. Ditto Str. Ditto — Dyrlægen
122. Sirayanamma m. f. Str. Annamaby Sölv. —
Bevar til Dan 14 d. M.
123. Secadukaden Str. Ammunitte — Bevar til
Dan 14 d. M.
125. Ammunitte og Krudmaskaben Str. Wiravan m. f.
Bevar til Dan 14 d. M.
127. Aspara Str. Pitamby og Selaspa Naick Parkan
maide — Dyrlægen undersögt ungt
lovlig indbyrdes skift, — ikke mindre end Str. Pitt
dagen Dan 14 d. M.

Pelavendra Satsum Str. Aspara — [illegible]

Pro Forum Salomon Asjum
Hd og Bd. Dg Vidhauer,

Mandagen den 14de September 1818 blev
Tvangsleibars Bjesling paa Hr. og Fadersgaard
& Kirkeby i medfölgende Exemplarer
og Bjesliebrev Lysning skeet for de paa
følgende Sörg blev
af Gouvernements Dansk Skrivere Dag
til bevilget Dan at afbyde 4500 Gyldne Vekter
Ager Jan beliggende Kjöbstæd for Nakar. — dat 24 Augt 1818
P. Navanasamy Prot. Jnnd Pulle Dag
Dan afholdes at Capte Storm belig
for i Byen i Forsamlingen Dan mere
beliggende Hus og Grund. — Dat. d. M.

Vinslar Klas Jonsl.

[illegible] 59 Kantyamanaden Kr Nayabury — Barker Kl
Dan 21de V: Mo.

77 Brefter for den catholske Menighed for Byen St.
Fantiniano Kr Hr Executor Kofhfs Savary —
Oplagt —

98 Narainen Kr Kondappa Naiken — Oplagt 13

100 Spvarimuttu Kr Ramalingam i Cittantiden
anmeldt Forfald — Dagen bevar Dagen Vidaresky
til nafte Rethedag Dan 18 V: Mo.

104 af Suldmoghy Kofhfs Kr Maspula Ramasamy Naike
Oplagt —

110 Ammakanny, Pattaspans Enke Kr Majudeen
Sack m: fl. — Bevar til Dan 18 V: Mo.

111 Narainasamy Kr Kistnasamy Selly g. Bm.
namhafte Pullei. — Pa Tvistpunkt mindre
og anbrog at de maatte i vor forelyge med
Vidre afgive Svar og fremlegge Contobevarant af Fruen Dagen derefter Vidareforelagt
Dagen til Dag 8 Dage. — Citanten
godkjendte med Restance. — Pa Tvistpunkt
anhevnede at de forlangte Documenter til Dagen
til nedre Retsdag Dan 21 V: Mo. at fremlegge
ja Conto Courante, Quittancer, hvorved at
skal kunde bevises at Fruen Klara Oplagt. — Pa forlangte
Restance under Dan anførte Beregninger,
som afvistes under Svaret Replique til
Dagen bevar Sagen Sagen til Dan 21 V: Mo.

113 Irulappa Pillay m: fl. Kr Commandeur
Werkspas. Fruen Dag blev forelagen
for Retten at afgive følgende Svar paa Cour Re-
Dallin Dage. — Pa Tvistpunkt nar Restance
Retten at mantag til Fyndens Gen af Sagen.

117 Kannusamy Vaike Kr Letchumanen. Sagen
af Partern mødt. — Dagen bevar Vidare til
Dan 18 V: Mo.

118 D'Colow Kr Narainasamy. — Oplagt —

119 Ditto Kr Ditto. — Oplagt —

122 Sivangammal ~~enke~~ Kr Annamalen Selly. Partern
bevar mødt og Annamalen paaberaabte sig Pa
Tvistpunkt Citatet var til Citantinden var
for sent Qvitt mod i Act 16 Pr Pagoder, hvorpaa
Fru forbandt sig til at afbetale til Citantinden
mindre inden Aften en Summa stor 9 Pr Pag.
Restan 7 Pagoder forbandt Fru sig til at betale
med 1/2 Pagod hver Maaned indtil Fuldstændig
Betaling af vordne Citantinden afbetalt.
Citantinden var fornøyet. Sagen udsat
123 Sidukadar Kr Ammeimuttu. — Parterne mødte.
Sagen bevar paa Vidre Forlangmaal til Dan 18 V: Mo.
125 Ammeimuttu og Ammapadian Kr Narainen m: fl.
Pa Tvistpunkt mødte, men udeblev at fremdeles noget
Svar. — Pa paastod Affaren afgjort med Dom
i Rette laget. Fruen forbandt sig at betale med Dan
ved Dage af Ammeimuttu Lønnemidlen 1 3/4 Rmd
Dagen, men Pa Fruens Vegne Ammeimuttu
Dagen 1 3/4 Medet Gjæld. — Rette udsat. med Dan
Sagen for at modtage Svar vidare Eksamen indtil
nafte Retsdag Dan 18 V: Mo.
127 Ayyavoo Kr Vitamby og Selapsa Naike. — Sagen
bevar paa Parternes Forlangende til 3 Dage 8 Dage
Dan 21 V: Mo.

Actum ut supra — [illegible]

Pelavendra

Fut Interpres

Wolleman Regius
Secretarius

Vitedagen den 18de September 1818 blev
Tranquebars Byting holdt af Fung
E. K. Muller i underdanigst ringeste

Ej Birkeldars Dyrman Ssr, stroda stefvarde
följande blev förelagt följande Dagar:
N:o 96. Kantzamanden etc Wajabary — Barn
sit den 21:a d. M:s
77. Prosten för den catholska Menighed der — Bjug
Santimans etc Hfr Executorn Hr Ssr Savag
Dyrlagt —
98. Varanen etc. Kondaja Naiken — Dyrlagt
100 Savarimuttu etc Ramalingam — Sten Std.
Stevnt vidn. og fremlagde Sen P. M. af 14 hujus
som blev godkjent og lagt til Acta — Ett anten
vidn. og fremlagde Vidnesbyrd under Dagen Sen Hr
17:e og 24:e f. M:s førte Ed vidnen, som
lydelsen blev godkjent og lagt til Acta —
Ett anten forlangte vidnen m Ouplaud af 18:e
Dags for til den Ende at indgive
sit Ultimatum — Sen forlangte dernæst
at indgive og fremlægge
en Extract af Dr. Sra Ett anten Sid i dag
fremlagde — Dagen Dank Lieutenant Ssr Sen
Dagen sat til den 25. d. M:s
104. Fr. Sattianaiyn Kaffir Mapsile Ramasamy
Naick — Dyrlagt —
110. Sinnakanny, Patteapsens Enke etc Magudien
Saib m. fl. — Sirumudy mod Sr. Ett anten
fremlagde en P. M. af 8:de Dato, som blev god
fundet og lagt til Acta — Magudien Saib mod
paa egen Vegne — Wardagunkar mod Sr. og
Skriftlig Vidnesbyrd allerede ibs Dagen — Sr Pattar
blev fremkaldt Periasammakatty mod
vagtstyrer og indvarslet — Samtlige fremmødte
Vidn. Ramen Kuppa Ammal, Wire Ammal
lydelsen og vidnede mødte Vidn. Morgkan Vidn.
mødte ikke — Sagen udsat til

Rf. 25 af detta ombyttade Grund, som blev
gaadagnet och tagit ad Acta. — Det Originale
Olles blev Citanten förmint, inan noghet
sker at sagen utstott eller under Rättegången
inn. — Den Tvistepunkt bär til vidare Rättegång
inskränkt som Widua Magalingam, som
i den andre Instantien förordnad. af de Herrar
vår skal sagen vara vederbörligen Utskodasför
af den i Rättegången Ollis. — Widua Maga-
lingam, den förstnämnde Dam i Rättens tillstod och
förklarade at sagen ålåndes i så vidt det
allenast angick om Tredjemannen af Sagen förmäldte Välg-
gunst til Rättedagen den 25 i M.d.

125. Ammesmutten og Ammedanen Ta Wairaven-
mudaliar Tvistepunkt mot Ej framlagde uti P.M. af
Dags. Dato, som blev gaadagnet och tagit ad Acta. —
Så förklarade den förstnämnde Dam inskränkt sagen
i Rätten, Convocasamy och Virapperumal för sin
Dam at bevisliggia, at de ålderd. Sagen med
förut till med Dam i Rätten Rf. 2 Bayard vid
Betalning til sin Tid af 32 Pardon. — Rätten
inskränkt den vidare Förfarandet tillgiven Sedan
bara Naiken at med sin Dam i sagen Rättens
nästkommande Mandag den 21 i M.d til
hvilken Tid Sagen förvar —

127. Appellanten Ta Pelamby och Selappa Naik-
Barrow til den 21 i M.d

Actum ut supra

Pelavendra

Valomma
Vichitteravany

den 18.de September til förgo Dato blev ingifven
Rf. 5.64. förmedelst Kommissarius Dyrsons förfat.

Trangambar den 12.de October 1818.

Mandagen den 12.te October 1818 blev Rät-
gudsbare Bjelingsrätt hållen och satt af mig C. Rothlieb
i Underlagmän Kongmundi Ommen, hvorda papperen
följande: — som blev lagt —

A. Auctions Bref. för Mardappa tolly paa et Hus och
Grund för i Byen. — dat. 30 f. M.o —

B. Ditto för Samieder paa en Grund paa Borrar. — dat. 30 f. M.o

C. Ditto för Pädimonam paa et Hus och Grund i Byen,
tillförene Gick paa Byrear. — dat. 10 huius. Tillagnad den
förra tagandt Transport til Appellanten Tolly. dat. 10 huius. —

D. Ditto för Samiandi Pillai paa et Hus och Grund paa
i Byen i Trogenders Gadan. — dat. 10 huius. —

E. Secretarial Bref. för Mudi Kerrer paa et Hus och Grund
för i Byen i Nor Gadan. — dat. 5 f. M.o

F. Mudi Kerrers Obligation til Transferingsmandet til Capten
för 185 Rr. inn. Pandti på denne förra Hus. — dat. 18 f. M.o

G. En Obligation utstedt af Johan Devaraya an til
Lins Lindt tolly Capt. inn. Pandt i den i Obli-
gationen meudtionerade Pandom. — dat. 1.te huius.

H. Auctions Bref. för Viraspa Naiken paa et Hus och
Grund för i Byen i Semmy Tolly Gad. — dat. 22 f. M.o

I. En Gadt. Obl. utstedt af f. Thomas Due til Lins Lindt
tolly Capt för 50 Rr. inn. Pandt i dens förr
förr. Byar i Kattesund Gadan. — dat. 14 f. M.o

K. En Ditto utstedt af Muttia Pillai til Tatchy Ammal
för 100 Pag. inn. i förmäldt Nellu Byar. tillagnad
Jewanar. — dat. 1 huius.

L. En Ditto utstedt af Segumadin og Mandadan för 11 Pagoder
inn. Pdre i Werow paa inn. i Varangens Gang. dat. 15 f. M.o

M. En Päsbrev utstedt af Wanichonadan til Sevandaba
Pillai paa et Hus och Grund paa Borrar. —
dat. 11 f. M.o

N. Dekte Akter af Wanichonadan av den 2.den
Augusti til 1798. Ramapillai til Sevanda Chandra
dat. 11 f. M.o

125. Ammeimuttu ok ej Ammeidean ek Wai, ravenuf. Parlawn inóst. — Ok Tuckskapuk fruntlagd Dawe hit D. 16 Skaj innstoyuka, ej inóst Widnar affattad skriftlig Questionis, datered Skaj Dato, som blef gantagnad og lagd ad Acta. — Skraftar framstod for Rätten Widnit Wirapen, Peranmalnadens Dow, 75 Aar gammal, Kyrkjan Läst, Skrivis enlbadar, som i stor ch nor formant sit Vandskab Utsägnad, swarade til 1:a Quest. Ja. ! ok 2 Quest. Ja. ! ok 3:dje Quest. Ok blef aftalt imellan Parterna at den omgångna Contract skulle vara Kyrkoherden for Sidambara Naiker emot Betalning gan, samma vara Lagnad. — til Sidambara Naiken. — Hvarmedelst den omstridde Contract war Widnit upsidande om, ej lägenmaade nor det Widnit bekiendt at Citanterne Gayde ej klart at de ingen vidare Pretention Gayde på Tuckskapuk naar den omnämnde Kost af Dawe blef wlagd, og at Citanterne gan lagde Sidambara Naiken til Sin ok at stanne vid Skinakanny den omgångne Contract. ok 4:de Questen Ja. ! — Demellertid i Hvar samstod Mutta, Mäyandys Son, 32 Aar gammal Willala Läst, Skrifvis enbadar, som i stor ch nor formant sit Vandskab Utsägnad, swarade til 1:a Quest. Ja. ok 2 Quest. Ja. ! — Widnit vidh 22. at Citanterne Gayde medlagt af Swid Kanny Dar omsprungne Summa, ej de Gallar widh Widnit om Citanterne Gayde nägaart at Saya bekiennat de omsprungne 32 Pardaw. Hvarjämt tillagde Widnit at Citanterne Gayde medlemt af Swar Dar omnämnden Summa war stadd, Saag Gayde Kungan widare Pretentioner paa de Tuckskapuk, samma

som samma blef bekiendt vor Sanna Widnit ock Gallar. Jemte Widnit Sedt at Citanterne Gayde gemal den omsprungne Dawe til Demellertid Sidambara Naiken. — ok 4 Quest. Nej. — Hvarmedelst samstod Comaraamy, Periaramy Dow, 47 Aar gammal, Nyrkjagar Läst, Skrivis enbadar, som i stor ch nor formant sit Vandskab Utsägnad, swarade til 1 Quest. Nej. ok 2 Quest. Nej. ok 3 Quest. Nej. ! ok 4:de Quest. Ja. i Demellertid. — Ok Tuckskapuk bad Tolken kunngiöra emedlertid, och derefter i Hvarmedelst lägmannad Rätt Dedicteron Skaj 8:de Skaj, til Jemkan ok ej Kyrkoherden Dagen ingalunda Citanterne Gayde lagda Ok Utskrift af det i Skaj oftagen Ungkningen. — Skal förlangd tillstadd. — Dagen i hvar til Sin D. 19:de Nov. M.

127. Upsaga ek Sidamby y Velappa i Naiken. — Hvarmedelst Parterna förlangde til Rätte Dag Sin D. 19:de M.

Actum ut supra. —

Pelavendra. Catterson

Fredagen den 16:de October 1818 blef Tranquebare Bjärtingsrätt hållen och justerad uti E. K. Mullers underlydande Regimente och Byrätt Dar varande. Hvarvid blef förelagt följande Dagen.

N:o 59 Kantjamanaiken ek Kayabury. — Hvarmedelst D. 19:de M.

98 Naraimen ek. Kondappa Naiken, Hvarom Tolken gjordes Rätten uti följande Skaf Hvarmedelst Protocollen paa

100 Savarimutta ek Ramasenga. — Hvarmedelst D. 19:de M.

N:o 110. Sinnakanny, Patjeapspens Enka åt Nagudan
Saib m. f. — Bevar intet nödigt. —

117. Kannusamy Naicken åt Letchumanen. — Bevar
vid Rätt Dag 19 d. M:s

123. Seidukader åt Ammeimuttu. — Bevar vid
Rätt Dag 19 d. M:s

125. Ammeimuttu dg Ameiadean åt Narayen
m. f. — Bevar vid Rätt Dag 19 d. M:s

127. Aspaven åt Petambygy Selappa Naick
Bevar vid Rätt Dag 19 d. M:s

128. Werajeha Nareinne åt Wedagedan — Cit.
tanten afforder den Instämde 25 Pagoder
i Capitat ifrån Summa för hvarom Cit. Summa
Cittanten uti Dess Bevis af 4 Februari 1814
samt Räntan af samma Summa 12 pr Cento
för Annum ifrån Gen Wobagni sista Dato till
Betalning skall; alles utlofvad vara fullagd,
och att Cit. tagen Dag. — Den Instämde
mött och vidgår Fullmagtens gifvande till Gen
Wobagni, hvilken
sin Originali förevisar. Gen Wobagni begär
dom och vidhåller att fara af Cittanten mot-
gått vara förstämde Summa af 25 Pagoder. —
Den Instämde förlanger Uppskof till samt
af dem i Rätta tagen Dag; som och blef
honom framlagde Gen Wobagni, och bad Pagan
Instämde anstånd till nästa Rätte dag för det
han sig skrifteligen skulle kunna förbereda
sig. Hvad som honom förevitades
till sina Dags Svar. — Det förelagde Uppskof
af Cittanten vunnet Pagan bevar vid Rätt Dag 19 d. M:s

129. Narainasamy åt Ayasean Setty Cittanten
afforder den Instämde en Summa af 40 Pag
13 f. 40 Kass i Rest jemte Capitat och Ränta af
at Cittanten mottagit Bevis dateradt 25 d.
May 1809. — Den Instämde anmälte förfall.
Cittanten medgaf Uppskof Pagan bevar till nästa

Rätte Dag vid 19 d. M:s

130. Walasapperumanen åt Andiezy. — Säger
angående 89 Pardon 2¼ f:m Cittanten afforder den
Instämde ifrån ostridig skuld Summa under 5 d. Augusti
förfluten som nästad Gen Wobagni. — Den
Instämde är mött och lagligt lovligt undanstad. —
Rätten medgifver Instämde anstånd att författa
sitt svar till nästa Rätte Dag vid 19 d. M:s

Actum ut supra — E. H. Muller

Pelavendra

Frokt Anna ni

Mandagen den 19 d. October 1818 blef
Trangebars Rätteting satt och höll af vor
E. H. Muller i undertagna Befallning och em-
mots Dagarnes, hvarda papperne följande
förd blef:

A. Lefte Afsk. af Periadiezy af Summa Ansökn
til afsk. Nallawalky Tillförmål Handlingar. —
dat. 13 hujus.
Lemnas ohy förelagt

59. Kantzamanaden åt Wagabery. — Sagan af Parterna
mött. — Rätten uppsatte Onsdag Dagen till nästa
Rätte Dag, till hvilken Tid Klaranen utan vidare
gang undanskr. — Dagen bevar saladre till vara
23 d. M:s

100. Savarimuttu åt Ramalingam. — Cittanten
mött. — Den Instämde mindre väl, hvarvid Dag
Dagen bevar till vara 26 d. M:s

110. Sinnakanny, Patjeapspens Enka åt Nagudan
Saib m. f. — Bevar intet nödigt.

117. Kannusamy Naicken åt Letchumanen. —
Cittanten anmäla Förfall. Dagen bevar
till vara 26 d. M:s

123. Seidukader etc Ammeimuttu — Fattstarnt. mundu ej fordig med sit Utslar. — Dagan bevar Vedaarsdag kl Rättegången den 23 d: M:s

125. Ammeimuttu og Ammeadian etc Waiaven m. fl. — Så Fattstarnt. mundu ej mött. — Rätten uppsatt Dagen Vedaarsdag kl: den 23 d: M:s

127. Uppaven etc Pelamby og Selappy Naik — Dagan bevar pan Partarnas Fortag med kl Rättegången den 26 d: M:s

128. Wirappa Narcine etc Welajudam — Fattstarnt. mundu ej fordig pa Utslar. — Rätten uppsatt atter Dagen kl nasta Rättegång den 23 d: M:s

129. Naraimasamy etc Ayasan Selly — Citanten mött och framlagde Gultobrev af 25 Maj 1809 i Ovrighetsk, som blev godtagen och lagt ad Acta — Pan Fattstarnt mött och forlangt Dagen uppsatt kl i Dag 8 Dag. for att giva sit Utslar. — Oenstanden hänstand. kl: brevan Dagen kl den 26 d: M:s

130. Walasuppiramanien etc Andithy — Citanten mött och pa sin Soldmagtig och fram lagde Gultobrev af 8 Augusti 18, hvilke blev godtagen och lagt ad Acta — Dagan bevar pan Partarnas Forlangande kl Rättegången den 23 d: M:s

Actum ut supra

Pelavendaw

Fiscal

Wadamoratchy Arnolis Pulle Vishtnasamy

Fredagen den 23 October 1818 blef Rättegången af Dagen hållen kl 9 fast af mig E. H. Mueller i underhafvande omgivning af Biisitt.

59. Kantyapanaden etc Wayaburg — Fogdetaxeringsmannen af nämnde Fordrings Belop: Oppvardering Syn af Partarnas mött. — Rätten uppsatt Vedaarsdag nästa Dagen kl i Dag 8 Dag. den 30 October —

100. Savarimuttu etc Ramalingam — Barnen kl den 26 d: M:s —

110. Sinnakamy Pattiappens Enk: etc Magneden Saib m. fl. — Barnen ut uteblefvo.

117. Kannusamy Naiken etc Selvanmanen. Barnen kl den 26 d: M:s —

123. Seidukader etc Ammeimuttu — Barnen af Vanum Vedaarsdag som förrige Rättegång kl den 26 d: M:s —

125. Ammeimuttu og Ammeadian etc Waiaven m. fl. — Så Fattstarnt. mundu ej fordig med sina Utslar. — Dagan bevar Vedaarsdag kl den 26 d: M:s —

127. Uppaven etc Pelamby og Sellapa Naik. Barnen kl den 26 d: M:s —

128 Wirappa Narcine etc Welajudaen — Dagan af Partarnas mött. — Rätten uppsatt Vedaarsdag Dagen kl den 26 d: M:s —

129. Naraimasamy etc Ayakan Selly — Barnen kl den 26 d: M:s —

130. Walasuppiramanien etc Andithy — Dagan af Partarnas mött. — Dagen bevar Vedaarsdag kl den 26 d: M:s —

131. Maria Useth etc Flora Pereira — Dagen Gästaren og Vaktmästaren Sven Jacobsen i den samlagde og ad acta lagda Klagan mött. Som Fattstarnt Sor: Francisco Pereira Fordrings an Afstrid af Klagan og Auctionen kl i Dag 8 Dag. — Så Fattstarnt Utslar

Uti baron Pagan till den 30:te n:te M:s

132. Ayala etc Samy. - Cetanden i assordnar om
Fastighets m fl. Pagod i Tamul Content
uti förordnat 1/2 Pagod i fund förfallen å
anlagda Inrotnmanten Pagan under
2 års, i till 15/2 års innan utgången
manad 1:a November. - Cetanden anbyd
tillbördt och Pagan antogs.

Actum ut supra

Pelavendra

Fiskaltjenaren

Måndagen den 26:de October 1818 blev Tra-
gubars Bjuding och Syn af sina Ex:r
Müller i underlagande exemplar och Bifogad
Dagbok, hvorda protocollet följande -

A. A. Dahlberg uppbud af Kamma Pillai till Para-
masiva Tambiran på en Nella Agan på
Manicapongel. - dat: 23 d:s M:s
Inropet blev fortagit

59. Kantzonanaden etc Wayaburg. - Bivon till
den 30:te n:te M:s

100. Savarimuttu etc Ramalingaren. - Fast
Förpanth emot 8 Pag. - Pagan insattes till
anstå till Pag 8 Pag. den 2:dra November -

110. Sinnatamby, Patgaljens hustr. etc Chegadi-
sambu m fl. - Kommissions fortagit till
Lagman Gouvernements Befallningsman till

den 2:22 hujus, bekantgjorde mot protocollet 51
Kommissionens Utslag som Vidare i nöd-
vändig Dag i Enlighet Kongl Placater
samtycka Biträdande Dag nu i morgon
i morgon Kallas. - Bemälte Förmyndare blev genast-
mot och lagt att Acta. - Parterne voro vid
detta Tillfälle ej tillstädes. Utslaget kunde
derföre ej Publiceras. Förty Tisdagen nästa
Pagan Publicerades Sådant Warda
Myeinkar försatte Fogdemannen Kulasa, Skarl-
pan och de övriga till i Dag i enlighet, Swarelig
Påbudet Tisdagen, utlyste, Kuppa Amal,
Wee Ammal och Marikan, alla, och bade Mid-
dagstid slutat och Dag begynnen
varder till för att publicera Kamma Kolg-
ens Dödsdom i Dag d. 1 Dag till Fredagen
den Jan förlängde Pagan ytterligare 1 Dygn
lagde till Pagan, till Uti baron Pagan till den 2 Novb.

117. Kannusamy Naiken etc Letchumanen. - Pagan
baron pga Fordringens förlängande och emot
Cetantens Fordringsägare till den 2 November.

123. Seidukader etc Ammeimuttu. - Ammei-
muttu framlagde i Dyarjo Dag en Rescript
till Rätten af Skaniagaren dat 22 hujus, som
blev godtagen och lagt Acta. - Cetanden
framlagde en P. M. af Dags Dato, som tillstädes
blev godtagen och lagt Acta. - Fiskalen
Rätte Förste förlängde att afgifva Svar i Doku-
mentet i Pagan uppsatt till i Torsdagen den
9 nu Aapstad emedertid om Documenten
gav med den ändring, att Svaret
Dag å Pagan uppsattes Pagan till den 2 November

125. Ammeimuttu och Ammia etc Wairaven
en fl. - Fiskalen Fordringen framlagde en P. M.
af Dags Dato tillägnad och emot Pagan
förde enligt skrifter, som blev godtagen
och lagt att Acta. - Cetanderne förlängde
Pagan uppsatt till i Dag 8 för att göra vad

Tolgnar. — Ombudsman Schaard, för Swaran
Pagan till den 2:dra November.

127. Ifrågavarande Stamby och Selaschipa Nair-
Citanten mödr. å vad Pagan sport, så
som i Mindaleyfsd var omvarande Spec:nt
anmäld Fordringsrätt. — Ej förty Pagan Grund
swaras Pagan sport. —

128. Wiraspa Nariene mr. Wolajeidam. — Som
Fordringsrätt mödr. å samtliga de uti P:M.
af Pags Dato, som den gaatagenmehr lagt
ad Acta. — Som förlängt Swarsbref Swaran
Vidimerad Aanmälanga Pullei,
Pullei, Ayapullei och Wayaburg
Pullei, med flere som agtade at gaa fjärr
vid förpassade Summa efter Sedanbrev
Pullei's. Som Fordringsrätt Medicinalpersf
Ewer och Pillaipe. I stor Swaran Pagan
Brunbär Vidare vidtalkes under 16de
innev. Prof. Brunbär förenadan Pullen
wed Boerinnor Enkor i dend medelj
Swaran Pagan till den 30:te November October —

129. Navanasamy mr. Ayasaram Selly. — Som
Fordringsrätt mödr. å samtliga uti P:M.
Swar. — Citantens Fullmagtig Waitilingam
Protesterade emot mödr. Swaran och bad
Pagan måtte vidare till Dom anstå tills
den Lagfarne Advocaten mödr. besörjt
Restauration. — Pagan Swaran förlängd
till den 6:te November. —

130. Walasupperumanen mr. Andetty.
Fordringsrätt förlängt emellan Parterne.

Samt den 8:de Pagan för ovanmenlagt i dess
Enl i Mindaleyfsd att vinna Pagan. — Ombudsman Schaarsmed Citantens Fullmagtig
Pagan bifalles förlängt till den 2 November.

131. Maria Useth mr. Flora Pucira. — Swaran
till den 30:te d. M:s. —

Actum ut supra.

Pelarendra

Fiat Attestum Barnabas Salomon
Jacobsz Vicetuscus

133. Uti Regeringsrådet Collegii för Mandatarius
för Hr. Fiskalen Holtzius Rosinger mr.
Wengelaby Selly. — Som Citantens Klagomål
den 4:de Septembris Pagaring dateret 14 sm.
tillägnad Gifvobrefvet dateret 17 April sa.
samt Ed. Collegii Resolution dateret 17 Augusti sa.
samt Ed. Collegii Resolution klara gaatagande och Pagan ad
Acta. — I Mindre Summa Ed. Collegii förmenar Ja-
vad Citanten sig tillkommit den Summa
200 Pr Pagoda, som den Fordringsrätt uti Pag
till den Afsedt Fiskalen Holtzius Ro-
singe rätt Pr. Pr. Lagfarne Gifvobrefvet, hvilke
och Domen i denna Summa 12 Procente
Interesse för Gifvobrefvets Data intill
Betalning skedd. — Citanten jemväl sig mödr
Rosingen Vederstyrande gaatagit, i
synnerhet till nästa Pagstund blifva för Citantens
Rätt till skons inrättad. — Som Fordringsrätt Gen
den mödr. alla tillmöda. — Pagan blef
satt i Mindre d:o 3 Junij 1796 i Citantens
Pagstund till Dom utlagt. —

Fredagen den 30:de October 1818 blef Tvangs-
bar Betalningsrätt Stig satt i sang E. H. Muller
i underhafvande enligenende och Ex-pfändsrätt

Ommyan Ofl, som da blev forelagt följande
Dagar.

59. Kantzamanadon etc Wayabary. — Citanten
mött. — Liquidations Mandum tandem ei
fordrja med Regeringens Opposition. Han
Fullmakt framvisade. — Försäkrar mött. samt
Cautionen i Stället Pullai. — På Liquidations
Mandum väntan till nästa fordrja med
Opposition af Partens Regering, jfr. att
Fall Rätten försäkrar Dagen till 8te Dag
Som 6te November. —

100. Savarimuttu etc Ramalingam. — Bevare
lst Dan 2 November.

110. Sinnakanny, Patzeskjens Fullm. etc Magadeva
Saib in. fl. — Bevare lst Dan 2 November —

117. Kannusamy Naiken etc Letchumanen. — Be-
vare lst Dan 2 November —

123 Seidukader etc Ammeimuttu. — Bevare lst
2 November —

125. Ammeimuttu g Ammeadeen etc Waraiver
m. fl. Bevare lst Dan 2 November

128. Wiraspa Naraenne etc Welagedara — Parter
ere mött. — Sedambara Pullei, som efter
Fullmakt fr. var mött blev af Rätten tillagt
6 Citanter för-stämt Nagen g för sin egen
Regning Söndagen den förstkommande Vin-
ena af 25 Rds Pgrda. — Sedambara Pullei
tillgick. att gen Ret förelägga. — Den Fullm.
Klomte förlängandt blev förmedelst som
Witne Ramalinga Pullei, Magastjens Vi-
kader, Vellala Cast, Thevies Cl.
Dan 6te Novemb. — Ransom Ja! — Ja! — Ja! — Ja!
Quest: Ja! — Ja! — Ja! — Ja! — Ja! — Ja! — Ja! — Ja!

C. Myacannes Contract emot Kongl. Gouvernementet angående Besörjandet af Reparationerne. dat 26 Febr. 1863.

D. Palapippens Contract med Kongl. Gouvernementet angående Byggnadsföretagen. dat 24 Sept. d. a.

E. Sedambaras Contract med Kongl. Gouvernementet angående Landtbruksskolan. dat 24 Sept. d. a.

F. Ramasamis Contract med Kongl. Gouvernementet angående Förpaktningen af Kap Lagunen. dat 24 Sept. d. a.

G. Pappu Pillys Contract med Kongl. Gouvernementet angående Förpaktningen af N:o 13 vid Stora Gatan belägna Boutiquen. dat 24 Sept. d. a.

H. Katajamanis Contract med Kongl. Gouvernementet angående Fiskeförpaktning. dat 24 Sept. d. a.

I. Comarasamy Pillais Contract med Kongl. Gouvernementet angående Fiskeförpaktning. dat 24 Sept. d. a.

K. Kongidasalams Contract med Kongl. Gouvernementet angående Fiskeförpaktning. dat 24 Sept. d. a.

L. Arnägas Pillys Contract med Kongl. Gouvernementet angående Förpaktningen af Båtplatsen. dat 24 Sept. d. a.

M. Palaburs underdåniga Ansökning om Tillstånd att få uppföra en Pillys på Stranden belägen Tomt. dat 21 Nov.

Denna dag förelagt

59. Kantzemenaden ifrån Mayaveram. Skrifvelse af den 6 Nov.

100 Savarimuttu ifrån Ramalingam. Underdånig Ansökning. — Citanten anmäler sig förfördelad med Ultimatum. — Kan förlänges med 8 dagar. — Anmälaren tillhandahåller Citanten Bevis om Delgifvandet.

110 Sinnakanny, Palaiapens Enke, ifrån Mayaveram saknar min Son Sinnamudia Pillai min Motpart för Citationen. — Den 22 September innevarande Månad, kallelse att under 11 Septemb. jämte 26 dito

vänder Dagen och tagen Delgifvandet, hvarefter Nr. 57. anmälan Ombudet begärde och tagen att Motparten Sinnamudia Pillai förelagt Utsökningsärendet måtte förklaras för Uteblifven och Citanten tillerkännas Rätt att fortsätta Talan. Förelagt Tillstånd Nästkommande Torsdag.

117. Kannesamy Vaiyen ifrån Kalchemiaren. Citantens underdåniga Ansökning. — Rätten medgifver Ansökningen. Dagen till den 9 Nov.

123 Seidukader ifrån Ammaimuttu. — Underdånig Ansökning. — Rätten tillerkänner Sökanden Anstånd med Dess förelagande af fullständig Bevisning. Dagen till 8 dagar. den 9 Nov.

125 Ammaimuttu och Annamiadien ifrån Mayaveram. — Citanten anmäler sig förfördelad med Ultimatum, som förlänges med 8 dagar. Dagen till nästk. Måndag. — Anmälaren tillhandahåller Citanten Bevis om Delgifvandet.

128 Virasspa Narcenen ifrån Melaiyeram. — Parterna inför Rätten framträdde Sidambara Pillai och Rätten förelade honom Vidare Domt. Pallai, Rayappens Hustru, 36 År gammal, Lutheraner, som afstämt vore förmedelst Vittnesförhör och Utsägande af Lämnas Enke, huruvida och till hvilken summa Ersättning Sökanden kunde äga att fordra. — Till 1:o Punkt. Melaiyeram. Till 2:dra Punkt. Sägde sig den Citantens Motpart ägande till den omstridde Melaiyeram och Sidambara Pillais Hustru. — Till 3:dje Punkt. Sidambara Pillai sade. — Domitur. — Emedan förre Man Pallai, Motta Pillais Son, 45 År gammal, Vellala Kast. Skomakare, som afstår af vore förmannad till Vittnesförhör, hade sig till hvem förelagt Förstkommande Onsdag, som följer till 1:dra Punkt. Sidambaram Pillai förelagt att

Bidrot till Boet uthi omtvistan. af Jan Ahlström
wan Enigtorp. t. Nelajendam till Marienne K.
rapsja Rotli i Ht. om Egenk. Arvinds. at
2 Dent. Nyj – at 3 Dent. Sedermera Rotli
Jord för Bidrot mogtt. af Jan Eriksson
K. omförmäld Hangs. – Bidrot tillagt. at
så Jan Jord wan omförmäld. Pantsatt med
Sedermera Rotli när tillij. närmande
Wasaberg. – Bidrot demestadt. – Bidrot
Wasaberg rudrw ij Commerskollegium. – Rt.
wan nästkommande Februarij Dagen Jan Jordfloma
bor. Förlängande till nästk. Rotsdag i Dagen
129 Maria Ahlström ät. Ryakan Stilly. – Jan
Jordfloma förelagde en P.M. af 6 Nov. Dato
för Ohr. yrkat och lagt at Acta, att
Maj Jeremias Stilly och Kristina Stilly.
Barnatt. Pastorn Ahlström Ohrsa på Pastorsatet
förlängande inställt at inom Jan inom
Rotten inställe Kommendant Rotsdag. – Citanten
mötte och för sin talan mogtg. Förelägganden
som förelagt en Ohrsa af 1 Nov. sj.
på den förlorade Rotten förelagt. – Jan
förlängt tillstånd och Ohrsa Dagen Jan Jord.
Förnte förlängande till dan 6 t. n. m.
130 Wasa Kyrkoherdeämbetet ät. Sundsberg. – Jan
Jordfloma förelagt enligt en Kungsbref af 11 Nov.
nästl. Rotsdag för i Mundtlig Förhand
Citanten att med Dagen. – Citanten mötte
med sin Fullmägtig Advokaten och
Jan förelagt. – Rotten tillstånd Jan Jord.
Förnte enligt den förlagde Ordningen,
Sin nådiga Reservation, och Ohrsa Dagen
Jan dato till dan 6 t. n. m.
131 Maria Ahlström ät. Flora. – Ohrsa till
Jan 6 t. n. m.

133 Jfr Regeringsrätten Konford, som mandats
rius för afg. Fullmägtig Hallbeers Arbeyr
ät. Wengelstorp Stilly, Vari Ohrsa blifvit
Rotten tillagen, anhäfst följande Jfr
som från Protocollen pag. 1
134 Major Lillie ät. Commissarien i Hamp
& Stevenson Ohrsa Jan Borgarbon Heid
gaard i Fullmägtig Beck. – Jfr Majorinnan
för Citanten gifvit Fullmägt, Jan Jordfloma
Jan förelagde Jan Dato, Vitsord
Jan lagde Jan i Dagen tillagen Ohr
ning af 26 f. M. ävensom Jan
för Ohr. gifvit och lagt Acta, Jfrnämd
Jan förelagde Jan Deduction tillägnad
3 Bilagor Lett. C. D. och E. som tillstädes
Ohrs. godkändes och lagen åt Acta. –
Jan inlod Jfrnämden Dagen till Jfrn,
Jan till dess af Jan i Jan Deduction medtagit
Papper. – Jfr Jordfloma. inlät
förelagde sin Ansvar i Dagen af 14 Jfrn
som innehöll, Jan Käl vore gifvit
sina Citanten i Mundtlig Förhand
Dagen. – Jfr Major Jfrnämden inlät sina
Conclusion, att Ohrsa Dagen till dan 16 t. n.

Actum ut supra

Pelavander
J. C. Sewelius
Forkimany

Fredagen den 6 t. November 1818 Klar
Tranquebars Byting uppsatt Kl 9 f. m.
E. H. Mutter i underd. gande erfarenhet
B. fullmäktige Domprost, Jfrnämden
N:59 Kantzemenaden ät. Wasaberg. – Citanten
mött. Dagen Kronofiskalen Ohrsa
som förut Rotsdag ihtfäst Jfrn. dan 13 t. n.

110 Savarimuttu &c Rämalingam. — Bevor
lät Dan 9 d. M.

110 Annakanny, Patteappens Hustr. &c Nagaden
Hustr m. fl. — Bevor lät Dan 9 d. M.

117. Kannusamy Naiken &c Letchumanaen. —
Bevor lät Dan 9 d. M.

123. Seidukadee &c Ammemuttu. Bevor lät
Dan 9 d. M.

125. Ammemuttu y Ammeadien &c Narayen af:
Tygare af Parterne mödt. — Sr. vidvarstäd
at möd. nästa Rättedag. — Dagen bevor
lät Dan 9 d. M.

128. Viraspa Naicene &c Nedajudam. — Dan
Fullmagt framlagd uti Rätt af Tygs Dato
som blev godkiend og lagd at Acta. — Dan
förlangde Dom uti Anstand af 8 Dag:
Emot hvilken Ed Dan blev Sig i Stand lät at
bring. Kriand Nagabary tilstod, som
anförd är. Dan nekte Lagt Sig emot,
Pål. förlangde Lösdan, efter hvilken Dagen lät Dan
13 d. M.

129 Narainasamy &c Syakian Tolly. Parter
ses mödt. — Sr. lät Dag vidkommande Betjen
Jerjenadi Tolly y Krishna Tolly förnyade
sine fraspörsmål, men vanskel Sertifi
kater fans Dag. — Rätten udsatte dr.
aarsag Dagen gaa Fullmagten förlangende
lät 4 Dag 8 Dag. — Dagen bevor saaledes
lidet 13 d. M.

130. Valasupperamanien &c Ondatchy. — Dan
Fullmagte mödt y ved Fuldt Betjen
Ammemuttu, y förlangde Opstand lät
næste Rättedag for Opstanden tilstaaende Dan
Fullmagte som den sidste og bevor saaledes
Dagen lät Dan 9 d. M.

131 Maria Noeth &c Flora. — Dan Fullmagt

saaledes Tygs Dato, som
blev godkiend og lagd at Acta. — Citant
anden Gang udeblev, dog Fuldmagten
og Ed for langer Tid Brist af Tid Dommen
og Opstand lät 4 Dag 8 Dag. — Fuldmagten
langt tilstaaet, Sig bevor Dagen saaledes
lidet 13 d. M.

134. Major Lalor &c Commissarien paa Hamp
&c Stevensons Dybrebo Fuldmagt Dat. Berg Fort Dan
Landgaard og Feldmaaling Beck. Bevor lät 8 d. M.

135. Wedugunaden &c Sesappa Naiken. — Citan
ten afsagde Dan Fullmagt til Dom for
8 Pg. 16 Fl. Dannet sig ester anden Gang. —
Dan Fullmagt mødte i Gaarden og Dom derefter
med Citanten i Mindelighed forhandlet
vidner. at Dan Fullmagten afsagde Dan
paatvungt Gield til Citanten med maanedlig
¼ Pagode indtil Dan, mandig Dan Fullmagte
af Sand Morbroder Ranga &c Naiken
gav Sandrasady Fuldmagt vindskibelig
til Dem for 22 Pagoder, som Dan for Dan
Dommer tilgodt, af Hvilken Dommen Dan
Fullmagte var fornemt Mandag d. 29 da
mödt bafald. Citanten alt fyldt Dan mödt
Dan ved ester opnævnte Ofsdag mødte
men Dan Fullmagte gaa Dan forbrudte Gield
gik in Gang imod nogen Indsigelse. —
Dagen ant. —

136. Viraju &c Sivamdabada Pillai. — Citanten
andrager at Dan Fullmagte Dan fradagt Dan
1 Gl. Gild Kammig af 3½ Pagoder, ½ Del tilhørende
Dan 5 Fr af Bjorden 2 Pagoder, Brand af Hari
contract 10 Pagoder, 1 Del af Bjorden 3 Pagoder
y ved Dan 5 Pagoder, af Aarsag, som
Citanten formeente at Dan til Dan

62.

Fundsmanden var pligtig at Erlægge Omkostninger 30 Pagoder. — Citanten paa sin Side forpligtede sig til at tilbagebetale Fundsmanden alle de Omkostninger, som han maatte have havt med Sagen. — Hvorpaa Fundsmanden begjærte, at Sagen maatte blive optaget til Paadømmelse, og Citanten paastod Dom efter Indholdet af Stævningen. — Citanten indlagde. — Fundsmanden mødte og anlagde at Citanten godvillig havde overladt Fundsmanden Halvdelen af Pagoderne for Umagen ved Sagens Paadømmelse. — Pagoderne vare paa Gaarden hos Citantens Medhjælper indtil næste Rettedag den 9de d. M.

Actum ut supra

Pelavendaa

Fogtinvoum

Salomon

Vaithinaden

Mandagen den 9de November 1818.

Blev Tranquebars Byting igjen holdt af Fogden Müller i overværelse af Raadmænd og Borgemestre. Ommeldte Sager blev saaledes paakaldte

Lo[illegible]

A. Auctions Bevis for Pannambala Pullei paa 1 Hund og Gumd for 1 Bjørn. Rebadehr Gaard. Dat 29 f. M.

B. Ditto for Ditto paa 1 Hund og Gumd paa Enkiten Chaya. Tandabes Pullei Akkiram Gaard. — Dat 29 f. M.

C. Auctions Bevis for Kiraps Varieme paa 1 Hund og Gumd paa Velipalaim. — Dat 29 f. M.

No. 59. Kantjemanaden fra Wayabary. 1 Baron. Dat Jan. 13 d. M.

100. Savarimuttu fra Pannalangam. — Citanten anmeldt Sagen til Forfald, hvorfor Sagen udsattes til Tirsdag 8 Dage den 16 d. M.

110. Sennakanny, Patjeappens Enke fra Magudeschwaram. — Citanten fraværende, Sagen udsattes og paa Samt forlangende til Rette Dag den 13 d. M.

117. Kannusamy Vaiken fra Velachimanen. — Fundsmanden ej mødt. — Sagen udsattes til næste Rette Dag den 13 d. M. til Halvdeel til Dagen hvor.

123. Seidukader fra Ammiamuttu. — Baron af samme Aarsag som ved sidste Rette Dag til den 13 d. M.

125. Annamuttu og Ammiadian fra Waiceram. — Citanten fremlagde en F. M. dateret 6te d. M., som blev paabegjændt og taget ad Acta. Indsatte indtod fra den 6 Dec. Dagen til Dec. 13 Dage til Sagen. — Citantens Medhjælper mødte og begjærede Dagen.

128. Wirappa Varieme fra Velajeudam. — Baron til den 13 d. M.

129. Naraniasamy fra Tyagam Setty. — Baron til den 13 d. M.

130. Walaiuppiramanen fra Andetoja. — Parterne mødte. — Sagen Fundsmanden anmeldt at være hvad Citanten havde Tvivl om at Sagen skulde faa Udfald, blev Sagen udsat til Pannund 89 Pardon 2 Dage. — Citanten

...vista vad för Tullmyndig skyldigt, och av...
...vidare Rätteghetens Ar...
...Minnes saklöse klagar Pr Pardon 2 ggr...
...så förty emellan Parterna var förgiängs...
...förbigått, blev Tagen till Dom och gärnsväg...
...förlängning. Sist Dom och Slut. —

131. Maria Wieth etc Flora. — Kvarstår från 13 d. M.

134. Mayor Leiter etc Commissionären Harald Lindgaard och Tullmyndig Beck. — Saken...
...til den 16 d. Nov. —

136. Wiraga etc Swandaba Pulli. — Citanten...
...andra Gång inkallad utan...
...Tagen. Klagar förfalt naght lagligt inkommet,
...Tagen. Klagen därför: Mattolf Ryttmästare
...d 19 August 1789 ad ...ssima. — Och ...ssimi Tagen

Actum ut supra.

Clavis dicta
J. C. Dewitz
Secretarius
Salomon Adelcrantz
Ord. Ledamot af Kongl Maj:ts Kansli Kollegium

Fredagen den 13 d. November 1818 blev
Tranquebars Rättegångt hållen och förd af
C. H. Müller i närvaro av...
Borgmästare Ommeyer, Rådman Thomsen och
...grund Tagen. —

N:o 59. Kontinemanaden etc Wayaberg. — Citanten...
...för Liquidations Mandens blev anförde,
...hand förkallad. Uppläst, den av...
...daterat 22 f. M:s och den andra 6 hujus. —

...d 29 f. M:s —

...Tagen blev genastygnad och togen ad Acta. 65.
Citanten förlangde Uppskof till...
...Kommander och anstånd till 8 Dag. 8 Dagar. —
Saml. — Och Citator Dagen till den 20 d. J:M:s. —

100. Savarimuttu etc Ramalingam. — Bifogat...
...den 16 d. J:M:s. —

110. Sinnakarny, Pakiaspillais Enk. etc Mayadevis...
...Saken m. fl. — Citanten mött med sin förman...
...Förmyndare och framlagde en Pr. Bl., som blev
...genkänt och togit ad Acta. — Sin Studiosus förlangde
Uppskof till Sal. Sammanträdet och Anstånd till nästa
Rätts Dag. — Och förlängdes till Saml. Och ta-
...vare Tagen till den 16 d. M:s. —

117. Kannusamy Waisen etc Lekshmanen. —
...den Tredskade och...
...Parterna mött. — Citanten med sin
Tullmyndig Sinkkaramanen Pulli gaf sin
Tagen till Dom och klagade
inkomet att den ännu ej...
...samma och ansökte därför Laga Skjuts att
till Dom. — Och blev Tagen till Dom och togt
123. Sadukadar etc Ammeimuttu. — Citanten uteblef
...ledigt och...
...muchamad och Salomon anklagade den
...förmyndare Tagen, dat. 7 hujus med A:
Bilaga, som blev genkänt och togit ad Acta. —
...förmyndare Tredskade sig Uteblifvit, varom
Tagen till nästa Rätts Dag den 16 d. M:s, att
...Bevis Dit, den att vinnas anstår. —

125. Ammeimuttu och Ammeiadeian etc Wai-
...ravan m. fl. — Kvarstår. Och togt
128. Wiraspa Narienan etc Weligadaw. —
...Parterna mött. Tagen som Tullambara Pulli
för Rätten framförde Kvinnt Wayaberg
Mutluveraspens Dotter, 35 Aar gammal, Enka
...efter Kapt. Skrivare Tullnären, som afstämt
...vore förmodad till Rätten att
...svarade på till den framställde Tredskeligh-
...questionen. Till 1 Quest: Ja. 1 till 2 Quest: Nej. —

66. Åt 3 Quest. Nej! — Åt 4 Quest. — Sedan bör
Fullm. framv. Afgår från Landsorten utgift
anfägligt Pass. + Bifogat dimitterat. —
Som Fullmakt har åtminstone följande stadgande
i sig: Testamen medtag. samt Anstånd
till nästa Rätt Dag. — Åtl. Tolkning. Uppsatt
och Vitnen Dagen bet. den 16 d. M.
129. Narainasamy är Myakan Setty. — Han
Fullmäktig inlämn. Skrivelse af den 7 Februari
d. å. Dag inviti. Dimitt. Förmyndare Setty Gatta
Ramkonen, som blan. Saatagend. och tagit del af
Acta. — Sedan han sedt Testamentet af Sel.
Narana Setty Pon, 55 gammal, Mauren
från Pondichery Vetamens Distrikt, hans afsked
Fränder bet. 1 Quest. Ja! ej 2 Quest. Ja!
ej 3 Quest. Ja! Åt 4 Quest. Sedan bara
Setty Jacob återstår den Fullmäktige har
Ja! Vitnet afhör den Fullmäktige har
lagen. Edsvuxit Bouche, i
lagen. Obligationen, som omförmäl i
mån Jacob äger 1/4 del i Tartaren anvisad
från Bengalen. — Åt 5 Quest. Ja! Sig för
Vitnet Bb. Sett vidare med Frågor som
allmänt mäga 4 Questioner besvarade för.
Klart, att Sedanbara Setty vid utlämnandet
Obligationen gentemot, förbehöll sig
Ränter ifrån Tartaren anvisad från
Bengalen. — Vidare tillagt Vitnet att
Jan Setty sedan vid Bremen sist Skeppet
Setty åt omförmäl 20 Pagoder av Bolaget
samma åt Sedanbara Setty i Negapatnam.
Åt 6 Quest. Besvarad under förmj. Questionen
åt 7 Questionen. — Edsvuxit Vitnet och dess
Vitnesmål, innehållig Kanagasabai Pillai. —

Åtl 29 p. M.

Vitnet demitterat. — Syn som sker som Vitne 67
Kistna Setty, Moha Setty Son, 40 År gammal,
Hemmar Pass, Westmanens Tillbaka, som nyligen
anmäl sig inmätt till Vandsgården Uppgifter
förklarade sig Testamentens förlängande och
Sedan sedan innehållet 10 Pagoder till Firman
Lei Setty (Förmj. Vitnet) som sedan dess af Sedan
till Myakan Setty för 23 Pagoder inskrifvit
Obl. — De Pagoder sedan Sedan innehållet till
Myakan Setty valt, 7 10 Pagoder till Sedan
Sedan innehållet Obligationen till Firmatet
Setty. — Klart i öfrigt var Sedan bestämt,
att Myakan Setty sedan transporterat Vitnet
Obligation till Sedan bara Setty, för Sedan
Firmatet Setty innehållet Obligationens
Innehåll. — Vitnet demitterat. — Syn Fullmäktig
i tal innehållet till nästa Rätt Dag.
Sedan Vitnet Kanagasabai Setty för att afgöra
Vitnet Sedan Firmatet Setty sedan lagd
Questioner. — Åtl. Tolkning. Uppsatt, Sedan
Anstånd till nästa Rätt Dag. — Dagen
var Sedan till den 16 d. M.
130. Walusupiramanien är Indietzy. —
Ofvagt. —
131. Maria Roth är Flora. — Så Citationen
blan. inlämnat av P. M. af Dagt. Data med
Bilaga, som blan. Saatagend. och tagen ad Acta.
Så Sedan Fullmäktig anför, att Sedan Pon Zacharias
i Egenskap Utsökningsman af det tvångsvis och Ar-
sand till i Dag 8 Dagar. — Tillstånd. Ej Vitnen
Dagen till den 20 d. M.
134. Major Sattler är Commissarius i Hafsorp & Stevens
sons Ogäld Bon. Ej Myakan Sedan Lantgård och
Bicke. — Vitnen till den 16 d. M.

Pelawendren
J. G. Sevelius
Rotemann

Actum ut supra. — Ehrenheim
Notarius Fiscalis
Walumonsiswamy
Kanagasabai

Mandagen den 16.de November 1818 blev
Tranquebars Byting holdt af mig
C. H. Mulder i Underfogedens Dyrendes
hvorda blev saaledes foretaget som følger:

A. — Ex Forglydelse mellem Maleperumal Sib
Rodanda Rayalu Naiker: — Dat. 23 f. M.s
B. — Arunas Alawa Pasiment. Favour af sin Søn
Velay. — dat. 29 f. M.s —
Sværdet blev forlagt. —

134. Major Lutter ex Hfr. Leidgaard ex Beck-
dets Fuldmegtig bad Sin Udeblivelse maatte
blive af de under Dagen for Citantens
og Actoris Vidne Dag 8 Dage, paa Grund af
at de endnu ikke var i Byen med
deres Fuldmægtig. Opfordring. — Citan-
tens Vidne: Hr. Blev det tilladt. det
Paast, 7. hvor Sagen blev udsat til
Tors 23 d. M.s —

137. Dr. Ruhde ex Studiosus med Christiania
af 9.de hujus, som i Dag faldt i R.H. blev
fremlagt, paaskrevet og lagt ad Acta. —
Hr. Fuldmægtigen bad om Sagens Udsættelse
indtil Kiøbenhavns Skibe Ankommer
af Hr. Søn. — Retten udsatte Sagen til
Tirsdagen den 24.de hvorpaa Citan-
tens Fuldmægtig Dagen til næste
Rets Dag. Hr. Actor Dagen til
23.de d. M.s —

Da det ønskes Rets Forsendelse, Laugsøe

Tranquebars Byting holdt af mig
C. H. Mulder i underfogedens Dyrendes
Hvorda blev Sagen som ved Rets Dag
Tirsdagen den 20.de d. M.s — da
Laaleden intet nidkan var at forretage
blev Retten igien hevet indtil Reserva-
tion af indtrædende lovlige Ret —

J. C. Sewell. Actum ut supra
C. H. Mulder

Fredagen den 20.de November 1818 blev
Tranquebars Byting holdt af mig
C. H. Mulder i underfogedens Dyrendes
Hvorda blev foretaget

N.o 59. Kantzemanaden ex Nagabury. — Citanten
Fuldmægt. — Den Fuldmægtig Sandin fremviste
Citantens Cautionist Aspia mod. — Forinden
Citantens Udeblivelse udsatte Retten Sagen
til næste Rets Dag. — Ved denne Sags indkaldelse
Citantens Fuldmægtig indstævnede Actor
Sagen til
100. Savarimuttu ex Ramalingam. — Sagen
af Partvis mødt. — Fuldmægtig Thiru Ramasamy
anmeldte at Citanten som var syg og sengeliggende. — Retten udsatte Sagen til næste
Dag til næste Rets Dag den 23 d. M.s —
110. Sinnakanny, Patcha af sens Fuldm. Ab

Mayudin Saib m. fl. — 13de Indstævnt til
tilsvar Protocollen af d. 9de ds. indeholdt
af Citanden anført mindre Vagen, samt
i Almindelighed den og i Overhovedet som
ubevist og ugrundet in specie imod-
sagt i Indlæget af 13 hujus dømt ophæ-
vet og endvidere Vagen til Sagens
ifølge Forsvar Tirumudia Pillai nøds-
dig. — Da Parterne saaledes intet
videre havde at fremføre blev Vagen
til Dom optaget —

117. Kannibanty Naiken etc. Letchumanen
Optaget —

123. Sidakader etc. Ammeimuttu. — Som
Indstævnte undveg at gøre sig ved
paa fremmødt med Hr. af Rets Overhyrden
Balcombe Senior i Dag fremlagt Attest
lydende paa at Vidnet Ayen af Vanskelig
Syge ophørt paa Aarsdagen for Dag og da
endnu befandt sig i Forfald. Den
fremsatte Grund var fuld
dag Dag Indstævnte tilstaaet
Dag Dom ved Rettens Kjendelse
Dag 14 Dage. — Det forlangte
Dag 8 Dage. — Ex. bevaret
Vagen til den 27 d. Mds.

125. Ammeipillai og Ammeadean etc. Wai
ravan m. fl. — Optaget —

128. Veerappa Nayenden etc. Velayudan. Pl.
Den Indstævnte uj-mødt. — Sagen indvarsles
atter til næste Rettedag. — Ex. bevaret Vagen
til den 23 d. Mds

129. Narainasamy etc. Vyakaran Selly. — Parterne
uj-mødt. — Plaint Ramayasabi Selly fremviste
Pligtbrevet forfalden. — Ex. bevaret Vagen Rets-
anssøg til Rettedagen den 23 d. Mds

130. Valdespiriamakien etc. Amdehy. — Optaget

131. Maria Useth etc. Flora. — Den Indstævnte
mødt ved sønden Zacharias og forlangt Sagen
udsat til næste Rettedag den 27 d. Mds for
Vidner i Vagen ønskede indkaldt. Vidner blev
at afhøre Satte, Jonsonen C. Doctrinen Mad-
Berch, Mestra Broseida, Elizabeth Zacharias
sen og Sesspen. — Bemeldte Jonsen
indkaldes som forommeldt under Dalds-
maal og Vraf at møde den indre Rettedag
den 27 hujus. — Vagen bevaret saaledes
til den 27 d. Mds

134. Major Sutler etc. Hr. Lindgaard og Beck.
Bevaret til den 23 d. Mds

137. Dr. Burkle etc. Ekeutinnenat Christina
Köhn. — Bevaret til den 23 d. Mds

138. Narainasamy Selly etc. Vyapen Selly. — Ef-
tersom fremlagt av Regning med 4 Bi-
lager, ifølge hvilken Sagsøgeren forlanger
sig at komme tilgode for den Indstæv-
nte en Balance af 966 Rd Rx. 14 f. 20 k.
Regningen med Bilagene, som blev
paategnede og lagde ad Acta. — Den Ind-
stævnte forlangte Afhørelse af Hr. Sags-
lagfører Hoffmeister; samt Anspar i Ret
i Dag 14 Dage for at remittere i Sa-

Mahanattid at mundt fall Mallanny ommodr
mundt Citanten yttr i Mundaligh fad. +
Det dirlangde hiffaut mundt Citantens
Undrskrifft. — Ehi bevar Dagen hil:
sin 4de December nestkommandi —

139. Ditto to Ditto. — Citanten lagger i
Dagen at Gield. bevis uttstedt til fall af
Enckestorna Appu Setty af Jaffna
1811 i følge Inlemt. dan Enckestorna sin fall
Lydelig 201 Pr Rygder. — Dennes Gield.
dom blev gaadtgiord og lagd ad Acta. —
Dan Enckestorna forlangde Uddrift af
Gield. bevis fall og Omstænd. i 14 dage
for dan innalagt i Mundaligh fad mod
Ja Citanten, at Ja Fald. nogit at mod
Omstændr, blev Enckestorna dertilsagt
til stæder. — Ehi bevar Dagen hil sin
4 Decbr 1818. —

Actum ut supra

Pelavendra
I. C. Gerrell
Jacob Arnolus [illegible] Haag. Hss

Mandagen den 23de November 1818
blev Tranquebars Byefogeds Ehr og fald af
mig E. H. Muller i underbygnd. enigemands
og Biffidend Omgangsfr, hvorda forsamlede
blev lost: —

A. Auctions Bevis for Naraina Samy paa et Huus og Grund
paa Ockrumangalen N. 315. — Dat 19 d. Mrs —

B Transport Bevis uttstedt af Naraina Samy til
Sinnadan Setty paa bemelte Grundstue. — Dat 19 d. Mrs

C. Auctions Bevis for Narayna Samy paa et Huus og Grund N. 73.
paa Catuckery N. 98. — Dat. 21 d. Mrs

D. Transports Bevis uttstedt af Naraina Samy til Kuranda Vela
paa bemelte Grundstue. — Dat 22 d. Mrs

E. En Obligation uttstedt af Mondandarayalu Nachi til
Selathy Nachien for 30 Pagodr imod Pandt: en Ostia
Slaf paa Perear: Dat. 9 d. Mrs —

F. Ditto uttstedt af Sababady, Ponnambalam og Tellei Na
jagum til Senna Tellei for 27 Pgr imod Pandt: dett
Huus paa Perear i Copagnies Gaarden. — Dat 14 d. Mrs

G. Manigarens Bevis for Ayaken Pulle paa en Grund paa
Perria i Norddren af B. Perumandr Plads. — Dat 1 Nov. d. a.

H. Skiødebrevet Bevis for Dr. Klein paa et Huus og Grund for Byen i Nyegaden. Dat 31 d. Mrs

Formedelst Hr Commissarens Forfald i andre
Rettigheder, som Auditeur blev
Dagen udsat til nestkommende
Tirsdag den 27 Dennes Maaneds —

Actum ut supra —

Tredagen den 27de November 1818 blev
Tranquebars Byefogeds Ehr og fald af mig
E. H. Muller i Underbygnd. enigemands og
Biffidend Omgangsfr, hvorda blev forsagt
Dagen.

N. 59 Kantzemanaden etr Wayabury + Fald
forpl. mod Jørgen mk + Citationsmesten
for Land Forsvd. Tilstedeblev Ehr Mester med
Citanten mdte og forlangde indsee og for
nyt. Sag Dagen udsat til nestk. Tirsdag
da Jørgen ey mer forelig med sit udsvar. — Ac
Kandzen tilstaar at undse Capitain Reservation.
Dagen bevar fastsat til den 30. d. Mrs

100 Sværimuttu etr. Ramalingam mod Jør

Tullstjenesten vedk. Cetanten vedkjendt sig
selv at være meldt sagt. Dag i forfald. Ikke
Politivennen Stor Gaje mødte Byen var ube-
kjendt, hvorfor Dagen ikke kunde Reglementet til-
lader at oplage ifølge den Tullstjenestegjørende
Dag i fan Fængsel. Ikke blev Dagen lit
paa oplagt.

110. Sinnakanny, Politiassistens Tolk stævnet,
blev sagt ikke tilstede. Oplagt.

117. Kannadasy Nacker St. Letchumanen.
Oplagt.

123. Seduvader St. Ammaimuttu. — Cetanten
mødte den Tullstjenestegjørende. Formeldte
at den Tullstjenestegjørende til Dato 22
Januar givet ham mundtlig Befaling i Henseende
til at fan ikke Politi Dag forlange Bøie
fan var ej fuldt mødt i nogle Dage til
paa Politi. Retten lod fan atter indkalde
til næste Rets Dag og underrette Dagen lit
den 30te d. M.

125. Ammeimuttu, Ammeiadeen St. Naina
den m. f. — Oplagt.

128. Weraspa Parienne St. Velajudan. — Den
Tullstjenestegjørende mødte og fremlagde en Pdb. med et
Beløb, som blev gaatagen og lagt ad Acta. —
Cetanten mødte paa Politi, saavidt som Sidamba-
ra Pulle, der var blandt de indkaldte
for at vidne med hensyn til sin Tiltale
Tyveri, var ikke mødt, og var bekjendt
og oplyst, at vedkommende var reist
paa Tog. Dagen lit paa oplagt. — Den Tullstjene-
stegjørende indkaldt Politi af Politi Wayabury

for i dette Øieblik var optagen med Politiarbejde paa Banegaarden, mødte
Politi Sergt Wayabury og bad i fan Fravær, som Politi med
Politi Vagtstillingen, at meddele Retten, at Politi ikke
kunde være tilstede Retsdag denne Eftermiddag
for at oplage. — Retten tilstod den Tull-
stjenestegjørende det forlangte under behørig Reser-
vation; ligesaa indkaldte Politi Wayabury til
Dagen, for under Retten denne Eftermiddag den 30 d. M.
at fuldføre ved Dagen Eder. —

129. Narainasamy St. i Vegaram Selly. — Retten
mødte. — Politi Kanagasabei Selly 22 mødte lagt
Sagen indkaldt. — Fan blev af Retten atter
indkaldt under Trusel om Tvangsmidler at
møde for under Retten, Retsdagen den
4 December næstkommende, til fuldføre ved
Dagen Eder.

130. Valasupiramanien St. Andithy. — Oplagt.

131. Maina Veth St. Flora. — Den tiltalte var fraværende.
— Den Tullstjenestegjørende fremlagde sin Tiltale
— Dag ved Politi Vidnet afhørtes Politi Dags
Tjener, som blev gaatagen og lagt ad Acta. — Den
tiltalte fremstod som Vidne og satte sammen
med Dag, 22 Aar gammel, Telugu Kaste,
Skræders Arbejder, som efter at have forevist
det Vanskelige Uddragning svarede til Tiltalen
Quest. Ja! og for øvrigt 6 @ 7 Maaneder fængsel
2. Quest. Ja! og for øvrigt 6 @ 7 Maaneder fængsel
til 3 Quest. Ja! Fremstod Catherina Saetman
gaande sagt ikke Politi at skulle være gaaet
gaaende Politi fulgte for 30 Dage, af hvilken
paa P. Beisnews Gjennemsyn viste sig
at skjønne for samtlige Dage. — Politi Gaard
eller til Byen Gaarden var Dag i Politi med

ennet og 22de Juli Vidnet bekiendt. — Vid-
net tillagde at Pigen ommeldte Schaal var
af P. Beisner ommeldt. for 6 à 7 Aar siden
gjort til Hans Moder i Forening. — Af
Citantinden blev forelagt Hans ommeldte
omskrevne Schaal var af samme gjort den
Indskrevne i Protocollen. — Af Citantinden
ommeldt for 2 Aar siden var i Dec. og
Julie Maaned Hos Hans Indskrevne lige imellem
Elbag. Dorf og Hans Brigg og for Pigens
Skyld hos P. Beisner. — Af Commissa-
rium P. Beisner blev nu Afskrift fra Nogaro
afsendt med Vidnet til Hans Broder C.
Beisner for i Bourgenbas 8½ Riis skiemskes
Bevisgrund for dend at betale 10 Rygder
til Flora som Commissa P. Beisner paa
Hendes Fødsel. — Pigen paa Commissa paa
2 Aar siden. — Citantinden med Vidnet
afhørt, da Jan bragte den omhandlede
Pigestand angaaende Kaffet, hvad Flora,
Hendes Indskrevne, Hende skjænkt havde. — Flora
Hende selv til Vidnet at fortælle til ovenn. at
Schalet blev solgt for dennem at betale P.
Beisners Gield. — Vidnet Demitteret. —
Principal Jomfrue Hendes Viden Mestr. Brisi
da omtrent 60 Aar gammel, Lutherske
Religion, som ofte har besøgt Maadt
med Vand, Hvorved Jan til Hende kom.
Jan. Questions, Vidnet Jan. svarede
omskrevne Vand. Hos 2 gange Hos
Jan Nogaro Hos Madr. Birck, Hendes
Fader Hatter, som Vidnet nøje 22

at Citantinden [illegible] Madr. Birck Jan
som assorder. — Vidnet demitteret. — Jomfrue
Principal Jan. Vidne Jacinapper, Pigen Hos
74 Aar gammel, af den Lutherske Religion,
som afhørt var paa sin Indskrevne Maade i
Ord. Lagt, svarende paa de Principal Questions
som følger: Til 1ste Quest. Ja! til 2 Quest. Ja! —
Citantinden bragte Vidnets Afskrivelse. —
Vidnet tillagde i Dag at Pigen omskrevne
Jan Penge paa Torvdag Hos sin Gud
Jan. — Vidnet demitteret. — Jomfrue Prin-
cipal Jan. Vidne Lippert, Pigen Hos
26 Aar gammel, Vellads Pige, Skovens eiende
Jan, som ofte har Jan Vand
Hende Afskrivelse svarede til 1ste Quest. Ja. til
2 Quest. Ja! — Vidnet demitteret. — Jomfrue
Principal Jan. Vidne Elizabeth Anthony
Martens Dom. 20 Aar gammel af den
Lutherske Religion, som ofte har Jan
Indskrevne Maadt Vand i Ord. Lagt,
svarede Hende til Hende Principal Questions
som følger: — til 1ste Quest. Ja! til 2 Quest.
Ja! — Vidnet tillagde Jan Citantinden,
at Flora Jan omskrevne til Jan
ikke mindst en Obligation for 16 Rygder
at Gemme, hvorfor den omhandlede
Schaal var Hende skjænkt og Pigen
Flora Hos Vidnet [illegible] Vidnet
ligesaalidet mindst Vidnet om den omskrev-
ne Schaal var ved Gemme Obligationen
gjort Skade eller ikke. — Vidnet demitteret.
Vidnerne Catherina Sectman og Caspar Bieko
Jun. gjentaget. — Jan vedkommende Citant
Hos nedsat Retten under Ed at vedkende

Sal Rmnad nästk Rätt dag den 30:te D:M
samt andlig Rätsarbegärd at afhagga.
Den Insolvente framlagde en Declaration
af Bidrd Carl Jacobsen förmälande Sin
Qvarlåtenskap den 24 September sidstl. dödde Hans
Hustru gäldenär och lagt vad Acta. — Dagen
tavas till den 30:te D:M.

134. Major Sutter etc. Hr. Lindgaard och Bok-
hvar till den 30:te D:M. —

137. Dr. Rahde etc Förmyndarinnan Christina
Kohn. — Bevar till den 30:te D:M. —

138. Narainasamy Setty etc Appen Setty. —
Bevar till den 4 Dec. nästkommande —

139. Detto etc Detto. — Bevar till den 4 December
nästkommande. —

Rätten afslutad —

Pelavendras
J. G. Jansz Skr.
Fortuna

Salamon
Vaithinasamy

Måndagen den 30:te November 1818

Uhr Tranquebars Hjälpdomstol satt af
Landsfiskalen E. H. Muller i underlagmans omgivning
och Protokollen öfverlästes, hvarda pappers-
felen rättades. — Förstå Klan lyst:

A. Secretariat Bref. för Kanjamanads Pallie
jan. och Febr. gan Sinnamanicapongel. dat: 30:te
March 1818. —

B. Ett Palmblad med stämpel af Mr. Hinden till J. D. Rodri-
guez gan. Skuld för Bjälk i den fördige Skep-
pet. — dateret Negapatam den 24 Augusti —

C. En Obligation utfärdad af Napalle Ramasamy

Naick till Ayakan Setty för 34 Pagoder i mynt 379
Kanti i fast Fodbo. — dat 27 Augusti.

D. En Lista uppå Napalle Ramasamy Naicks Fodbo. —
dat 27 Augusti. —
Ingifven till förtagt. —

N:o 59. Kanjamanadens etc Wayaburg. — Citation med
Förmaning till Ultimatum dat. 26 Augusti med
et Bilaga, som blifvit granskade och lagda
ad Acta. — Den Insolvente underrättad. Sin
tidsfrist. — Hans Cautionist tillsagd. Sam-
ma gången Dagen till förut utsatt. — Den Insol-
vente Cautionist tillsagd att fullgöra förbind-
else. — Ej till Dagen till förut utsatt. —

100. Savarimuttu etc Ramalingam. — Utlagt. —

110. Sinnakanny, Patzeappens Enkl. etc Mahadeva
dat m. f. — Utlagt. —

117. Kannusamy Naiker etc Letchumanan. — Utlagt —

123. Sindukadar Ammeimuttu. — Citation
ämnad till försälj av Grund af hans Broders
Fördelg. Utgang. — Bifallen anstånd. Säljaren
Dagen till 7 Dec. nästkommande —

125. Ammeimuttu och Ammeiadian etc Wayravan
m. f. — Utlagt —

128. Viraspa Narienne etc Velajudan. — Parterna
mött. — Till Bifallen framstår som Widua
Vaitilingam Sockalingams Dotter, 32 Aar,
Qvinlig Qvalité, Skiens tilbörd, som efter
at nogsamt blifvit Vandfärdad Afgången
förklarade at hon för omkring 25 Dagar sedan
hade förlikt af Skulder Dagen förlåne af
sista Widua Wayaburg åt den Insolvente
hans nuvarande S. 25 Pagoder af Citanten
för Bygning af Sidambara Pallie, och af
Sidambara Pallie hade Hedyanat Samma. —

Widuel Annakkeri. — Widua Arnegam, 33 Aar, Qvidinna. Pers. Skrivere tilstæder, som afhørt vore formeldt til Rettergang, Afhøjende forklarede lignefals forrige Vidner, at kan kende Pigen saadant sige af Vidnet Wayaburg. — Demdato. — Den Indstævnte fremkaldt sig paa Retten af Sit Arbeide tiljede. Gientoberiet. — Citanten anmodede, at kan maatte Vidneprug finde afsendt den Indstævnte den forestevnte Gield i en Rente af 4. Aar. — Dette blev ham, at kan derfor skulle gaa Citanten Regning for, — Hvilket Retten blev af Citanten benegtet. — Citanten paastod den Indstævnte Pigen til Sonn dømt. — Den Indstævnte indlod ligeledes Pigen; — Dette blev Pigen til Sonn dømt. —

129. Narainasamy etc Ayasian Settij. — Barn til den 4 December. —

130 Walaruppuremanien. etc Andity — Dømt

131. Maria Voeth etc Flora Pedersen mdt. — Pigen indstævnet. Vidner Mad. Birch og Jomfru C. Lottmann lodvorn. Retten paa Grund af at Sagen kunde bevises ved Vidner, blev Sagen udsat til i Dag 8 Dage. —

134. Major Lutter etc Hr. Londaard og Beck. — Citanten lod melde, at Retten af Pigen allerede imødekommet og at Indstævnte var tiljendt Mindelighed, hvorfor kan var begjæret, at Pigen maatte vorde dømt. — Efter den gjorte Grund dømt Pigen dømt. —

137. Dr. Rohde etc Kammerraad Christian Köhn. — Den Indstævnte mødt tiltalt med Sandt Sagen Assessor Köhn og bad meddele Pigen udsat til i Dag 8 Dage, den Grund, at Citanten var i Byen med Pigens inderlig Oprindelse. — Dommeren tilstaar, at Pigen udsættes indtil 7 Decbr. —

138 Narainasamy Settij etc Ayasian Settij. — Barn til den 4 Decbr d.a.

139. Ditto etc Ditto. — Barn til den 4 Decbr d.a. —

Actum ut supra.

Pelavendren
J. C. Jerre Tdo.
Fonkenaren

C. H. Müller
Salomon
Vaithiswaren

Fredagen den 4de December 1818

Den Trankebarske Byting blev efter Lovens Paabud af mig C. H. Müller i underbemeldte Embeds og Bisiddere Overværelse, sammesteds Klokken 9 holdt følgende Ting:

N:o 99 Kantiyamenadan etc Wayaburg. — Dømt
100 — Savarimuttu etc Ramalingam — Dømt
110. Sinnakanny, Patyeappens Enke etc Makudien Saib m. fl. — Dømt
117 — Kannusamy, Naiken etc Setakumaren — Dømt —

123. Seidukader etc Ammemuttu. — Barnes
tilsaa 7 d. Mts
125. Ammeimuttu etc Ammeadeian contra
Wayraven m. fl. — Dgl. —
128. Wiraspa Narenne etc Welajudam
Dgl. —
129. Narainasamy etc Ayekan Setty. Par.
dom mod 1. Pkt. Rimut Kanagasabey anmeldt.
Pkt. dom for 1 Pd. paa Lodtg Mandt. Dgr
Baron Rosenkrantz til nevnte Pkt. Dag d.
7 d. Mts.
130. Walasiaspiramanen etc Andelgy.
Dgl. —
131. Maria Uoeth etc Flora. — Baron
tilsaa 7 d. Mts
137. Dr. Ruhde etc Frisattimuttu Christian
Kohn. — Baron til saa 7 d. Mts.
138. Narainasamy Setty etc Appeni Setty.
Indstevnte til mdt. — Sagen udsat
efter at mdt. nevnte Pkt. Dag saa 7.
d. Mts. til Fuldmagt og Regnskab. —
139. Ditto etc Ditto. — Indstevnte til mdt. — Sagen
udsat efter at mdt. nevnte Pkt. Dag
saa 7 d. Mts, til Fuldmagt og Regnskab.

a Actum ut supra

Clausen
J. C. Gericke
Szabo
Samuelsen
Salomon

Mandagen den 7de December 1818

blev Tranquebars Byting holdt af Sal. Kl.
ved C. H. Muller i underskrevne Overværelse

og Assessorerne Clausen &c, hvorda passerede følgende,
som blev ført —

A. Auctions Bidde for Wiraspa Narienne gaa 799
Gryder Vellu Agern gaa Crukitanchery og 1512
Ditto gaa Manicapongel. — Dat. 21 f. Mts —
Forestaar blev forretaget følgende Sager —

N. 59. Kantziemenaden etc Wayaburg — Forrige Dag
blev Sydeligen for Retten afsagt følgende Dom —
vide Dom Protocollen pag. —

100 — Savarimuttu etc Ramasingam. — Forrige Dag
blev Sydeligen for Retten afsagt følgende Dom, vide
Dom Protocollen pag. —

110 — Sinnakanny, Patzeappens Enke etc Mahnaden
Sal m. fl. — Forrige Dag blev Sydeligen
for Retten afsagt følgende Dom — vide Dom
Protocollen pag. —

117 — Kannasamy Naik etc Letchumanen. — Forr.
Dag blev Sydeligen for Retten afsagt følgende
Dom. — vide Dom Protocollen pag. —

123 — Seidukader etc Ammeimuttu. — Parterne
mødt. — Citanten var Hen begyndte. — Ind-
stevnte forlangte at den Dagen udsatte,
Man da kan for Ret til Forlangende at
Citanten angiv, hvorvel Gjeld, Grund og Lejen
blev ham fra Land Sidst Jan d. Jan staar
fuldt den 27 f. Mts endnu at Jan Land kan
kaget det mindste i Jan Jan mod. vel af Jan
forlangte Sum, saa Jan d. Retten ikke kan
mod Lovens Tilstaar Jan nogen videre
en Anstand. — Jan Indstevnte forklarede Jan
efter Citanten Begjæring mindelig Afgivelse,
naar Citanten ikke afstaar Jan af Jan en
Inds. d. Grund 18 Sol. Mand Sol. i Skilling og
Sol. Langsaa. — Citanten vedkjender

i Detta Ärende, som nu är tagit och förbundet sig till mellan i Sagan
nyd dömde af Rätt, Afhörsmannen att betala Sven
Klagande kostnad Rdr 3:- Grund till Mål-
Sagan saknades vid Sak. af Citanten mötte
Sagan förmälte Secretaire Brodd Hans
Som nu Sven förlänger är tillbakagått.

125. Ammicemutta } Ammadian. ctr Nagrajan
Sven Kaj klag för Rätten, tydeligen af sagt
följande Som i vde Sven Protocollen sagt
Kaj klag för Rätten tydeligen af sagt följande
126. Wiapha Nariennu ctr Velajudam. Citanten
Kaj klag för Rätten tydeligen af sagt följande
Sven, vide Sven Protocollen sagt
129. Varainasamy ctr Sjakan Selly. Parterna
mött. Rätten Klagaren begärde
Sagen kunde företagas emedan Svaranden
Sven 14. d. M:s.
130. Walasuppiriamanien ctr Andity. Jämte
Kaj klag för Rätten tydeligen af sagt följande
Sven, vide Sven Protocollen sagt 133.
131. Maria Veith ctr Flora. Parterna mött. Sak.
Kaj anbrog at Citanten förut i Sagen
emot Magt af saa conceperat Fullmagt
som i Colonien har till Sands Dags Dato
lyder angående Utgång af Citanten Anlagd
som förmäldt af Rätten som tillstadd
innehållit en Fordran. Citanten förnekade
lagde sin P. M. af Dags Dato som blev upläst
och tagit till Acta, i hvilken Citanten sin
de i mot sagen vidare Anspråk i Sagen, för
inställde förrättid Dag. Sen Justitieman
språ fall vidare Tider Sökning i Sagen
och mötte Bevisning för att af Citanten

Transporterade, som är tagit och återgivit till Sagan
i enfald till dess vidare Sagan efterkommer. Sven
Kaj Parterna förklarade intet vidare Sagen att föra
för Hov Sagan gavs till godtycke förklara
gmed till Sven tillagt.

137. Dr Rabida ctr Fruntiruvel Christena Rätten
Citanten inställt sig personligen Rätten tillkännagifvit
sig Fullmagtig Klagar av Brevskrift dagat Dato
ifrågavarande Fullmagt som förmäldt är Dato
som vid den Justitieman Tillstadd innehållit
Lydd. av oppenbara Domar m.m. Fruntiruvel
Brevskrift, som är tagit och återgivit till Klagar Ekvist till
Rätten i den Anledning klagande sig
sagt att äkta. Sig klag ifrågavarande
förklaringen d. Dagen dagt
138. Varainasamy Selly ctr Sjakan Selly. Sven
Justitieman mötte Sjakan Selly. Sven
i Sagen af 8 dag till Svaranden vid sin sednaste
till görligt med Citanten i Mindre Sagen
att inställa Sagen. Svaranden inställt sig
Citantens Fullmagtsman i Sig bevara Sagen
till den 14. d. M:s.
139. Detto. ctr Detto. Justitieman mötte och som
lagt in Anstämd Sagen af 8 dag, till hvilken
vid sin sednaste till görligt med Citanten i
Mindre Sagen att möta Sagen. Svaranden till
stadd med Citantens Fullmagtsman Sig
bevara Sagen till den 14 d. M:s

Actum ut supra

Pelavendira
I. Q. Gerrets
Forhmarey

Valomon
Vaithilingam

Fredagen den 11te December 1818 Hvor
Tranquebars Byting holdt sit 24 Sædvanlig
E. H. Muller i underlagt engmod Dag
B. sidder Dommer, Hvorda sidste forlagt.
Sagen

N. 129. Narainasamy etc Seyakan selly. Bevar
til den 14de Md.

131. Maria Abeth etc Flora — Dgl.

138. Narainasamy selly etc Appen selly. Svarer
til 14 d. Md.

139. Ditto etc Ditto — Begge lignelig til den 14 d Md.

140. Tiagapa Pillai etc Bayapillai. — Citanten
efterkom den Forstrevne 4 Pr Pag: efter Dommen
af 20 July 1815. Sagen for Citanten vidt,
fremmedes Sagen herover til den 14 d Md.

141. Payany etc Sivangy for Land Dom Sammesteds,
Ex. Citanten anlagde at Jan. sid 8 Fod
som de besiddede i Ubebygelsen, ved
Pt. Tandstrand og ved Byen Stege.
den samlagde Stege Krinsted. — Citanten
tilkendt som Vidner, Semenader, Sir,
Salis at møde for inden Rette næste
Rettedag den 14 d Md under Vidnefald
at afsige. — Sagen herover sluttet
til 14 d Md. Sagen herover sluttet

142. Kistna Pillai etc Jospica Pillai —
Citanten afsonede den Forstrevne 70 Pr Pag:
ifølge en af sam til Citanten under 11te Aug:
1817 udstedt Obligation, samt forfremmede
Renter af samme Summa 12 pCento

for Annum fra 11te August 1817 til Betalning 87
Dage, saaledes 7 1/2 pCto Aarlig Rente for
nogen Tid. — Forbemeldte Summa 70
Pag i Mønt blev for Tidsrummet fra
Forligsmødets Dato til Citanten den forbemeldte
6 pCto af 70 Pr Pag. med Renter 18 Fod pCto
for Annum fra 11te August 1817 under Dato
som sam saaledes i alt Citanten ind
lagde Forligsmøde indeholdes Pag med 2 Rd 2 f.
Dette under 5 Marts under sin dags Dato, alt
med Navn og Exemplum i 2de Aar Aug Dag
Land Marchsangui Tahsildar tilligemed den
Tillaly, som den afsiede Appen Ving i Canala
Pillai for til Stede og med Anledning den 19 Aug
1812 og afsiunne sigen solgt den Stedsete
Citanten anlag i Rebuds 7 Pagoder mod.
143. Ditto etc Ramasamia Pillai — Citanten afsø-
gte den Forstrevne til Betalning af 25 Pr Pagoder
efter et af samme til sin myndet Obligation
dateret 3die Aug. 1815 samt Renter af samme
Summa 12 pCento for Annum fra Gældsbrevets
Dato indtil Betalning skeer, saavelsom 7
Rd. Rigsmønts Omkostninger ved Sagens Stev-
ning udi Forligsmøde den forrige Dag, og
til Dato. — Derhos mødte 7 den forrige Dag
nævnte: — den Forstrevne erkjendte til Citanten
den forskrevne Summa 25 Pagoder uden Renter
Hvorfor mødet blev den 30te April næst kommende
Aar 1819 hvorom Sagen saaledes blev endelig
hjemvist at bilade Citanten ved afsigelse
Sententiam Dom. 26 Jan. — Sagen
Sidst gjentagen den Forstrevne at Citan-
ten til Betalning af forskrevne Summa
bortfølgte 25 Pagoder eller 100 Rd
Kurrent 3 Rd Bangalske Canderick
og 1 Rd Molmol. — Sagen saaledes
endt.

144. Ditto dr Ramasamy Setty. — Citanten
uppvisar den Fullmagt han meddelt
14 st. Pagoder ifrån uplåne Bouppg. af 15de
July 1817 samt Rentan af Summan, Hvilken
126 Pagoder för den 30. Sept. i. A. enligt
Förlikning Dom, samt sedan i Höjesta Rätten
Domstolens Utslag, blifvit tillerkänd
dr allenast Förlust Talan. — Hvar Summa
vederlagd i Guld Pagoder för sedan
vid Summa mede uplåne sammanräkning
Inv. Landtm. David Pollei, som vidare
Summa Gulden i tillbörlig Tid Canten
visat i Guld Pagoder för Ramasamy
Setty att erlägga, Summa til Citanten
med 14 st. Pag. 1 fr. i Capitalen utgående
Rentan Summa 1 Fanam, Vederlagen i
mantalt Domstolsräkning med 32 fr.
Att utgå till Sammanräkning 1st. Marty 1819.
Citanten inställer sig Tolfmannen
vänligen och erhåller sig med David
Pollei tillbörligt förenligt i Dag
anmäld.

145. Ditto dr Rolandsvelu — Citanten uppvisar den Fullmagt han emottagit af Hemman 12 Pagoder
1 Pardon och 5 fanon i Pyttyan nr under
15 Januari förfluten i mellan Parterna
gjort Contract. Den Fullmagt ej
anmärkt. — Dagen tillsatt till
Dag 14 d Mts.

146. Rama Pollei dr Vira Pollei. Citanten uppvisar den Fullmagt 21 januari
i Dag gjort af Brown dat 16 April 1815.
Den Fullmagt i Dagen anmäld. Jemte

Den Polen och förbemälde sig till Citanten 89
af stadat förskrivet Samt täckes Guld
med 2 fanon maanadtligen, Hvarföre Af
Citanten riktigt Fullmagts Gäng. anno
2 fanon, Samt 2, dsk. 2 fanon som förbemält
sig innan inom en Aften afstadat. — Ci
tanten inställer sig Personligen i Dag
Dagen anmäld.

Å Stämningsmannens vägnar Ekmalm

Pelavendra
J. C. Lewette.
Fot. tmann. Ekmalm
Kuthrasamy

Å Namidagen dem 14. December 1818.
Uhr Franchebars Rättegångsbok förd af Fiskal Ekmalm
Å Ena Sidan Rättegångar emellan Europeiska och Ci
Sedan Öfversättare, Skrifvare förordnade följande
följt blifvit bok —

A. Secretariat Bref för Fiskal Rättegångsbok. Kostnad
gen en Fanga 1 gan Exekutionsskrift — Dat 4 Dec.
B. Ex Obligation uppsatt af Minakatchi till Muttucoma
ren för 17 Pagoder samt Ränta i Fanon 5 om 9 Cent
C. Fem i Dag i Nagueda Garden. — Dat 1st Augusti
D. Ditto Exhib. A. af Ramasamy J. Kistnasamy till Ramalinga Pollei för
80 Pagoder med Ränta i na Nellu Ogrygan Arrest — Dat. 25 f. Mts
D. 2:o Exhib. A. af Ramasamy J. Kistnasamy en utmätningsförrättnings
förrättad Ogrygan Nellu Ogrygan — Dat. 26 f. Mts
Förrättningen Ogrygan Nellu Ogrygan — Dat. 26 f. Mts
Förrättningen Ogrygan

(N:o 129. Narainasamy dr Ayakan Setty. — Fullmagt
anmält Ogrygan i Förfall. — Vederl. Kanaga
salei J. Setty nämnt. — Dagen tillsatt till den
18 d. Mts

131. Maria Ulett dr Flora — Ogrygan —

138. Narainasamy Setty dr ofvanstående Setty. — Tillsvar
gan Parterna. Förlängd till nästkommande Dag
den 18 d. Mts.

139. Ditto dr Ditto. — Svar. Parterna förlängde
Enligt Rättegång den 18 d. Mts —

Tagaspa Pallei ch. Rayapulli. – Ettanten
allevarit odyaant vad Gården för emtrent
2. åär sedan. – Han hans hustr. Tatchy Vayan
mindt. fanns Saldemagtig Sangstar angifven. – Hans
Jordlagnd mindt jordfulty. – Vagtogarvarande
Enkan tvärs emot. – Han Testamente bekräfta
för Jordlagnde Gald. åt Tagaspas hustr
Tatchy emot Capital 4 Pr Pagr. – Rentan
af samma 1 Pagod 18 f. 28 kop, ej är erlagt
Emannasakens Gang. – med 14 f.; Tall
6. Pagoda 5 f. 2 Kop. – Vittnen af Tingsmund,
på Aftal 1819. – Vagan mist.

141. Vayany ch Swengy, – Barbara ej gamb
Dom Samtaltly. – Barbara mindt. – Af
Stadgande vidgås at han mantagit Arfvet
ter, som förstorvt Afgr Poly Swengy,
ej tillbud at erlägga Ettanten Vandiam af
samma med 18 Pr Pagr ej 14 f. för Incam-
mat. Gang, ej 6 f. för Dom. Tingen
i Dagen, som utgjör alt 50 fanam.
Men Vagan Cous, Fridan Summa är
fastställd att betal. åt Ettanten inom ut. Decem.
mind 1th February 1819. – Ettanten vil
dömd ej Vantar Exekution ställd ej
Vagan mist.

145. Kistna Pallei ch Kolandavelu. – Barbara
en mindt. ej bod Vagan fortfara vid
lyssd med sin andra Hand och vidare Dom
mar; Ej dömt Vagan jan Parlament för
klagande fordt. –

Actum ut supra

Pelavendra
J. Ederveen
Fortuyn
Vidal
Kisthnasamy

Carlsson
Barnabas
Hasselquist
Ericsson

Fredagen den 18th December 1818 blev
Tranquebars Byting uti Rätt och Sakfallning
C. R. Møller i underlagande ingifvande och
Ej Vittne Domvarit, hvorvid blev förekagt Vagan
N:o 129. Narainasamy ch Vgakan Selly. Barbara
Barbarna Gotlangande, sid den 21 d. Nov
131. Maria Wall. ch Flora. – Vgtagit –
138. Narainasamy Selly ch Appen Selly. Barbar
na mötte. Hustr. med sin Saldemagtig
Vaktsbergam och producerade Skuldbref
som utvisar 15 Pagers afkortat Sold
som dem med Baatsmanna förfangta
tillbagebesvarat, hvorefter de bada Vagan
förgick. – Ej blev Vagan förgt

139. Ditto ch Ditto. – Barbarna mötte. – Hustr
med sin Saldemagtig Vaktsbergam och under
Ansvar att Vgifvarne ej skall förunder
sina Namnter producera. Testes Jan
Grund Jurat man de begge vinde Vagan
mist. nov. förgt. – Ej blev Vagan förgt

147. Tiruvengidam ch Vatakistna Naiken. –
Vagan utgjord 6 1/2 Pr Pagr för 6 Ettanter
Hvarom dem Fastställt ifrån 1 af Maj
til sin ända 30 Dec 1809 upptäckta Gäldsbe
vis. – Hustr. förklarat Vrakt. – Den
fridlyste Grund för Ettanten förklarat vinda Sald.
Virasamy Naiken, som fann sig skyldig gå ifrån
sig at betala Gäldsbeviset till Vagan
vinnande Gäldsbevis tillbyte 1 Pagoda
af 1th Octb 1812. – Virasamy Naiken med
sin Son afgick för sitt Vår fråns Ettan
ter förlangt. Testes Virasamy Naikens Son
samt Vatasekparajala Naik och Narasima.

92.

samy mod. Sakt. til Betaling af Rau-
mantik Gield, saavelsom og Dantari af samme
til Data. — Walawaspparajatu Vaik mod.
ester forgaaende Forkalelse og ikke Dagen
udsat til næste Retsdag. — Efterdi Sag-
søgeren Gjældsbetaleren nu gaaer gaest
og Lejet at Reise, udsatte Retten Dagen til
den 21de d. D.

148. Wengetteramen etr. Pettaki. — Citanten
efterkom den Forkaldes Udeblivelse af Forsvar.
Dag. Dagsværne med 15 Pr Pag. — Som
Indstevnt ej fik gaa Vedtak, ifl. afsiges
Dagen under bekjendt Reservation —

Actum ut supra.

Pelavendra
J. C. Jeyerakr.
Forhandler Borgerlig Walomon
Assessor fra Dagen
Justitsraad H. S. Richtenwan

Mandagen den 21de December 1818

Den Trangubars Bytingsret holdt
ved C. A. Muller i underhavende ansigende
og Rettens Omsorg, hvorda saaledes de
følgende forst blev kjendt

A. Dewaperasadam udstedt fra Transport til
Regisada Patten paa en del Jord af
Wengadasalam og Mutten under 10de Juny
1815 for 20 Pagoder udstedt A. Planide
Obligation. — Dat. 16 d. D.

B. Et Pantebrev udstedt af Sevanda Setty
til Tanappa Pattan paa en Bonteyen
paa Pedro. — Dat. 2 huius —

C. Virappa Pallais Brev til Kannusamy Nadder for 93.
180 Pagoder. — dat. 1ste huius. —

D. Lastebrev for Sennakanni af Jern og Bryning til Alagappa
Pallais Husbonds Fordomme — Dat 13 d. M.

E. Et Pantebrev udstedt af Sennakanni til Ayakan Setty
paa 1/64 Gaardens Nellu Ayan beliggende i Jaffna
Vear. — Dat. 13 d. M.

F. Et Ditto udstedt af Sennakanny til Ayakan Setty paa en
Gaardens Bonteyen paa Pedro — Dat 13 d. M.

G. En Forpligtelse udstedt af Sinnatamby til
Sidambara Naik. — dateret 20 Dec. d. A.

Forestår Ung Forretning.

N. 129. Narainasamy etr. Ayakan Setty. — Citanten
mødte og fremlagde et imellem Jam og den
Indstevnte gjordt Forlig dat. 17 huius,
ifølge hvilket Jam bad Dagen forgaat, og for-
lignet sig med Defendenten ved tilbagelagt-
Eller at Forligt var gaaet Ung samme
Dag stor. Citanten tilbød Forligets og Dagen
følge Jam at forlange forgaat.

131. Maria Useth etr. Flora. — Dennes Sag blev
for Retten fyldigen oplyst ifølge følgende Doku-
menter Jam Prod. pag. 185. —

147. Sirawengadam etr. Malakistna Naiken.
Citanten mødte. — Walawaspparajatu Vaik
mødte og medgik Sagens Indstevnte paa anlagende
Beviisthed, som blev Jam forevist, at være
Jens Sadres. — Citanten tilstod Jam Gæl
paa 1/2 Pagod Fanegjord og Bredderne. Den
øvrige Summa kom i Mindre end Jenagt
blive 5 Pr Pagoder Fanegjord og Renteløs
Procurationens Dag. 14 Jan. Fandt
Ret at lade Dommen hvilende, indtil
Retten lagde Gjældsbeviset tilbage med Ind-
stevnte Walawaspparajatu Vaik at lade

94

som Jan ej Saldo Sinnasamy Naick at
afbetala jan följande Maneds: Sr. 20/100
betalad jan Inspectoratet til Citationen inden
nästkommande 1ste February 1819 — Sr. 5/100,
eg. 5 Pagoder jemväl at Jan ej til at af-
Praja vad en maanadlig Afbetalning til
Citanten uti 1/2 Pagoder, hvilken Afbe-
talning begynes från Byggnads Sr. fullmaynte
1ste February 1819. Citanten antog detta
Inspectoratets tilbud och Dagen uti 1/2 Sr.

Så ingen ytterl. 3die gienstagen uti Januari
inlät sig med nidan stor Publicum för i dag
förrätt.

Actum ut supra. E. H. Muller

Pelavendra
J. C. Jeremiah
Fr. Fortunatus

Valomon
Kuthunasamy

Mandagen den 11te January 1819

Uti Tranquebars Byfogderi Cancellie af undertecknad
E. H. Muller i underlagmans embete och Ord-
förande, hvorda Uti Rätt satt —

N. Ordinarie Stämning för Kristofer Jacobs
Printzling i Fredericksnagore uti Procla
& poenæ præclusi et silentii at uti Ballt
gången Saldo Tvist emellan Sökande
och Dag Marsal, hvilken Stämning är dated
5 Novbr 1818 samt åt Swaranden Stämning
jämte gifven Proclama är dated 30te f:mo —

Så ingen ytterl. 3die gienstagen hvilken Swaran
inlät sig med nidan och förklarade intet vara
att förtaga Uti Rätten igenom Fogden —

Actum ut supra —

J. C. Jeremiah
Fr. Fortunatus

95

Fredagen den 15de January 1819 Uti
ingen Rätt satt Grundfogden Tranquebars
Fogden —

Actum ut supra — E. H. Muller

Måndagen den 18de January 1819 Uti
Tranquebars Byfogderi Cancellie af undertecknad
E. H. Muller i Underlagmans Embetes Ord-
ningen så ingen emellan sig med nogot ej för-
hål inhet mer att förtaga Uti Rätten
igen fogat —

Actum ut supra. E. H. Muller

Pelavendra
J. C. Jeremiah
Fr. Fortunatus

Fredagen den 22de January 1819 Uti
Tranquebars Byfogderi Cancellie af undertecknad
E. H. Muller i underlagmans embete och Ord-
förande, hvorda Uti Rätten
Dagen

N:r 1. Narayna Pillai för Sinnan — Citanten afsorderade
sin Inspectorats uti Vennina för 3 St. Pagoder
ytter uti til Jans för berörde Vennina utfärdade
Obligation dat. 22 April f. a. samt jämte
Ränta 12 fr. 6 Cr. förmanar sin Obligations Dato
til Betalning stämd, samt alla Dagomenade
Omkostningar, hvarefter i gr. Tjenare för
jan af Partierna mött. — Dagen blev derefter
til nästa Rättedag den 26de d. M., til hvilken dag
Parterne åter instämdes. —

Actum ut supra — E. H. Muller

Pelavendra
J. C. Jeremiah
Fr. Fortunatus

Valomon
Kuthunasamy

Mandagen den 25:de January 1819.

Hvad Inhaberens Byfogden Herr Lieutenant Ehrenfried Ernst Müller i underdanigst Skrivelse af 19 dennes anförer, att Ryotten No 1 Nattuna Pallie uti Sinnaveli Pagu, som Arfvegods tillhörer Enkan Dorothea Elisabeth Ehrenfried, är för Gäld till Kronan och Enkan Fru Majorskan Ehrenfried, samt Ryotten No 2 Kistna Pallie uti Tillambiy Seshasiya Naiks Pagu, som Arfvegods tillhörer Enkan Fru Majorskan Ehrenfried, för Gäld till Kronan, Enkan Fru Majorskan Ehrenfried och Enkan Fru Majorskan Ehrenfried, Moder och Förmyndarinna för Arfvingarne efter Afledne Herr Majoren Ehrenfried, utmätte och försålde, samt Köpeskillingen för Ryotten No 1 Nattuna Pallie uti Sinnaveli Pagu, som Arfvegods tillhörer Enkan Dorothea Elisabeth Ehrenfried, är för Gäld till Kronan och Enkan Fru Majorskan Ehrenfried, samt Köpeskillingen för

Han Inspektor ej mött ingalunda tvistig
uti denna sak. — Rätten utfäll Dessa dag
Dagen till nästa Rättedag den 29 nästl. till
hvilken dag Inspektor alla tiders kitar
anbefalles.

Attesteras vitsord.

Justitiarius
J. G. Leverin
Fordsman

Assessorer
Salomon Ekenstråle
Fr. Nordström
Nils Gustaf Wickström

Fredagen den 29 Januari 1819 blef
Tranquebars Byting uti vanlig ordning
E. K. Mutter i underlagmans ställe ordnad och
Protokollet Domboken förd samt följande Dagar.

N:o 5. Kistna Pullei ät Sedambara Pullei. Dagen
förut. Rättedag. — Saken förenämnde
6. Ditto ät Palaniappen. — Ett anstånd
af denna till den 1 Februari
den Instämde 2 Rdr 20 f. 75 Kap. efter ät
gäldenären till sina inder 24 Januari 1817 utfärdade
Gäldbrefvet, samt Rättens af denne Summa 12
Rdr 66 fl. förlämnade fria Gäldbrefs Debet
Omkostningar. — Instämde mött. — Ett anstånd
vidhölls. — Dagen förordnades till nästa
Rättedag den 1 Februari
7. Ditto ät Irulappen och Summ. Cantonist
Paradey. — Ett anstånd af den Instämde
5 Rdr 13 f. i följe af den till Ett anstånd
utgifne Gäldbrefs dat. 24 September 1816.
Den Instämde Irulappen, förmenade Pa-
radey den Cantonist ej mindre. — Ett anstånd
förklarades vidhöllas. — Rätten utgaf Do-

mar, till Fullmäktige att förordna ställföreträdare.
8. Ditto ät Sinnapparen och Devaprisadasin. Dagen
utgaf 5 Rdr Pf. som Ett anstånd afförordnades
Instämde efter ät afgången Inspektor ingifvit
begäran, dateret 30 Maj 1815. — Den Instämde mötte
och anförde att han allaredo betalt sagde
Summa till Ett anstånd, — Den Rättegångs mål
förordnade till Dagen Ett anstånd
till nästa Rättedag, — Den Rättegångs mål
Fullmäktiges ansökning om förlängd Ett
stånd, och förordnade Dagen till nästa
Rättedag. — Sammanen förordnades
Sergeant Gnanaprakasam, som Fullmäktiges ställe
skulle för afhörde Vittnen och inför Rätten
lägga sina Skrifter till nästa Rättedag, förut
samt Sammanen med 4 andre att närvara
Dagen förrättning, och personligen gifva närvaro i
Dagen. — Dagen förordnades till nästa Rättedag
den 1 Februari —
9. Welajudam ät Sedambara Pullei. — Ett anstånd
som lagdes under nästförmälde Dag, av den
Byting varder under 21 Dec. f. å. meddelades
Dom, och uti vid Werapa Naicken afsagde Dom,
förmäld Dom är vorden Ett anstånd att betala samtlig
Werapa Naicken den Summa 25 Rdr Dagen
med Rätter och Omkostningar innan nästkom-
ande Regnes till den inom förmäld Sedambara
Pullehand Medlemsperson, till hvilken Dagen
vid Dag ej betalt skulle Summa, den
genom Dom förre den Instämde ålagde
att betala den tvistade Summa 25 Rdr
med 12 fl. Rätter för den 16 Oct. f. å. utfärdade
Bilaby, Dom, hvilken Dom är vorden fullföljd uti
Cantonsdomstolen af Pullei Dagen den
Instämde

par sagde Underhaandlingen ophævet fra Veckoj
4de Maaned - Den fremlagde Dom blev gaaet
og lagt ad Acta. - Citanten fremlegger
Forestevet til Pjirk for sin Regning i Sag
imellem Bjørkeingeniøren, Dato 30 Octbr 2,2Rd 6,7
13de November f.a. for Ret erkjendt, ved Fuldmæ
Sag forevrigt at godtgjøre, at den Forbrydelse
Sidambara Pulle, som Citantens Medarbei
opsat sig mod Loven i indbefattet den forskyldte
Bøde skal 25 Rd Sølv - Bemeldte Dag blev
Sag gaaet og lagt ad Acta. Endvidere
fremlagde Citanten et Brev imellem Bjørkeing
Indhold Sag ved gjennem Pjirk for Sagen
Regning bad gaaet og lagt ad Acta,
Indhold ifølge. - Citanten forbeholdt sig til
nøie Beregning at fremlegge en specificeret
Omkostninger af Proceduren, ifølge Indhold Sag
Dag tilbage. Den nu forbeholdte Hensyn
til Vidnets Nærværelse. - Den fremmøtte
Sidambara Pulle mødte og begjærede Afskrift
af Act fra Citantens Rep. fremlagte Ind
Andrag af 8de Dg. hvis Sagen skjøn Dagen
Ret forlangte tilstodt. Dg. blev Sagen
til den 5te February med Commando -
10. Palaing ctr Wattilingam. - Sagen angaaende
15 3/4 Rd Dg. som Citanten afstevnet den
Karaipay for Skyldig Vandforringens
Erstatning af Sandz Skjødning Dagen fulgt
Dom, ifølge Regning dateret 20 Dages, som
blev gaaet og lagt ad acta. -

Forskrevet mødte og forlangte Afsigt af d. 10de
i Rettelige Regning og Forstand til næste Rets
dag. - Det forlangte tilstaaet, ifg. hvoraf Dagen
til den 11te February. -
11. Nagammei ctr Mariaspillai. - Citanten
undlagde at føre sin Forestevet deponent
at for Gild Examinge af Beløb 5 Rd Dgr
som Sagen dags dag tilbagetrukken. - Den
Forestevede nedlagde at Sagen overlagt for mang
Aar siden ved Examinge i Pant af Citantinden
Døtre Mariaspillai, som for omtrent 8 Aar siden
ved Død er afgaaet, og dog paa laant 40 Sam.
Parterne som saadan vedrørende, idet Forestevede
tilstaar ikke Citantinden den Summa 2 Rd Dgr
inden 2 Maaneder fra Dato med maanedlig 1 Rd
Dgrd, ligesom den og forbandt sig til at udlegge
Incarcerations Penge med 1/4 inden 6 Dage fra
Dato, forevrigt Parterne forskrevne Mellem
havende er afgjort. - Sagen lagt
12. Karty Kammasamy Nayk ctr Kantya
male Selly. - Citanten fremlagde en mindre
14de hoges paa Forestevedes Person opsatte
Brev, som den ved vedvarende Fængsel
saasnart Evnet ved Magt at staae, begjæ
som den og gaaskaae sig Arrest og Fængs
maatte Dimissionen tilligemed. - Den Fo
glemte møtte. - Sagen blev paa Citantens
gjentagne Forlangende til Bifaldelsen den
5te February. - u.f.
13. Niamamal ctr Irulamalla. - Citanten
endnu fremlagde en mindre 14de hoges paa
Forestevedes Person opsatte Brev, som den
saa ved vedvarende Fængsel Evnet
Magt at staae, begjæ
gaaskaae sig Arrest og Fængsel. Den

Kostnaden tillagda — Den framlagda Anmälan förkastad, Ombudet tillagt att Ackordet Justerande, Ombudet bragt ifrån Rummet och tagit att Ackordet författa, förrättas den inför Rätten — Rätten underrättad, att Ombudet för Rättegångens Utsättande, Rätten uppskjuter Rättegången till Måndagen den 8 Februari — Ombudet tillkännagifver, att Rättegången för Tillfället ej kan fortsättas, emedan Vittnet Johan Pallie ej är tillstädes, Rätten uppskjuter Rättegången till Måndagen den 15 Februari —

14. Bygsedeln Sandgaard åt Innerasala Pallie. Citanten tillstädes, Den Justerade anmäler, att Pallie för 45 Rdr Pgr. innan Jordebokens Justerande emottagit 18 Pgr. samt för 18 Pgr. förmått Citanten att arrangera sitt Militarmonstr. — Ombudet tillkännagifver, att Citanten för tillfället ej kan Rättegången fortsättas, emedan Vittnet Johan Pallie ej är tillstädes, Rätten uppskjuter Rättegången till den 5 Februari —

15. Ditto åt Naraingasang. — Rättegången angående 27 Rdr Pgr, som Citanten tillstädes, Den Justerade anmäler, att Pallie för tillfället ej kan fortsättas, emedan Vittnet Johan Pallie

6. Ditto ctr Palaniappen — Cetanten mödte med sin Fullmagtig Tirowengidam — som saadant anseet gjorde Lov — Parterne gjorde Forligsforsög, som dog ei lykkedes — Cetanten fremlagde sin Forfølgnings Gield 2½ RRDr 24 f. 95 kas. tilligemed de af Cetanten allerede anlagte Incammi, saavelsom Dags 14 Fam. Allowance 4 Maaneder fra dags Dato. — Dagen forbudt ud.

7. Ditto ctr Imlappiren og Samme Cautionist Pavadigedaren — Cetanten mödte ved sin Fuldmagtig Tiruvengidam — Den anmeldte Imlappiren forlod Retten — Den dennes Cautionist og Fuldmyndige Andiappiren Pavadi, som anmeldte sig for Cetanten at indlegge Summen med 5 Dages Varsel, samt afgav af Cetanten anlagte Incammissalarium, Dags 14 Fam. Allowance 4 Maaneder fra dags Dato. — Cetantens Fuldmagtig erklærede sig med Udfaldet for eiget og Dagen ude.

8. Ditto ctr Sonnapperumal og Devapirasadanam — Parterne mödte gjensidig — Cetanten indleverede Overskattelsen samt af Gouvernementet dateret 30te May 1815 som og af Runttamen af Runtterungen dat. den 11 Samme Maaned og Aar, hvilke Documenter vare fremlagte blive gaaetagne og lagte ad Acta — Den Indbød sig at betale det Cetanten der forfulgte Gield 5 RRDr. saavelsom og de af Samme anlagte Incammissalarium Dags 14 Fam. Allowance 4 Maaneder fra Dato med vedbörlig Rejse til Stedet ufortalt Dagen Vidnemeld Vanapperumal som den bedst, mand, nyt og Lam — Cetanten erklærede sig med Indstevntes Tilbud fornöiet og Dagen ude.

9. Vellegudam ctr Sedambara Pillai — Begge mödte den 5te d. M.

10. Palany ctr Vaidilingam — Parterne mödte — Den Indstevntes underskrevne Fuldmagt dateret den 3die Sept. blev gaaetagen og lagt ad Acta — Cetanten forlangte Vidnemeld af dets Indvaanere og Omstændigheder ved nogle Reisedage — Det forlangte tilstaaet, og blev Dagen til den 5te d. M.

12. Kannusamy Vaiko ctr Kantyamalai Setty — Begge mödte den 5te d. M.

13. Kannammal m. fl. ctr Soulamuttu — Stemningen blev gaaetagen og for Retten afhørt følgende Vidner, som vides Protocollen pag. 177.

14. Proctor Lindgaard for Arunasalapullei } Begge mödte
15. Do — for Narayanasamy } den 5te d. M.
16. Sivendabendam for Muttunaden

17. Narayna Samy for A. Wright — Cetanten mödte gjensidig og fremlagde sin under 20de December f. A. ainued den Indstevntes udtagne Stevning, som i Dag laest i Retten, hvilken Gen bad gaaetagen, og lagt ad acta — Indstevnte fremlagde Gen sin Dedimus dat. dags Dato, med Vidnesbyrd, saavelsom Originalen hvilken Gen bad gaaetagen og lagt ad acta — Cetanten andlod Skrifter Dagen til dags Dato, da Dedimus Vidnerne skulde til det af Gen fremsatte — Saavidt angik A. Wright, C. Beirnes og fremlagde sin Gensvorn under, C. Beirnes af hvad A. Wright, under 28de December f. A. i det Engelske Sprog underskrevet Sedmagt, hvilken Gen bad gaaetagen, og lagt ad acta — Det stander — Gr. Beirnes, Ctr

af Domaren godkjent, at Svaranden skulle vorde
dömt at betala Kärandens Rättegångs-
kostnad i förenämnde Tvistemål med
Rättegångens tillbakaskrivande. — Så Bönner för-
kunnade sig till at förenämnde Domslut
förmälde under Dagen nästa Onsdag. — 26/2
Bönner förlängde Tiden att tillträda ett och för-
Cetantens Pl:r i Dag förelagde, mantt vorde sam-
mandrabet, och Svaranden till nästa Onsdag Eftermid-
dagen tillstånd att förebringa; Så kunna Dagen
för denna Gång.

Actum ut supra.

Tiragasamy.
J. C. Dewelle.

Septemviri.

Fredagen den 5te Februarii 1819. Klev
Franciscus Bjälkegren hållen Rätt af min
E. H. Müller i underlydande enlighet
och Bisittare. Domsorden Gjorde Klev för
följt följande Sagor. —

N:o 9. Wedajudam etc Sidambara Pillai. — Ci-
tanten framlagde Översättningen af Gälds
Bönskrift. questionis, som blev godkän-
nd och lyst at Acta. — Swaranden mötte
och förlangde rudare en Anstånd at
inom 8 Dagar ingifva sitt Svar. — Anstånden tillstånd
Så kunna Dagen till Onsdagen den 12te d. M.

10. Palany etc Waitilingam. — Cetanten
anhöll ej förty med Skäl emot Svaran-
dens Dag som förlängde Anstånd till nästa

Onsdag. — Omstanden tillstånd;
Dagen till den 8 d. M:s

12. Kannusamy Nack etc Kantiyamalai
Setty. — Cetanten mötte vid sin Skrifvare
Ej Sakkariamany och framlagde sin Pl:t af
d:o Dato, som blef godkänd och lyst at
läsa. — Den Swarande förlängde sin Ut-
gift af Dag i Dag för Cetantens Skrift
framlagde Pl:t, samt Anstånd till i Dag
8 Dagar. — Det förlängde tillstånd; Så
kunna Dagen till den 12te d. M:s

14. Boyzelle Lindgaard etc Arumasala Pillai.
Cetanten ej mött. — Rätten ogillade
utsatte Dagen till den 8de d. M:s. —

15. Ditto etc Narainasamy. — Cetanten
ej mött. — Rätten utsatte Dagen
Dagen till den 8 d. M:s.

16. Devandabadan etc Waitinaden. — Parterna
mötte och som saken var inrest — den Ta-
lande förband sig att inom 8 Dagar ingifva
questions inden 8 Dagar fr. Dato, hvilken
och förband sig Cetanten att be-
svara d. efterfölgde Incammerations Dag
med 14 Dagar inden bestämde Tid. — Dagen
förenämnde mtt. —

17. Narainasamy etc A. Wright. — Bönnen
till den 8. d. M:s.

18. Kuppal etc. Gunde Mand Ramasetty.
Dagens förfallen sandes i den framlagde
ad Acta togne Dåge — Parterna mötte. Den
Swarande förlängde Utgiften af Dåge
Anstånd till i Dag 8 Dagar — Det förlängde
tillstånd; Så kunna Dagen till den 12
d. M:s.

19. Sadi Kaben etc Uppara Setty
Fogaar argaar 108 Pag 8 f. som betar
efterdan den Instämde i enlighet
af 30te f. M:s som blef godkiend och lagt
ad Acta. — Den Instämde inställde sig
i Rätten och till den inne varande
Rättegångs Ting. Betanten bar
Ordinarie Fullm. Wardappa Naiker.
Wengattarama Naiker. Melagiri Setty
Vamasavaya Mudaly, Ramasamy
Naik. och Ramasetty för sina Edsvurna
vittnen. Rätten gaf den instämde
Rätegång. — Betanten Personligen
Edl. för sina Edsvurna vittnen att
vara trovärdige. Som inga Rättegångs Hinder
det fanns den instämde att Svara
Betanten bar

20. Ditto etc Uppara Setty. — Betanten
efterdan den Instämde en Summa
af 23 5/8 Escot Pagoder efter Räkning
dater 30 f. M:s som blef godkiend
och lagt ad Acta. — Uppara Setty mötte
för den Instämde Uppara Setty, som
Broderson, och begärde den inne
varande Brodersön framlade Räkning.
Betanten bar nu Edl. för sina Edsvurna
nästa Rättedag Narasinga Samy Setty.
Efter Betantens förlangande ingick Edl.
för sina Edsvurna Narasinga Samy Setty under
Straff af fult Edsvurnas ansvar. Den
uppbar Rätten nästa Rättedag den 8:
f. M:s, till hvilken den Rätten uppsatt Dagen.

21. Narasinga Samy Setty, Sidambara Setty
Brorsön, etc Mettuvarnam. — Betanten
mötte och framlade af den instämde Rätten den
20 Februari 1812 inrättade Räkning emellan
Sidambara Setty afsidne Broder
den framlagde Räkningen uppvisade
Betantens fod den Instämde Summa
tillgodo en Balance för 55 Pag 2 f 4 K.
Förlikt och Räkning blef godkiend och
lagt ad Acta. — Den Instämde etc Räkn
mötte sine Broder Narasinga, som
förlangde Uppsatt af förlikt och Räk-
ningen i Rätten, samt Anstånd till i
Dag 8 Dagar. — Det förlangde tillstånd
för bifall Dagen till den 12 f. M:s.

22. Kammasamy Naik etc Arnäs Setty.
Betanten efterdan den Instämde en
Summa för 35 f. Pag. samt Ränte
för Summa Summa efter Räkning 8 Pa-
goder 18 Jans efter det afsidne Instämdes
död Betanten under 1:a November 1814
instämde Bröder. — Obligationen med
Ränte Räkningen blef godkiend och
lagt ad Acta. — Den Instämde mötte
och förlangde Anstånd i 8 Dagar till i Dag
8 Dagar: som den emellertid i Mind-
legen med Betanten afgjorde sitt Mel-
lanvarande. — Anståndet bifallet till
denne Dagen till den 12 f. M:s.

23. Arunasalam etc Tandavaraya

Pallei, Sasperay a pallei, Mattumaden
og Ondatzy — Citanten offerder sig Fur
stonah 44 fano, som sidste formindly skal
vor for Bijby i Rost jen en Stum
Lagmaner. — Kerbirin mödt — Sr
Fuglstonta forlangt in Ausand Bayan
af 8 Dage for med Fimaden indbyr
der at oggion Dand Medmimonud-
Ausianden tilstaant. — Ej bevar
Bayan Dd den 12 d. M.

24. Ramasamy etc Waitelingam. — Citan
ten offerder sig Fuglstonah 1½ Pagod
for Rost jen Bevis dateret 19de Martz f.a.
for Fuglstonah mode og redsig Gielden
forstaaet, som for forbandt sig til
at afbetale til Citanten inden 3 Maaned
for fra med maanedlig ½ Pd Pag.
ligesom for og forbandt sig til at be-
tale Citanten de inlagde Procentus
naturis Pings 14 fano inden 8 Dage
for Dato. — Citanten erklærede sig for
med fornøjet og Sagen endte

Actum ut supra

E. H. Muller

Piragasam
J. C. Gerrits
Fonkmann

Calaiman & 7 Dorrow/My vey
d d 9 d. H. D

Mandagen den 8de February 1819 blev
for vanvarbar Bijsiegrant Hr og Landsfiscal
E. H. Muller i nærværelse de ovennævnte
Dannemænd, Sagen blev fortsagt følgende
Dage:

N:o 17. Naraina samy etc / A. Wright. — Hr Justitz
raadet som Mandatarius for Fuglstonah, og tilbydende
sig at de under 5te sidstede, fremlagde originale Dokumenter
Wrights fremdeles Jan en notarial Fuldmagt Dags.
sidstl. at samme, som Jan bad godtgjort, og togt citan
ad act. — Jo ikke stedse. — Dimitte formeldte Jan bar
en gyldig Contra-Mandat, dateret Dagi Dato, som
Dag 8te Dag. sidder i Dette; fra Grund tilbagevend
en tiltr Den Mandat af samme Dato, som lyder
sidder i Dette mst Dette; fra Grund af sidstnævnte
for bygind Jan d Dage til sidstnævnte mst Dette Dag
d 14de d. M. — Citanten y mødt. — Dette
tilsidst Afstand, y forsvant Mandatarius mod
Partsjoin ved Forsvarsmanden, som Dette
sendes Jan Fuglstonta Mandatarius tilbydet
gyd. — Dag Jovar saaledes til d 14de d. Mdr.
Da ingen af Dette omtvistede Dokumenter, saaledes som
ingen af Parterne var mødt, forundersøgt
Dag ind Dagende Taxtmester K. B. Benson bleven,
for Rund Dannemænd ikke fremmøde d 1 over
til 4 Dag indstevnt Dage, men indfandt Dagl. 4
mst Dette Dag d 12 d M.

Actum ut supra. E. H. Muller

Piragasam
J. C. Gerrits
Fonkmann

Fredagen den 12te February 1819 blev
ingen Part Sagl. formedgt Bijsiegrant Landsfiscal
genaturen. — Actum ut supra — E. H. Muller

Mandagen den 15:de Februari 1819.

Uhr Swamybars Bjälingarat hölls Rätt af
min E. R. Mallex. i underlydande enigmundo
och Biträdet Vyravenga, hvarvid Uhr sora
togs följande Sagor —

N:o 9. Welajudan: ctr Sidambara Pallie. — Som
Instämde personligen sig utlåtat datum Dags
Dato, som Uhr gaatagit och togit ad Acta, —
Svaranden inkom och Sagan för sin Sida
Cetantar mött, och förlangt Utslag i af Sid.
stämda framlagde Sagen. — Sid Svaranden lät i Dag
bröd Sagan till den 22 d. M:s —

10. Palany ctr Waitilingam. — Cetantes
stämningen av Pl:t, som Uhr gaatagit
och togit ad Acta. — Som Instämde mött
och Inkommit Swaranden Rytt Jordningen
Jaind Pretenbouw. — Cetantes bud inkallade
som Vittnen at möta nästa Rättedag Som.
mudia Pulle, Sandavarayen, Katan, Ayen.
Kurumal, Mendigy och Sandelei-Ar och
Ameiappen. — Desse Personer inkallades
som Vittnen under Ed af Uhr Sabbs
mand. at möta för inden Rättens upp.
kommande Sönday den 19:de d. M:s under
vidrig Vittnesbörd. Sagen så tillsagd. —
Sagen borar saaledes till den Cetantes stäm-
ning till den 19:de d. M:s

12. Kannusamy Naick ctr Kantyamalei
Setty. — Som Instämde mött och förlangt
anstånd av Omstand till nästa Rätte dag, då

Som mötte ej var förelagd med sitt Utsagd. 113.
Omstanden lyktades under bifogig Reservation
och Sagen borar saaledes till den 19 d. M:s —

14. Byggolla Vendgaard ctr Annavala Pallie. — Cetan-
ten bad mig ej vara sin emot Saminadan och dag
Sagen skjut, då Sagen med den Instämde i
Mindelighet var förenad Saminadan och i Ed. blev
Sagen gen Cetantens förlängning saaledes
skjut.

15. Pillay ctr Naraina samy. — Cetanten mötte
med sin emot Saminadan och inkom sin
Skrift Sagen till skjut. — Den Instämde
mötte med Waitilingam och inkom Cetantes
saaledes intet vidare skjut. så Parterna
och Contra blev Sagen gen dem förelagd till
förlängning till skjut dag —

17. Naraina samy ctr Ej Weight. —
Pl:t Beiner mött sin Mandatarius för att
svara, och framlagde den i Dag intagen Contra
Skrivning, som i dag skedde i alla Punkter
bad gaatagit och togit ad acta. — Alla Punkter
Ed:n åter framlagde Sin Ed Deduction, datum dags
dato, som Uhr gälvde, följaktes 1 Pl:t Cetantes och Svarandens
Ed:n blev gaatagit och togit ad acta. —
Naraina samy mött, och begärt Utskrift af alla fre
Instanser Ed:n framlagde, och Anstånd till i dag 8 da
Dag. — Det förlangt tillstått. — Ej inkom Sag
till den 22:do d. M:s

18. Kuppal ctr Sanda Maud Ramasetty. —
Sin Instämde mött och framlagde sin Pl:t

af Dags Dato, som blev paategnet og sagt ad
Acta. — Citanten fremlagde in Originali
af Dags Dato, som ligeledes blev paategnet
og sagt ad Acta. — Parterne bad i Forening
Sagen udsat til næste Rets Dag, da de
paabød til den ene af Forligsmændene, eller
anden vidende Retsbetjent, ei
Sagen skulde til den 19 d. M.

19. Sadrikoben etc. i Skjærs Fælly. — Forhen
indkaldt Citanten bar Sagen udsat til
Dags Dato, paa Grund af at Sagen endnu
ei indstævnede Vidner forelaa, men da dette
ei var Tilfældet, og Vidnerne ei tilstede
vare, — Anstrengelsen bortfaldt, og Sagen
paakjendt, og under Vidnerne afhørte
Bjaaland, Mathias Pedersen Ellevset
Ved Sagen blev

20. Ditto etc. i Skjærs Fælly. — Blev af samme
Aarsag ligeledes denne Sag udsat til den 19 d. M.

21. Karianasamy Fælly etc. Mathiasrand
til den Indstævnte mødte Jens Gaby
Broder Nareinen, som fremlagde en
P. M. dateret 12. hujus, med 2de Forlagte
Sagen blev paa Parternes Forlangende
til Rettedagen den 19 d. M.

22. Kannasamy Nair etc. i Drammen Fælly.
Citanten mødte ved sin Fuldmægtig Sakkø
ramany, og Sagen med den Indstævnte
fraværende, blev i Følge Forelæggelses
forbundet med Citanten at behandle. Som
Sagen med 43 St. P. Fælles

Kandt forsvarede den anlagte Execution
nationis Pengene med 26 Spd. 1 Mk. All inden 2 Maa
neder fra Dags Dato. — Sagen udsat

23. Arunasalam etc. Tandavaraya Pillai m. fl.
Parterne mødte og Sagen paakjendtes ogsaa
da Indstævnte betalte til Citanten den fore
skrevne Summa med 36 Spd. 2 Mk.
Sagen i de anlagte Executionsforretninger
med 14 Spd. I alt 50 Spd. inden tre Maa
neder fra Dags Dato, forbeholdt Tandavaraya
20 Spd. og Syv af de andre 3 Indstævnte
10 Spd. — Sagen udsat

25. Indstævnte Sagen. C. Heimer som Mandatarius for
A. Wright, contra. Narcignasamy og Subbiah
mandy Fælly. — Heimer mødte og gjorde
ædo de indtagne Dagsværks Udmaaling, som blev
paakjendt i Act, saaledes som bad gaategnet og sagt ad
acta. — Derefter fremlagde Sagens Indstævnte
til Endskrivt og mødte Heimer afsluttede skriftlig
Indstævnes, som blev gaategnet, og sagt ad acta. —
Sagen forlangt derefter at mødt Vidner afhøres
blev fremkaldt, for at afgive deres vedkommende Vid
nesbyrd i nærmere Overensstemmelse med fremlagde Indstæv
ninger. —

Narcignasamy mødte, gav sym og Sakkørmandens Ind
og fremlagde — P. M. af dags Dato, hvilken af de ind
gaaede Indstævnte, som blev gaategnede og
Sagen blev acta. —

1- Derefter blev der dette fremkaldt, og Dr. Bjørn
Jacobsen fremkaldt. — Narcignasamy — Ved

den 5te Mai. erklærede undertegnede Mandtalskommissarius for St. Wright af England, Byens Indbyggere, at Summen i Byen, som St. Wright tilkommer af Byens Fond, bestaaer af Kjøbesummen for Byens nedenfor Nævnte Næringsdrivende, saaledes som Byen ved nedenfor Dato har solgt St. Wright

Dette bekræftes ved Undertegnedes Navne

Hammond Kt. at gjælde som min Ed.

Mandtalsindtægt, bestaaende af Kjøbesummen for Byens afholdte Mandtal den 15de Nov. Næringsadgangsbrevpenge af de 499 Mandtalsskrevne Næringsdrivende, saaledes som følger

		Rbd.	Sk.
1	Den 1ste Mandtalsskrevne Næringsdrivende betaler	1	
2	Den 2den	1	
3	Den 3die	1	
4	Den 4de	1	
5	Den 5te	1	
6	Den 6te	1	
7	Den 7de	1	
8	Den 8de	1	
9	Den 9de	1	
10	Den 10de	1	
11	Den 11te	1	
12	Den 12te	1	
13	Den 13de	1	
14	Den 14de	1	
15	Den 15de	1	
16	Den 16de	1	
17	Den 17de	1	
18	Den 18de	1	
19	Den 19de	1	
20	Den 20de	1	
21	Den 21de	1	
22	Den 22de	1	
23	Den 23die	1	
24	Den 24de	1	
25	Den 25te	1	
26	Den 26te	1	
27	Den 27de	1	
28	Den 28de	1	
29	Den 29de	1	
30	Den 30te	1	
31	Den 31te	1	
32	Den 32te	1	
33	Den 33die	1	
34	Den 34de	1	
35	Den 35te	1	
36	Den 36te	1	
37	Den 37de	1	
38	Den 38de	1	
39	Den 39de	1	
40	Den 40de	1	
41	Den 41ste	1	
42	Den 42den	1	
43	Den 43die	1	
44	Den 44de	1	
45	Den 45te	1	
46	Den 46te	1	
47	Den 47de	1	
48	Den 48de	1	
49	Den 49de	1	
50	Den 50te	1	
51	Den 51te	1	
52	Den 52te	1	
53	Den 53die	1	
54	Den 54de	1	
55	Den 55te	1	
56	Den 56te	1	
57	Den 57de	1	
58	Den 58de	1	
59	Den 59de	1	
60	Den 60te	1	
61	Den 61ste	1	
62	Den 62den	1	
63	Den 63die	1	
64	Den 64de	1	
65	Den 65te	1	
66	Den 66te	1	
67	Den 67de	1	
68	Den 68de	1	
69	Den 69de	1	
70	Den 70te	1	
71	Den 71te	1	
72	Den 72te	1	
73	Den 73die	1	
74	Den 74de	1	
75	Den 75te	1	
76	Den 76te	1	
77	Den 77de	1	
78	Den 78de	1	
79	Den 79de	1	
80	Den 80te	1	
81	Den 81ste	1	
82	Den 82den	1	
83	Den 83die	1	
84	Den 84de	1	
85	Den 85te	1	
86	Den 86te	1	
87	Den 87de	1	
88	Den 88de	1	
89	Den 89de	1	
90	Den 90te	1	
91	Den 91ste	1	
92	Den 92den	1	
93	Den 93die	1	
94	Den 94de	1	
95	Den 95te	1	
96	Den 96te	1	
97	Den 97de	1	
98	Den 98de	1	
99	Den 99de	1	
100	Den 100te	1	
101	Den 101ste	1	
102	Den 102den	1	
103	Den 103die	1	
104	Den 104de	1	
105	Den 105te	1	
106	Den 106te	1	
107	Den 107de	1	
108	Den 108de	1	
109	Den 109de	1	
110	Den 110te	1	
111	Den 111te	1	
112	Den 112te	1	
113	Den 113die	1	
114	Den 114de	1	
115	Den 115te	1	
116	Den 116te	1	
117	Den 117de	1	
118	Den 118de	1	
119	Den 119de	1	
120	Den 120te	1	
121	Den 121ste	1	
122	Den 122den	1	
123	Den 123die	1	
124	Den 124de	1	
125	Den 125te	1	
126	Den 126te	1	
127	Den 127de	1	
128	Den 128de	1	
129	Den 129de	1	
130	Den 130te	1	
131	Den 131ste	1	
132	Den 132den	1	
133	Den 133die	1	
134	Den 134de	1	
135	Den 135te	1	
136	Den 136te	1	
137	Den 137de	1	
138	Den 138de	1	
139	Den 139de	1	
140	Den 140te	1	
141	Den 141ste	1	
142	Den 142den	1	
143	Den 143die	1	
144	Den 144de	1	
145	Den 145te	1	
146	Den 146te	1	
147	Den 147de	1	
148	Den 148de	1	
149	Den 149de	1	
150	Den 150te	1	
151	Den 151ste	1	
152	Den 152den	1	
153	Den 153die	1	
154	Den 154de	1	
155	Den 155te	1	
156	Den 156te	1	
157	Den 157de	1	
158	Den 158de	1	
159	Den 159de	1	
160	Den 160te	1	
161	Den 161ste	1	
162	Den 162den	1	
163	Den 163die	1	
164	Den 164de	1	
165	Den 165te	1	
166	Den 166te	1	
167	Den 167de	1	
168	Den 168de	1	
169	Den 169de	1	
170	Den 170te	1	
171	Den 171ste	1	
172	Den 172den	1	
173	Den 173die	1	
174	Den 174de	1	
175	Den 175te	1	
176	Den 176te	1	
177	Den 177de	1	
178	Den 178de	1	
179	Den 179de	1	
180	Den 180te	1	
181	Den 181ste	1	
182	Den 182den	1	
183	Den 183die	1	
184	Den 184de	1	
185	Den 185te	1	
186	Den 186te	1	
187	Den 187de	1	
188	Den 188de	1	
189	Den 189de	1	
190	Den 190te	1	
191	Den 191ste	1	
192	Den 192den	1	
193	Den 193die	1	
194	Den 194de	1	
195	Den 195te	1	
196	Den 196te	1	
197	Den 197de	1	
198	Den 198de	1	
199	Den 199de	1	
200	Den 200te	1	
201	Den 201ste	1	
202	Den 202den	1	
203	Den 203die	1	
204	Den 204de	1	
205	Den 205te	1	
206	Den 206te	1	
207	Den 207de	1	
208	Den 208de	1	
209	Den 209de	1	
210	Den 210te	1	
211	Den 211te	1	
212	Den 212te	1	
213	Den 213die	1	
214	Den 214de	1	
215	Den 215te	1	
216	Den 216te	1	
217	Den 217de	1	
218	Den 218de	1	
219	Den 219de	1	
220	Den 220te	1	
221	Den 221ste	1	
222	Den 222den	1	
223	Den 223die	1	
224	Den 224de	1	
225	Den 225te	1	
226	Den 226te	1	
227	Den 227de	1	
228	Den 228de	1	
229	Den 229de	1	
230	Den 230te	1	
231	Den 231ste	1	
232	Den 232den	1	
233	Den 233die	1	
234	Den 234de	1	
235	Den 235te	1	
236	Den 236te	1	
237	Den 237de	1	
238	Den 238de	1	
239	Den 239de	1	
240	Den 240te	1	
241	Den 241ste	1	
242	Den 242den	1	
243	Den 243die	1	
244	Den 244de	1	
245	Den 245te	1	
246	Den 246te	1	
247	Den 247de	1	
248	Den 248de	1	
249	Den 249de	1	
250	Den 250te	1	
251	Den 251ste	1	
252	Den 252den	1	
253	Den 253die	1	
254	Den 254de	1	
255	Den 255te	1	
256	Den 256te	1	
257	Den 257de	1	
258	Den 258de	1	
259	Den 259de	1	
260	Den 260te	1	
261	Den 261ste	1	
262	Den 262den	1	
263	Den 263die	1	
264	Den 264de	1	
265	Den 265te	1	
266	Den 266te	1	
267	Den 267de	1	
268	Den 268de	1	
269	Den 269de	1	
270	Den 270te	1	
271	Den 271ste	1	
272	Den 272den	1	
273	Den 273die	1	
274	Den 274de	1	
275	Den 275te	1	
276	Den 276te	1	
277	Den 277de	1	
278	Den 278de	1	
279	Den 279de	1	
280	Den 280te	1	
281	Den 281ste	1	
282	Den 282den	1	
283	Den 283die	1	
284	Den 284de	1	
285	Den 285te	1	
286	Den 286te	1	
287	Den 287de	1	
288	Den 288de	1	
289	Den 289de	1	
290	Den 290te	1	
291	Den 291ste	1	
292	Den 292den	1	
293	Den 293die	1	
294	Den 294de	1	
295	Den 295te	1	
296	Den 296te	1	
297	Den 297de	1	
298	Den 298de	1	
299	Den 299de	1	
300	Den 300te	1	
301	Den 301ste	1	
302	Den 302den	1	
303	Den 303die	1	
304	Den 304de	1	
305	Den 305te	1	
306	Den 306te	1	
307	Den 307de	1	
308	Den 308de	1	
309	Den 309de	1	
310	Den 310te	1	
311	Den 311te	1	
312	Den 312te	1	
313	Den 313die	1	
314	Den 314de	1	
315	Den 315te	1	
316	Den 316te	1	
317	Den 317de	1	
318	Den 318de	1	
319	Den 319de	1	
320	Den 320te	1	
321	Den 321ste	1	
322	Den 322den	1	
323	Den 323die	1	
324	Den 324de	1	
325	Den 325te	1	
326	Den 326te	1	
327	Den 327de	1	
328	Den 328de	1	
329	Den 329de	1	
330	Den 330te	1	
331	Den 331ste	1	
332	Den 332den	1	
333	Den 333die	1	
334	Den 334de	1	
335	Den 335te	1	
336	Den 336te	1	
337	Den 337de	1	
338	Den 338de	1	
339	Den 339de	1	
340	Den 340te	1	
341	Den 341ste	1	
342	Den 342den	1	
343	Den 343die	1	
344	Den 344de	1	
345	Den 345te	1	
346	Den 346te	1	
347	Den 347de	1	
348	Den 348de	1	
349	Den 349de	1	
350	Den 350te	1	
351	Den 351ste	1	
352	Den 352den	1	
353	Den 353die	1	
354	Den 354de	1	
355	Den 355te	1	
356	Den 356te	1	
357	Den 357de	1	
358	Den 358de	1	
359	Den 359de	1	
360	Den 360te	1	
361	Den 361ste	1	
362	Den 362den	1	
363	Den 363die	1	
364	Den 364de	1	
365	Den 365te	1	
366	Den 366te	1	
367	Den 367de	1	
368	Den 368de	1	
369	Den 369de	1	
370	Den 370te	1	
371	Den 371ste	1	
372	Den 372den	1	
373	Den 373die	1	
374	Den 374de	1	
375	Den 375te	1	
376	Den 376te	1	
377	Den 377de	1	
378	Den 378de	1	
379	Den 379de	1	
380	Den 380te	1	
381	Den 381ste	1	
382	Den 382den	1	
383	Den 383die	1	
384	Den 384de	1	
385	Den 385te	1	
386	Den 386te	1	
387	Den 387de	1	
388	Den 388de	1	
389	Den 389de	1	
390	Den 390te	1	
391	Den 391ste	1	
392	Den 392den	1	
393	Den 393die	1	
394	Den 394de	1	
395	Den 395te	1	
396	Den 396te	1	
397	Den 397de	1	
398	Den 398de	1	
399	Den 399de	1	
400	Den 400te	1	
401	Den 401ste	1	
402	Den 402den	1	
403	Den 403die	1	
404	Den 404de	1	
405	Den 405te	1	
406	Den 406te	1	
407	Den 407de	1	
408	Den 408de	1	
409	Den 409de	1	
410	Den 410te	1	
411	Den 411ste	1	
412	Den 412den	1	
413	Den 413die	1	
414	Den 414de	1	
415	Den 415te	1	
416	Den 416te	1	
417	Den 417de	1	
418	Den 418de	1	
419	Den 419de	1	
420	Den 420te	1	
421	Den 421ste	1	
422	Den 422den	1	
423	Den 423die	1	
424	Den 424de	1	
425	Den 425te	1	
426	Den 426te	1	
427	Den 427de	1	
428	Den 428de	1	
429	Den 429de	1	
430	Den 430te	1	
431	Den 431ste	1	
432	Den 432den	1	
433	Den 433die	1	
434	Den 434de	1	
435	Den 435te	1	
436	Den 436te	1	
437	Den 437de	1	
438	Den 438de	1	
439	Den 439de	1	
440	Den 440te	1	
441	Den 441ste	1	
442	Den 442den	1	
443	Den 443die	1	
444	Den 444de	1	
445	Den 445te	1	
446	Den 446te	1	
447	Den 447de	1	
448	Den 448de	1	
449	Den 449de	1	
450	Den 450te	1	
451	Den 451ste	1	
452	Den 452den	1	
453	Den 453die	1	
454	Den 454de	1	
455	Den 455te	1	
456	Den 456te	1	
457	Den 457de	1	
458	Den 458de	1	
459	Den 459de	1	
460	Den 460te	1	
461	Den 461ste	1	
462	Den 462den	1	
463	Den 463die	1	
464	Den 464de	1	
465	Den 465te	1	
466	Den 466te	1	
467	Den 467de	1	
468	Den 468de	1	
469	Den 469de	1	
470	Den 470te	1	
471	Den 471ste	1	
472	Den 472den	1	
473	Den 473die	1	
474	Den 474de	1	
475	Den 475te	1	
476	Den 476te	1	
477	Den 477de	1	
478	Den 478de	1	
479	Den 479de	1	
480	Den 480te	1	
481	Den 481ste	1	
482	Den 482den	1	
483	Den 483die	1	
484	Den 484de	1	
485	Den 485te	1	
486	Den 486te	1	
487	Den 487de	1	
488	Den 488de	1	
489	Den 489de	1	
490	Den 490te	1	
491	Den 491ste	1	
492	Den 492den	1	
493	Den 493die	1	
494	Den 494de	1	
495	Den 495te	1	
496	Den 496te	1	
497	Den 497de	1	
498	Den 498de	1	
499	Den 499de	1	

Den 3die Mandtalsskrevne Næringsdrivende betaler 1 Rbd. Sk. Summa 499 Rbd. hvorefter Næringsadgangsbrevene udstedes i Byens Navn og Segl.

Den 4de Mai. erklærede undertegnede Mandtalskommissarius for St. Wright af England, Byens Indbyggere, at Summen i Byen, som St. Wright tilkommer af Byens Fond, bestaaer af Kjøbesummen for Byens nedenfor Nævnte Næringsdrivende, saaledes som Byen ved nedenfor Dato har solgt St. Wright

Dette bekræftes ved Undertegnedes Navne

Hammond Kt. at gjælde som min Ed.

Mandtalsindtægt, bestaaende af Kjøbesummen for Byens afholdte Mandtal den 15de Nov. Næringsadgangsbrevpenge af de 499 Mandtalsskrevne Næringsdrivende, saaledes som følger

		Rbd.	Sk.
1	Den 1ste Mandtalsskrevne Næringsdrivende betaler	1	
2	Den 2den	1	
3	Den 3die	1	
4	Den 4de	1	
5	Den 5te	1	
6	Den 6te	1	
7	Den 7de	1	
8	Den 8de	1	
9	Den 9de	1	
10	Den 10de	1	
11	Den 11te	1	
12	Den 12te	1	
13	Den 13de	1	
14	Den 14de	1	
15	Den 15de	1	
16	Den 16de	1	
17	Den 17de	1	
18	Den 18de	1	
19	Den 19de	1	
20	Den 20de	1	
21	Den 21de	1	
22	Den 22de	1	
23	Den 23die	1	
24	Den 24de	1	
25	Den 25te	1	
26	Den 26te	1	
27	Den 27de	1	
28	Den 28de	1	
29	Den 29de	1	
30	Den 30te	1	
31	Den 31te	1	
32	Den 32te	1	
33	Den 33die	1	
34	Den 34de	1	
35	Den 35te	1	
36	Den 36te	1	
37	Den 37de	1	
38	Den 38de	1	
39	Den 39de	1	
40	Den 40de	1	
41	Den 41ste	1	
42	Den 42den	1	
43	Den 43die	1	
44	Den 44de	1	
45	Den 45te	1	
46	Den 46te	1	
47	Den 47de	1	
48	Den 48de	1	
49	Den 49de	1	
50	Den 50te	1	
51	Den 51te	1	
52	Den 52te	1	
53	Den 53die	1	
54	Den 54de	1	
55	Den 55te	1	
56	Den 56te	1	
57	Den 57de	1	
58	Den 58de	1	
59	Den 59de	1	
60	Den 60te	1	
61	Den 61ste	1	
62	Den 62den	1	
63	Den 63die	1	
64	Den 64de	1	
65	Den 65te	1	
66	Den 66te	1	
67	Den 67de	1	
68	Den 68de	1	
69	Den 69de	1	
70	Den 70te	1	
71	Den 71te	1	
72	Den 72te	1	
73	Den 73die	1	
74	Den 74de	1	
75	Den 75te	1	
76	Den 76te	1	
77	Den 77de	1	
78	Den 78de	1	
79	Den 79de	1	
80	Den 80te	1	
81	Den 81ste	1	
82	Den 82den	1	
83	Den 83die	1	
84	Den 84de	1	
85	Den 85te	1	
86	Den 86te	1	
87	Den 87de	1	
88	Den 88de	1	
89	Den 89de	1	
90	Den 90te	1	
91	Den 91ste	1	
92	Den 92den	1	
93	Den 93die	1	
94	Den 94de	1	
95	Den 95te	1	
96	Den 96te	1	
97	Den 97de	1	
98	Den 98de	1	
99	Den 99de	1	
100	Den 100te	1	
101	Den 101ste	1	
102	Den 102den	1	
103	Den 103die	1	
104	Den 104de	1	
105	Den 105te	1	
106	Den 106te	1	
107	Den 107de	1	
108	Den 108de	1	
109	Den 109de	1	
110	Den 110te	1	
111	Den 111te	1	
112	Den 112te	1	
113	Den 113die	1	
114	Den 114de	1	
115	Den 115te	1	
116	Den 116te	1	
117	Den 117de	1	
118	Den 118de	1	
119	Den 119de	1	
120	Den 120te	1	
121	Den 121ste	1	
122	Den 122den	1	
123	Den 123die	1	
124	Den 124de	1	
125	Den 125te	1	
126	Den 126te	1	
127	Den 127de	1	
128	Den 128de	1	
129	Den 129de	1	
130	Den 130te	1	
131	Den 131ste	1	
132	Den 132den	1	
133	Den 133die	1	
134	Den 134de	1	
135	Den 135te	1	
136	Den 136te	1	
137	Den 137de	1	
138	Den 138de	1	
139	Den 139de	1	
140	Den 140te	1	
141	Den 141ste	1	
142	Den 142den	1	
143	Den 143die	1	
144	Den 144de	1	
145	Den 145te	1	
146	Den 146te	1	
147	Den 147de	1	
148	Den 148de	1	
149	Den 149de	1	
150	Den 150te	1	
151	Den 151ste	1	
152	Den 152den	1	
153	Den 153die	1	
154	Den 154de	1	
155	Den 155te	1	
156	Den 156te	1	
157	Den 157de	1	
158	Den 158de	1	
159	Den 159de	1	
160	Den 160te	1	
161	Den 161ste	1	
162	Den 162den	1	
163	Den 163die	1	
164	Den 164de	1	
165	Den 165te	1	
166	Den 166te	1	
167	Den 167de	1	
168	Den 168de	1	
169	Den 169de	1	
170	Den 170te	1	
171	Den 171ste	1	
172	Den 172den	1	
173	Den 173die	1	
174	Den 174de	1	
175	Den 175te	1	
176	Den 176te	1	
177	Den 177de	1	
178	Den 178de	1	
179	Den 179de	1	
180	Den 180te	1	
181	Den 181ste	1	
182	Den 182den	1	
183	Den 183die	1	
184	Den 184de	1	
185	Den 185te	1	
186	Den 186te	1	
187	Den 187de	1	
188	Den 188de	1	
189	Den 189de	1	
190	Den 190te	1	
191	Den 191ste	1	
192	Den 192den	1	
193	Den 193die	1	
194	Den 194de	1	
195	Den 195te	1	
196	Den 196te	1	
197	Den 197de	1	
198	Den 198de	1	
199	Den 199de	1	
200	Den 200te	1	
201	Den 201ste	1	
202	Den 202den	1	
203	Den 203die	1	
204	Den 204de	1	
205	Den 205te	1	
206	Den 206te	1	
207	Den 207de	1	
208	Den 208de	1	
209	Den 209de	1	
210	Den 210te	1	
211	Den 211te	1	
212	Den 212te	1	
213	Den 213die	1	
214	Den 214de	1	
215	Den 215te	1	
216	Den 216te	1	
217	Den 217de	1	
218	Den 218de	1	
219	Den 219de	1	
220	Den 220te	1	
221	Den 221ste	1	
222	Den 222den	1	
223	Den 223die	1	
224	Den 224de	1	
225	Den 225te	1	
226	Den 226te	1	
227	Den 227de	1	
228	Den 228de	1	
229	Den 229de	1	
230	Den 230te	1	
231	Den 231ste	1	
232	Den 232den	1	
233	Den 233die	1	
234	Den 234de	1	
235	Den 235te	1	
236	Den 236te	1	
237	Den 237de	1	
238	Den 238de	1	
239	Den 239de	1	
240	Den 240te	1	
241	Den 241ste	1	
242	Den 242den	1	
243	Den 243die	1	
244	Den 244de	1	
245	Den 245te	1	
246	Den 246te	1	
247	Den 247de	1	
248	Den 248de	1	
249	Den 249de	1	
250	Den 250te	1	
251	Den 251ste	1	
252	Den 252den	1	
253	Den 253die	1	
254	Den 254de	1	
255	Den 255te	1	
256	Den 256te	1	
257	Den 257de	1	
258	Den 258de	1	
259	Den 259de	1	
260	Den 260te	1	
261	Den 261ste	1	
262	Den 262den	1	
263	Den 263die	1	
264	Den 264de	1	
265	Den 265te	1	
266	Den 266te	1	
267	Den 267de	1	
268	Den 268de	1	
269	Den 269de	1	
270	Den 270te	1	
271	Den 271ste	1	
272	Den 272den	1	
273	Den 273die	1	
274	Den 274de	1	
275	Den 275te	1	
276	Den 276te	1	
277	Den 277de	1	
278	Den 278de	1	
279	Den 279de	1	
280	Den 280te	1	
281	Den 281ste	1	
282	Den 282den	1	
283	Den 283die	1	
284	Den 284de	1	
285	Den 285te	1	
286	Den 286te	1	
287	Den 287de	1	
288	Den 288de	1	
289	Den 289de	1	
290	Den 290te	1	
291	Den 291ste	1	
292	Den 292den	1	
293	Den 293die	1	
294	Den 294de	1	
295	Den 295te	1	
296	Den 296te	1	
297	Den 297de	1	
298	Den 298de	1	
299	Den 299de	1	
300	Den 300te	1	
301	Den 301ste	1	
302	Den 302den	1	
303	Den 303die	1	
304	Den 304de	1	
305	Den 305te	1	
306	Den 306te	1	
307	Den 307de	1	
308	Den 308de	1	
309	Den 309de	1	
310	Den 310te	1	
311	Den 311te	1	
312	Den 312te	1	
313	Den 313die	1	
314	Den 314de	1	
315	Den 315te	1	
316	Den 316te	1	
317	Den 317de	1	
318	Den 318de	1	
319	Den 319de	1	
320	Den 320te	1	
321	Den 321ste	1	
322	Den 322den	1	
323	Den 323die	1	
324	Den 324de	1	
325	Den 325te	1	
326	Den 326te	1	
327	Den 327de	1	
328	Den 328de	1	
329	Den 329de	1	
330	Den 330te	1	
331	Den 331ste	1	
332	Den 332den	1	
333	Den 333die	1	
334	Den 334de	1	
335	Den 335te	1	
336	Den 336te	1	
337	Den 337de	1	
338	Den 338de	1	
339	Den 339de	1	
340	Den 340te	1	
341	Den 341ste	1	
342	Den 342den	1	
343	Den 343die	1	
344	Den 344de	1	
345	Den 345te	1	
346	Den 346te	1	
347	Den 347de	1	
348	Den 348de	1	
349	Den 349de	1	
350	Den 350te	1	
351	Den 351ste	1	
352	Den 352den	1	
353	Den 353die	1	
354	Den 354de	1	
355	Den 355te	1	
356	Den 356te	1	
357	Den 357de	1	
358	Den 358de	1	
359	Den 359de	1	
360	Den 360te	1	
361	Den 361ste	1	
362	Den 362den	1	
363	Den 363die	1	
364	Den 364de	1	
365	Den 365te	1	
366	Den 366te	1	
367	Den 367de	1	
368	Den 368de	1	
369	Den 369de	1	
370	Den 370te	1	
371	Den 371ste	1	
372	Den 372den	1	
373	Den 373die	1	
374	Den 374de	1	
375	Den 375te	1	
376	Den 376te	1	
377	Den 377de	1	
378	Den 378de	1	
379	Den 379de	1	
380	Den 380te	1	
381	Den 381ste	1	
382	Den 382den	1	
383	Den 383die	1	
384	Den 384de	1	
385	Den 385te	1	
386	Den 386te	1	
387	Den 387de	1	
388	Den 388de	1	
389	Den 389de	1	
390	Den 390te	1	
391	Den 391ste	1	
392	Den 392den	1	
393	Den 393die	1	
394

Beinur Insect. Coffee ... Point Swinke —
4 Doctor from Sidambaram Pillay — Nareyna
samy excepted ... with Wdns Assent: ye
Grund that ye Wright ... Dubash. — Point
Consult ... Pt. Mutteapillay,
48 Bar pt. Velal Rept, Seven Tie Bride — ye Ber
ye Corbeet Maade for mount to at ye Danish,
from Dostn ye at Tie Seven: Matter Rept mayr
ent an ... Pack, and 2nd Grad from Gent Sirl
Tye of Pattern ... Tie 2de ... Tie 3de Rej. Tie 4de Rej. — Point
Dimitted — Tye from Dostn ye — Wdn Appon
Pabien of a Wingdusala Cent — Nareyna samy
excepted ... with Wdns Assent: ye Grund
that ye Seven: Point Dies Gunsh: Point
Wdn Cent Assent, forbeseident the Dumain
Pt. Tie Dostn ye at bestimm Seniors Dress Dostn
Point forbeseident with Dostn ye Tie Pattern
Pannain, 40 Bar ye ... Velal Rept Seven
Tie Bride. Atmt Point ye Corbeet Maade mount
at ye Danish after ye Seven ye Dostn ye
at Tie Seven Matter Rept mayr Dostn ye
folge: Tie 1st Dostn Tye Dostn Tye
Tie 2de ... Point ... Tie 3de
... Point ... Tie 4de
... Point ye — Point Seven Dostn
ye at Nareyna samy Tie Seven Matter Gunsh mad
Seven folge: Tie 1st Dostn Point Cent Sirl Tie
Weight: Gunsh ... Point ... Tie 2de Dostn. Not
Tye ye at Sirl Assent Tie 2de Dostn. Not

Wdn ... Tie 3de Dostn ... Not Wdn
Not ... Tie 4th Not Wdn ... Tie 5th Not Wdn
Not ... Point Inattent — Tye from Ye
6 Wde Mutteapillay. Nareyna samy excepted ...
Not Wdns Assent: ye Grund that ye Tye
Weight Ye Dubash. — Point Consult Not
Ye Cent ... Tye Weight: Not Ye Ye
Ye Assent: Not ... — Ye Corbeet
excepted. Point Ye Assent: — Ye Corbeet
Ye Tie 1st Rajapillay. 26 Bar pt. Velal Rept
Not Tie Tatsyk Rept — Atmt Ye Ye Corbeet
Maade Corbeet Point Point Dostn ye Tie Seven
Matter Corbeet Gunsh from folge: — Tie 1st Dostn
Not Wdn Not Tie 2de Not Wdn ... Tie
3de Not — Point from Dostn ye Tie 1st Nareyna
samy Ye Ye ... folge: Tie 1st Dostn
Point Cent Sirl Not Tie 2de Ye
Point Dostn Cent Not ye Ye Ye Ye Nareyna
samy Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye
7 Ye from Wde Pattan. Nareyna samy excepted
Cent Not Wdns Assent: ye Grund that ye
Ye Tie Weight Gunsh Ye Ye
Point Consult Not — Ye Corbeet Not
Not — Tie 1st Nareyna 26 Bar pt. Pacreatt
Rept Seven Bride from Atmt Ye from Cent
Not Tie at Ye Danish Maade ye Ye Tie Seven from
Matter Dostn ye Tie Seven folge: — Tie 1st Dostn Rept
Tie 2de Dostn Ye Ye Tie Seven from
Matter Dostn ye Tie 1st Dostn Point Not Wdn Not
Point Cent Dostn ye Tie Seven of Nareyna samy
from Matter Dostn folge: Tie 1st Dostn
Point Not Wdn Not Nareyna samy Ye

Gerds underlagt gång häst, som tillhör Norrejnatarny
Lad Corkbon under ett Mundbem i gerdsfänst
Di 2:dr Dragsten Jan, dog Gerds Wright ibk for.
Bildt eller Wyt Jan Kongsbrunga som an:
Wright. — Di 3:dje Dragsten. Wright fod ibk
Befalet Bidt som an Wright, sina ne Hästar i
sa — Fod under Dess Wakt at Gen en Skee
Sina militiske Dess, Gerds for ogi Gerds Gärsl, inds
Bidt ibk. — at Baltis Garnison dog Lakbet
Gadongen, o tog Häst med sig. — Di 4:de Dragsten
Jul 25 Bidt ibk. — Di 5:te Norrejnatarny Gerds
o Bidt Land transporter under ett Gungens Mundbi
bem under Gunga ga Porrea; Sma ser ett Bidt
Lakbind at sk under Mundbem Jan Forbles i Gung
Lag Land til Wright. — Bidt demitterat —
Heisen forlangt Ting Bidt Jan til, o?
Stem underdil. Ock förlangt Bestämn. +
Stånd — o Ting Bidt Jan til

Actum ut supra

E. W. Müller

Pragsam,
J. G. Gerell
Fordnamn

Salomon
Kichtnasamy

Fredagen den 19:de Februari 1819

Klev Tranquebars Byfogderätt sedd o Belyst af
Mr E. W. Müller, Gvarda i Landstyrd-Lagmans
o Borgmästare Embetet, klev förelyst

No 1. Pelajudam ett Sidambara Pallei
Barn till Jan 22:dra J. M:s
10. Klang ett Maitelongam Barbaren

emöte. Citanten förmälte sig hafva 1814
lige afsatte Questioner till sig. Jag inde
Hoynt i mötte Vidne af Hoyd Dato, som
klag godkjent o togit ad Acta. — Hvarefter
1. Jan stod fram Vidne Tandaravagen,
Sidambara Pallei Gär, Vellala Kast, 40 Aar
gammal, Skrivens Embete, som upsatt af
mig förmant sit Vandfast Afhörande
gmärde till 1:a Question, hvil han Vidnat
hade rätt at Palang Jan bortgjordt jäm
Hoyd Kaviphay, som an gungt i annan
Kunst nyss i Dag och Jan Jan togt Mun
gungen, alles i Dag. + at 2 Quest. hvil
nyss Vidnat i Dag rätt var Jan förmodt at
Jan Hoyd Hörd Jan and Hoyd Jag af Palang
Kist. — at 3 Quest. Ja! — Vidnet
demitterat. — Hvarefter framstod Jan Vidne
2. Minatzy, Militia Pallei Gata, omkring
50 Aar gammal, Vellala Kast, Skrivens
Embete, som upsatt af mig förmant
at sit Vandfast Afhörande förstan
de till 1:a Quest. Ja! — vid tillägg
af Payang Jag Hoyd Jag af Jan
Hyttar 20 Jan. — Vidnet demitterat. —
Hvarefter förmodte Pallei Statan, Smi
Aspar, Hyttpremat och Tandelicat
vid. — Hvarefter alles vidare
Hvad af denne Saken emanera kunde upsatt
Protokoll i dag förrättades
Protokollet i dag 22:d M:s, hvil Jan
Jan Citanten förlangt ingått.
12. Kannusamy Vaik. af Kantzamatei
Selly. Jan Stugbonde vid Jan
Jag med pil afhyrd, Jan bad Jan
Jan Ansjan d. Dagen Kl. Jag Hoyd

Ratten Lefsod Jaus underd Van Cuylen, som
Sigte, og mødte paa Vedkommende Parter. — Sagen blev saaledes til den
26 d. M.

15. Byfogden Lindgaard efr Narainasamy
Oplyst.

17. Narainasamy efr f. Wright. — Blev
til den 22 d. M.

18. Kapitain efr Jomfr Maud Rama Selly.
Blev paa Forlangende udsat til
Sag 8. Sags den 26 d. M.

19. Sadel Koben efr Asparu Selly. — Den
Indstævnte mødte og fremlagde en Pole
Sags Lab, som blev paadømt og lagt
ad Acta. — Citanten mødte, men da den
Indst ej var forbi, med sin Quæstio
pers Assattes, saa udsatt Retten efter
Sagen til næste Rets Dag den 22 d. M.

20. Ditto efr Asparu Selly. — Den Indstævnte
er mødt og fremlagde sin
Sag samme Pole, som blev forrige
fremlagt, som saa blev paadømt og
lagt ad Acta; Indstævnte Procurator
Bleev af Retten af samme Aarsag, som
forrige udsat til næste Rets Dag den
22 d. M.

21. Narainasamy Selly efr Muttuvarman
Sagen af Parterne mødt. Sagen blev
paa Anmodning udsat til Rets Dagen den
22 d. M., da Indstævnte ved Assessor
indgav Vid.

26. Muttanmal efr Sasparu Selly. Ved
Sagen Palany, den afdøde Broder, Angu,

vom Afdøde Fader, og Samy, afd. Appoe 183.
Søn. — Citantinden i Sag. blev under
Edsvorning. Sag at Gældbrevet til Indst
udstedt af den afdøde Casippa Selly under
27 d. August 1817, ifølge Gældet den Afdøde
til Indst. skyldig 10 Pd Sagoder, og 5 Jordstrit
Leje Klage Dag Januarii, forfalden Dag 27
ejendag Dage, som ej betalt, hvorfor Indst
skyldig, som Casippa Selly Arvinger
tilbydet til Indst at indfri. — Gældsbrevet
paaget blev gandsaget og lagt ad
Acta. — Sagen blev til Citantindens
Forlangende udsat til næste Rets Dag den 22 d. M.

27. Perla Andithy efr Veerapsien. — Citantinden fremlagde i Sag. Indst Fader
Dlog. og Regning dateret Sept Dato
paa 13 Gulden og om Rets Forelæggelse
af 13 October 1818, hvilke Documenter blev
gandsaget og lagt ad Acta. —
Den Indstævnte fortalgte Tilstedeværelse af
sit Vidnelaug og Ansøgte til Sag 8 Sags
Ret Forlangende tilstaaet og Sagen blev
til den 26 d. M.

28. Sinnacutty efr Ramalingam. — Citantinden afsordnede den Indstævnte 2 Pd Sag.
Capitat og Rendte om Lejemaal
Dyr paa Plantagen med 11 Rdr Leien
bør 802 Rd Citantinden mistede Gældsbrev
dateret. — Den Indstævnte mødte
Sagen ved sin Citantinden paa Dr
vorende. — Den Indstævnte talede

det Testamentet den sorgfogende Gods uti
Alt 3 Pagoder, samt de inlagde Documenta,
hvoruti Junge 14 sano, tilsammans 3 Rbdr.
14 sano efterfölgande Termiuer. — Som 19de
Marty næstkommende i Pagod 14 sano,
Som 19 April derefter i Pagod, og endelig
Som 19 May d:a i Pagod. — Dagen
påtalades med.

Actum ut supra

P. Pragasama
J. C. Gerrard
Secretaire

Salomon
Arbuta
Visitmasan

Mandagen den 22:a Februari 1819.

Uhr Præsidii Vexlingsrätt, satt och sedt af
Ehr. Müller, tillförordnade Tingsmedlem
och Residens Amanuensis Jesuda.

Uhr kallades —

A. Narejenna Wirapapullej Landt-Obligation till
Säparajalu Naiken 30 Pd. med Rund-
ran Nillu Appa, för Entretenuen och Mannespenga
d. 4:e hujus —

B. Arunasalepullej Testamente, i hvilket af Sam
Pienna Räzamenudens och Romalingam 3/15 hujus
Jemte den förnyade.

N. G. Welejudam Tedambara gjorde

Citanten mädte, och framlade — Mandatum dato
som blef godkiend och togit ad acta. — Det
Fastsatte bid om klockan 8 af det framlade och
Uppsatte 8:de Dag det förlenget tillsatt, till
hvilken Dag till d. 19 Marty månadens —

10. Paleny Ayer Wiethilingam — Klagar uti
sin skrift framstäld på Baden Tirumiddi Nonej
uti 50 Rbdr. Wlak Bst. Som de bad, som
skall vara förmant till Domstolen tillstädes, samt
med till 19 Dagstim det uti sin Wdut skr. d. 2:a
dit med sin Wdut skr. — d. 3:e dit med sin Wdut skr. —
Wdut skall Dennitent — Domstolen förelägger Kaiten
Tirumalpullej Rbdr. 60 Rbdr. Wlak Bst Som
tillbuden, som skrifvet vara förmant till d. 19 Dag
sad, förnär sig till samma förmälde Execution Jan.
för anlände Rbdr. — Som de Tagstäld
uti Skiftemännernes, som angifves vara
Gjorde skrift Wdumbyd, för Grund af det
Wdut vara Anger till Citanten — Skiftemännena
Skrift Wdut läst, om den vara under Sina na
vare Kirupaja Gjord — Wdut förmäld gif, att Gjord
vissa för vara uti Karäpay mudaliar skrift, som
icke funde Skie — Wdut Dennitent —
Domstolen förelägger Tamiliagappen, Paleny Rbdr.
30 Rbdr. Gjord Ost — Wittnen tillbuden, som
skrifvet vara förmant till Domstolen tillstädes, samt
till 19 Execution Jan. d. 2:a Jan. Wdut skr. dit
som — Wittnen Ayer Pajni skrift Wdut skr. för
sina Östra Mand Nallapullej — Wdut
Dennitent — Jan. som förmäld Dag Tandalejal
Wittnesmän Dato — Rbdr. 60 Rbdr. Wlak Bst Sedan åbud

som afstod ved forsvaret til sit Overfald, som
for de tiltalt formeldte Overtrædelser
med sit Liv. — Vidnet demitteret. —
Vidnet Ayenpeinnaa fremmødte:
Overtrædelsen i Forening bade Dage med 8 Dages
simple Maaneds Dage og Hæfte med Fængsel
ved Mindelighed at ligge Dage Maaneds
Ophold bestaar; Hg bøder Dage til
St. Mortz afstedkommet. —

12. Rannaianeq Nauck & Kanzaneleysett
bror til de 26de D. M.

15. Rasmus Lindgaard & Naragnaanaq Sett,
der blev for Alle Gilde Øst følgende Dom
vide Dom Protokollen pag 173. — —

17. Narcegnelaaneq & ff. & Wright. De
Indstevnte møder ved Mandebudene C. Beiene
som indsendt Akter — D. M. af Dags Dato,
som blev godtgjort og taget til Acte. — I Sag
som blev fremdeles godtgjort, og taget til Acte
Fredagen den 29de Dag — af Dags dato, hvorefter
blev i Sammen godkendt Dage Bøde, og Erstat-
ning — Idømte Dage i Hæfte til Gage
Vand, blev de Dømte mødt. —

Narcegnelaaneq, mødt personlig og bekjendt
Tiltalt af det fremlagte, og til Grund af
Sagens Rettighed blev Overstaaet Dag
i 8 Dage — til fuldbyrdet tiltaant. — Hg bøder
Dage til St. Mortz afstedkommet. —

No. 18. Kappiel & Sander Mand Kanaasetty
bror til de 26de D. M. —

— 19 Vedelsboen & Appewaatty. —
Parterne mødt. — Citanten fremlagde
skriftlig Overstevning til videre Sagens
Oplysning, som blev godtgjort og taget til Acte.
1. Idømte Fremstad som Bøde Nanisaaneq
Dalg. Tannaqpoi Dom, 36 Dages Kvistarbejde
Kost Vands Tiltale, som afstod ved Forsvare
ret til St. Overfald, samt gav til Sagens For-
dele Overstevning, som lagde til Grund
Ja. til 2den Jan. til 3die Jan. til 4de Jan. til
5te Jan. — Vidnet demitteret. —
2 Idømte Fremstad som Bøde Nilegaaneq;
Aanaaetty, Dom 40 Dages Kvistarbejde Kost Vands Tiltale
som afstod ved Forsvareren til Overfald,
samt gav til Sagens Overstevning af
følgende til 15 Jan. til 2den Jan til 3die Jan —
Vidnet demitteret —
3. Idømte Fremstad som Bøde Nanisaaneq Nauck
Fattanaaeke Dom 36 Dages Kvistarbejde Kost Vands
Tiltale, som afstod ved Forsvareren til Overfald
samt gav til Sagens Overstevning af følgende
til 15 Januar Jan. til 2den Vidnet
mødt Gaardbruger Jakt, af Citanten, fandt sig til
Appuætty, at Sagen med Sagens Akter oplæst
ning, som Vidne, blev Vidnet ikke — endvi-
dere af Citanten Gaardbruger Appuætty, at vare
Sagen Sagens til Tiltaltes Overstevning af dens
Indholdsmoment, som Sagen i den Tiltaltes Fra-
vælde til Sagen Appuætty, — til 3die Jan —
Citanten blev Vidnet tilstedet, om Vidnet af Gaard
bruger, forstod Overstevningen, at Lovovertrædelsen af den

mand i Lund Byfoged, Hr Doctor Gjørtz som
Procurator og Appellant. Contra Bager Mand
ved Navn, Actionen, som meldt Sittemandsrette:
Actionen forelæst, og til Vidner indkaldt: —
Forsvaret, som bemeldt, indkaldt og givet —
Mødt næste Dag, at Appellanten fordrer
Citanten, som meldt, og Sittemandsrette:
4 Vidner Dimittent — Hr Procurator Wenge
paaraaber Navnene: Forsvaret excipered, imod
alle Vidner, som Citanten kalder, undtagen
den afdøde, forhenværende Overretsprocurator
Hr. Jens Nielsen Lund, af hvilken formeldte Overretsprocurator
Vidner er Hr Byfoged Bager 38 Aar gl. Rundes
Sogn Vestrums Indbo, som stod ved Forsvarets
Ven 1de 2den Instants Ting — Vidner Dimittent
5 Doctor forestod som Vidner: Medicinalpraxeer
dende Vaccinateurs Hr 45 Aar gl. Nielsen
Sivers Indbo, som efter Ed over formanet til
at give Vidnesbyrd forklarede, at han ved sidste
Aar Efteraar havde vaccineret Forsvarets Søn
Sittemandsrette Mindreaarende —
6 Hr Procurator Wenge forestod som Vidner Arrendator
Svend Jacobsen Hansen Hr 47 Aar gl. Vedslet
Sogn Indbo, som efter Ed over formanet til Sand
hedsvidnesbyrd forklarede, at han forrige Aar
d. 20de Oct. var til Sittemandsrette
for at høre Appellanten, for at gifte sig
Mellemvarsling, men at Hjemmet blev
tiendtvegt — Vidner videre ikke, end Citan
tens Fuldmagt lød — Denne Ting —

7. Vidner Dimittent. Hr Procurator forestod som Vidner Vejerop ved Nareqvarn Hr 45 Aar gl.
Rensara Sogn Vestrums Indbo, Appellantens
Svigerfader Hr Byfoged, samt Overretsprocurator
Actionen Hr Doctor Bager, som efter forelæst
til Forklaring over Vidnets Vaccineringsmaade
Vidnet ber, dersom formant til at forklare Sandhed og
forbeholdt Doctor, at han allene var Gud bekendt
at give Vidnesbyrd for, fremkom Appellanten og Citanten
for Overret Procurator til Sittemandsrette, som atvor
Vidnesbyrd Ting, og efter at Forhold Hr Procurator
fremmet Forsvarets Indvendinger, mod Vidnet ikke
kendte — Vidner Dimittent —
8 Hr Procurator Rosenstolpe, Vellavis Hr
40 Aar gl. Byfoged ved Vestre Herreds Ting
ved Navn, Vidne indkaldt, som efter Ed over formanet til Sandhedsvidnesbyrd, for
klarede, at han ved sidste Aar Efteraar havde
vaccineret Forsvarets Søn — Vidner Dimittent —
Citanten bad Doctor Ting Vidnet forelæst, og
bekræftet rigtigt — samt Overretsprocurator Hr Doctor Bager —
Det forlangt tilkendt — Hr Procurator
Appellanten bad Ting Doctor Vidnet
Ting Bøt — lydende Dom — Dag blev
givet for Citanten Forlovgsmaal til 15te
Marts. —

N:o 20 Do — Appellanten. Citanten mødt ved
Hr Procurator Doctor Forsvarer Appellanten
Vidner Navne oplæste — Forsvarer
fremlagde Fuldmagt, og mødt — Citanten
fremlagde Ven til 4te Vidner attesteret Fuldmagt
Kirkeværgens dateret 19de ds, som bekræftet
og taget til acte — Lidt efter Vidner Dom
mest Udredelse til Hr Navnes Oplæsning

anno 1819 den Stor indvarlus inder Stroft-Ret
Pedrnaiel — Dog bevar forblivet t. d.
26te d. M. —

21 Narayanasamy Setty A. Muttubarnam
Pogen Brev paa Cotanten Solangjnd Ai
d. 26 d. M. —

26 Muttammal A. Suppa Setty Arayen
Palany Arayi og Samy
Cotanten fremlagde d. 1 d. Aders Be
skaet dog Forening af 24de Decemb. f. A
som blev paategnet, og lagt ad acta
paa fremlagt Attest — Item af dags Date
d. Forhen. Forlenet Tilladelse fald. fra
Kapt. Faint Artillerie til nogle Maaneder
at forlange Listpenge — Og bevar Dag
til d. 26 d. M. —

27 Peria Auditz. A Wirapien bevar sig
d. 26 d. M. —

Attesteret som prae.

E. H. Mutt

Langsam
J. C. Sewell
Fortuaney

Onsdagen den 26de February 1819
Ellen Tranquebars Byfiscal Court og

Fald af sag E. H. Mutlee i underlagte Sa 131.
Cingavend og Bisse Paal Dinawen, Grooda
Stan forlagt følgende Dag
N:o 9 Velagudam A. Sedambara Pillai — Bevar til den 1ste Marty
10 Palany etc Vaitilingam — Bevar til den 1ste Marty
12 Hannumanny Naick etc Hanthamalei Setty — Han
Fuldmægtig mødte og anbragte, at Sagen maatte
paa forbydt med Dagen Mandag Aftenstid
med Cotanten; som bad sig samme Dag
Dagen udsat til Dag 8 Dage — Cotanten
mødte ved sin Fuldmægtig Sankaranarayy
og bad at Dagen maatte udsættes til
8 Dage i d. Dag, ved hvilken Cotanten altsaa
til nærmeste Torsdag skulde bevise Grund
mindelig Afgjørelse i Sagen, paa hvilken
Dagen ikke fuldt afgjort — Retten udsatte
nemlig Dagen til den 1ste Marty næstkommende —
17 Narayanasamy etc fod Wright Bevar til
den 1ste Marty næstkommende —
18 Kuppal Setty contra samme Mand Rama Setty
Dagen bevar paa Parternes Forlangende til
næste Torsdag den 1ste Marty —
19 Ladeiko Ben etc Aspara Setty — Bevar
til den 1ste Marty
20 Ditto etc Aspen Setty Cotanten undskyld
Widuel Narainasamy ej mødt — Dagen be
var til næste Torsdag, til den 1ste Marty
21 Narayanasamy Setty etc Muttubarnam
Cotanten ej mødt — Dagen bevar til
næste Torsdag den 1ste Marty næstkommende
26 Muttammal etc Suppa Setty Arayen
Palany, Arayen og Samy — Dagen af de
Forhenværende mødt — Sammesteds attes

at inviga pros. Ridtidag. — Dagen derpå
til Dan pros. Marty nos Communion
27. Maria Andetzy ch Wongsjen. — Citanten tilstår
ikke klagat. — Dagen derpå Tilvarelsej til ass.
Rätten. Dan 1 Marty nos Communion
29. Karlsja ch Susendsjen ej Jans Carlsmoen
Christina Nattes. — Citantindi lagt wid
Rätt at Grund af Susendsjen under 13 Septbr.
1815 nos Sokn Bryd, sig Gunstat för Sat
skyld til Citantindens värdiga Bortskyndande
Susendsjen ämnar för Ogiftskab enligt Barn;
til 25 för vunnet at förvinna til at gifta sig
Dagen af Rätten skyndat. anvisad. — Dagen
derpå pros. Marty nos Communion.
30. Sofia Christina ch Mottagen. — Citanten
dagar i Rätt at för sin Bjärgningsman
under 28 September 1813 innfunnen Dotter
om äktenskaps förlofning, sig Gunstat för
Sängsmål til Citanten med sig i Ryd Vig in Summa
af 4 Rdr Vagsör, sedan Barnet ch Gud
skyndat sig Citanten med sig för nödt
at betala. — Därför ämnar Citanten
för sig Högvarelsen Vand-Penningar gottgjort
för Sängsmål med sig anvisad ch Gunstat
Citanten åtskyndat. — Rätten anstår. Vid
ärsag Dagen til inst. Rådag dan 1 Marty
31. Ingeborg Olsdotter ch Jens Olsen Nagel och Hus-
bonde. — Citanten förestod Wälmisa —
sen Grund af at den Gunstat Jens Gunstat
för gevärt sig Ryd Vig, för med den andra
Gunstat Mangsdam. — Den Gunstat
Nagel med sig gifta Rätsfärdiga af Gunst
Mannis Andragande, lyster sig at Gunst

med Wongsdam som är anlet ch Barn om
Gunst för 3 Maanader sedan, men gaatt
Gunst, at Gunst med Gott af Wongsdam sad
Gunst til Rätt Commundag. — Dan andan
Gunstgjort Wongsdam ej anvisat. — Gunst
gifvon Rätsfärdiga af Gunst af Gunstgivande
Gunstgjorda Gottlagt Gunstgjord. Gun Gunstat
til nästa Rådag. Magdalena, Swarany, Mari
Gunst ej Margaretha, Gunst. Personer med
mera Gunst at inställa Gun andan Rätten nästkom-
mande Rådag vård Gunstgivning i Dagen
Gunstgjorda. — Dagen derpå Gunstat til
Dan 1 Marty. —
32. Matthiscomora ch David. — Citanten Gunst
Gunst Dan Gunstgivande en Gunst sedan 5 Gunst
Gun en til Gunst gälla Gunstgjord. — Gunstat
Gunstgivande vanligt att Gunstgivande ej Gunstat
sig til Rätten Gunstgjord sig Gunstgivande
gunnat 2 Gunst avlagt Gunstgjord
Gunstgivande med Gunstgivande 2 Marty.
Citanten uteblifvit sig Gunstgivande Dagen
Gunstgjord.

Actum ut supra

Pro Copia
J. C. Sewelld
Fordnemde

Måndagen den 1 Martii 1819 blef
Tranquebars Rätteting uti Gunstgivande
E. R. Muller i underdånighet engagerad Gunst
Gunst Dijurgande, Gunstgivande Gunst
Gunst blef Gunst

Gunst Gunst til Gunstgivande Gouvernement

1. Ett Magnetar Testator jr. Birnay, Procurator Gouvernementet for undsatt i Mangalore Pallam i Jaffnapatnam og Mdsr. i gave for Porcas Pagoder dat 21 January v. a. Pantsatt dem for ...

N:o 9. Wilajadam dr Sidambara Pulle. Partierne mødt. Sag Indstævnte undeni ej forelagt med Citation. Ballen udsatte Sabbaarsdag Pagan til nogle Beboeg under ordentlig Reservation. Ei barnet Pagan til den 5te d. M.

10 Palany dr Waitilingam. Pagan barnet. Sagen Partierne forlangede at nyte Beboeg til den 5 d. M.

12. Karunasany Naick dr Kantyamalai Selly. Sag Indstævnte undeni 22 Januarij d. Indstævnte til Pagan i Dag at stande Dom. Ballen Sagen Indstævnte 22 indstillig igjen veden Arrest, hvorved de bestaaende Log og Anordninger, man har indskrevet til: Mangold Citanten Pro Deo d. 15 Jan. Pagan til Pandsættelse. Ei dag Pagan til Dom gjaget.

17. Narainasany Selly dr fr. d. Wright. Citanten Indstævnte mødt, og forelagt i Dag Arrest. Dag — Ei mødt Indstævnte Ingen Mandatarius for Dem mødt, og protesteret imod videre Arrest Dag, begjært sagen, da Citanten ikke kan fremlegge Grund for sit Ønske. Citanten undrog at Sagen maatte for 2de Dag sin Skyld. Dom til Dag Pagan til Dato, Arrest, at Sagen maatte i Mellemtiden indbringe Vidner. Ballen tilstod Citanten, som ikke kjendt Mand.

Arrestanten Dag mødt for Indstævnte Sag som d. Sad, i d. Dag in. Pandsættelse Pagan som Mdsr. d. Juni og Anordninger, ifølge hvilke maatte befinder sig for d. Sagsøgers Ejendom, ei mødt Indstævnte Ingen Mandatarius for Dem mødt, og protesteret imod videre Arrest Dag, begjært Sagen til Dom. Ei barnet Pagan til den 8 d. M.

18. Kuppiah dr Hindu Mand. Ramasetty. Partierne mødte og producerede ei indtalte Vidner, som under 26 f. M. aflagde Sidepligt, som de havde gaaet ud af Retten, hvorefter de i Sagen Ballen tilstod Sidepligt havde Pagan forelagt. Citanten Ballen Sagen til Dag. Citanten Ballen Pandsættelse Pagan Partierne tilbagebragt, dog Pagan forelagt.

19. Sadeikoben dr Aiyapara Selly. Citanten mødte og havde Arrestanten Pagan til Dag 8 Pagan Arrestanten tiltalt. Ei barnet Pagan til d. M.

20. Ditto dr Aiyapa Selly. Partierne mødte. Sag Indstævnte mod sin Forbryder Aiyapa Selly. Fremstår Sagsøgeren Widen Narainasany Selly, Kanagasabei Sellys Søn, 22 Aar gammel, Landbrugere Kast, Vestmuns Attester, som aflagde at være fornøiet til Sandhed Vidnesbyrd, hvorefter Sagen udsat til Imorgen d. 22 f. M. Fremlagte Questioner, som følger: Ad 1 Quæst. Ja! Ad 2 Quæst. Vidnet vel Lod sandt at Ballancen udgjorde Pagoder, men gav Grund og Sted savnet i næste Vidnesbyrd. Vidnet demitteret. Citanten har ingen videre Beviser at fremlægge, saavel som sig Ballancen mundtlig for idømmelse, at indbringe det tilmeldte Vidner, som forlangte Arrestand til

Fäj 8 Fäja. — Fält förlängt till Tisdagen
Efi förnyas Fägan till den 8:de i M:s.

21. Naradnasamy Setty är Mattubarnian. — Fordran
är riktig. — Han Testamente vid sin Fädrift
Med sin Maracinen. — Fordran upptagen
som följer. Den Testamente betalar
åt Cedenten sin fordrande Gäld med 37 Pr Pag:, af hvilken Summa, han af
betalat 17 Pagoder inom 3 Fäj: från Dato
och Resten 20 Pagoder om 2 Månader från Dato. —
Fägan fastad vidt

26. Muttammal är Sassina Settys. Omyndiga Pilary,
Anga och Samy. — Hr Testamente fremlagdt.
Dess innehåll af 25 f: M:s, som blef godkändt
och lagdt å Acta. — Cedenten fordrande
Biträde till nästa Rättdag den 8:de i M:s för
att kunna vidare lägga i Rätta Dessa Omyndiga
å hennes afsidor, Fadrens och Bro-
ders vägnar å den utmätta Egendom åt Sassina
Settys Dödsbo. — Omständer befanns
för närvarande Fägan till den 8 i M:s

27. Perca Andetzy är Wiraspen. — Hans Testamente
förevist vidt och fremlagdt av P. M., som
blef godkändt och lagdt å Acta. — Den fordrande
i Enlighet med gifven Arcapattira
Kattalei av f: dem Hans underskrifna Be-
fallningsman dateret Bolle f: a: producerat
under Fägan den 19 f: M:s för att anfalla
Resten av Rajakyssaren afsagde Utmä-
ningen. — Bemälte Parterna underdånigst
anhöll om vidare Rättens upskof till Rättedagen
den 5:te i M:s, att förlikas eller Rättan
utsatte Fägan. —

29. Karaspen är Sevedaspen och Hans Cautionist
Arapattira Nattan. — Fogmannen af Hr Testamente
förevist vidt och fremlagdt Testamente
å Arapattira Nattan. — Fogmannen förklarade, att
han vid Fäj: Ting hade anmodat Cedenten om betalning
å Fordringen och Cedenten förklarat, att han
ej hade penningar till betalning, men att han
skulle betala inom 5 i M:s
30. Subpiramanien är Mollagen. — Fordran
upptagen och Hans Fader Cautionen. — Den
Testamente betalar åt Cedenten den fordrade
Summa med 4 Pagoder inom en
Månad från Dato, och erlägger Executions
Kostnaden inom 10 Fäj: från Dato. —
Fäjen fastad vidt —
31. Arnaiaspen är Hans Söner Naga och Mongi
dasen. — Fordran upptagen och Hans Fader
Mongidasen — Den Tilltalade medgifver den
Åtalade Hans Testamente. — Den Tilltalade
förnekar Hans Testamente, att Naga
och Mongidasen och Vidua Mariaspen, Naraina
Pädiatzy Döttrar, omkring 30 År gammal, Pädi-
atzy Räf:, Sivens Hustru, som efter af
dem födmannet åt Domsfäds Utslagsmän
förbjudne ligga som förut Vidua. — Hr Testamente
förevist. — Den Tilltalade förnekar Naga-
spen, Naraina Pädiatzys Döttrar, omkring

Anno Domini den 8:de Martii 1819 blef
Tranquebars Byting uti Gref och Råd af
C. H. Muller i anledning af ingifven
Skrifvelse Ombudsmannen Jacob Pandi
Ponnusami, som vid sagda Ting
Kl. 10 f. m. inställt sig, och
till Sakegörandes Ombud emottagit
Kammarherden Hr Abraham Rosenhane
och Kamrer Hr Johan Gustaf Ekeblad
Hvilken Ombudsman Pandi Ponnusami
uppgaf, att han hade att anföra
Klagomål emot Kammarherden Hr Abraham Rosenhane
för det han, utan all anledning, hade
låtit arrestera honom, och hans
Hustru Sellatchi, samt Son Pandi
Sattia Pandien, 4 Dygn, och
Dotter Pandi Sattia Pandien, 3 Dygn,
samt Tjenaren Pandi Sattia Pandien,
2 Dygn, hvilka alla, utan att
hafva blifvit förhörde, eller
någon Dom öfver dem afkunnad,
måst sitta i Arrest, hvilket
han ansåg för en stor Orätt-
vishet, och begärde derför
Upprättelse. Hvarefter
Kammarherden Hr Abraham Rosenhane
blef tillfrågad, om han ville
emottaga Stämning till Rätte-
gång, eller om han ville
Saken afgöra genom Förlik-
ning, hvartill Parterne
kunde blifva förelagde
Hvilken Kammarherden Hr Abraham Rosenhane
förklarade, att han ville
emottaga Stämning till Rätte-
gång, och att han ville
Saken afgöra genom Förlik-
ning, hvartill Parterne
kunde blifva förelagde
Hvilken Kammarherden Hr Abraham Rosenhane
förklarade, att han ville
emottaga Stämning till Rätte-
gång, och att han ville
Saken afgöra genom Förlik-
ning, hvartill Parterne
kunde blifva förelagde

N:o 9

Widajedam Ac Sidambara Pillai - Pan
ni mört. — Han förklarade sig vara
till de här Sagen nödvändiga Perso
ner Svenska Undersåtare, Bosatte
och Tullige Qvastionen, som blef gifven
och lagd ad Acta. Han Widajedam förde
på Pillai, Sattia Pillais Vägnar, 48 Aar gammal
Skrifvare emellan, som efter sitt eget förmanande
till Vandfärd. Afsigende förordade sig till
Sin förmyndare 2:ne Qvastioner som följer.
Dit 1:a Qvastion Ja. 1:a 2:a Qvast. Ja. 1:a Citantens
med Bifall besvarades och Widajedam
emottagit af Citanten Regning, lydande
Copia som in originali i Förhöret utlem
Ommyndige Förmyndare i afgifvandet sin
förmätande Pillais ömse Skuldfordrin
användt sig Regningens Innehåll förordades
Copiam uti Saken vara förd och emot
togen den 25 f. Pagoder, som skulle för
förmält vara Svenska Undersåten Citanten
Responso Nej! Widajedam ny förde emottaga
Sandan Regning! — Widajedam desinstitut. —
Sine förmyndare Sin Widajedam förordade
Pillai, Ammu Pillais Son, 38 Aar gammal
Vellala Kast, Skrifvare emellan, som efter sitt
egen förmanande till Sandfärd Ut
Sin förmyndare förordade sig till
förordade sig till Sin förmyndare 2:ne Qvastioner
Dit 1:a Qvastion Ja. 1:a 2:a Qvast. Ja. 1:a Citantens
med Bifall besvarades och Widajedam
emottagit af Citanten Regning, lydande
Copia som in originali i Förhöret utlem
Ommyndige Förmyndare i afgifvandet sin
förmätande Pillais ömse Skuldfordrin
användt sig Regningens Innehåll förordades
Copiam uti Saken vara förd och emot
togen den 25 f. Pagoder, som skulle för
förmält vara Svenska Undersåten Citanten
Responso Nej! Widajedam ny förde emottaga
Sandan Regning! — Widajedam desinstitut. —
Sine förmyndare Sin Widajedam förordade
Pillai, Ammu Pillais Son, 38 Aar gammal
Vellala Kast, Skrifvare emellan, som efter sitt
egen förmanande till Sandfärd Ut
Sin förmyndare förordade sig till

Kongen av Imbalavana Setty. —
Citanten afvordnar sin Fullmäktig —
Summa 29½ Pr Pagoder i Rest jem
ut af Summa 60 som under 15 July 1817
för 274 3/16 Pr Pagoder emottagit Qvitto
gick. — Afbidjes Sin i Rätt. dag å Tag,
Regning, och Bevis i Fransk, som
Citan gaktagen och lagd in ad acta. —
Sin Fullmäktig ny mödt ingaf Citan
ordnarskat. — Sin ordnarskat Sinne alder
till mogn Ålder, och derom Sagen sjelf
finns till Sin förmyndare

Actum ut supra

Pragasam
Pillai
Sattia Pillai
Sattia Pillai
Sattia

ner jämn folgur: Dt 1st Quest. Ranagan jr ed
Landsbyen Catechery? dt 2. Ja! men Jeg
mange Gange Lunde Vidner ny'nævnes?
dt 3 Quest. Ja! Dt 4de Quest Ja! dt 5 Quest.
Dem Navn Lunde Vidner udi nævnte Kat:
Tyagen var Rotheval og Jeg mange
Rotting Klag Ramalinga Pattu for Lunde
Vidner udi nævnte! — Cetanten bad Vidner
besvare Hvor de Dengang var Ogsaa
mand ved Retten Foram? Responso: At
Lunde Vidner udi nævnte. — Cetanten
Lovgyldte Vidners Ubesjendt i alle alt
som vedkommende stemmende imod Landsbye,
mand gaaet dermed at de var Vidnets
Fogd og Ramalinga Pattus Øyenvidnesbyrd
Vidner, som Jeg selv giort dem for Dagen
da de anvendtes Eyvare, hvorom
Dem forhe. mundig Vidnets Fogd Jeg
Vaye kan og vide, dersom Ney afbrækkes,
samt at Ramalinga Pattu Ney afbrækkes
forden at Lande Øyenvidnesbyrd undgaaes,
men idet Jeg Dt, selvsagt alt for kostbar
Sag let at gentages ved flere Vidner, —
Cetanten forelagde Dem sin Forklaring
Jeg paa at Vidnets Ubesjendt idet Ney afbrækkes
sat, skede Jeg undvang ved samt Øyenvidnes
Ubesjendt. — Ja ogsaa af Parterne Jeg
nedsat at Øyenvidnet, Ney Vidnet
dennettet. — Derefter fremstod som
Vidne Kattiayen, Potiraaj, Afskaya
sastry Søn, 37 Aar gammel, Brahmin,
Skuens eldres, som afstivet nøie for
gaaet til Landsbyens Ubesjendt. Lande

gaaet til de Jem fremsatte Questioner jfr — fol 143
gav: — Dt 1st Quest Cetterwall? dt 2. Quest
Jeg vidste Vidnet ikke! Dt 4de Quest. Forsta
skriven Sekretair Jeg da gaaet Vidnet
for Jeg nogenlunde Cetterwall at afbrække Rama
linga Pattu for Øyenvidnesbyrd, men om Øyenvidnet
var bejaret eller ikke af Ramalinga Pattu
ellers anden, det vidste Vidnet ikke. dt 5 Quest.
Dem Forsamlede, Vidnet var for Cetterwall,
for mange Klag Lunde Vidnet ikke vi
dre. — Vidnet dimitteret. — Hvem fremstod
som Vidne Dem Forsamlede, Mala Pattu
Pai, 43 Aar gammel, Øyenvidnes Jeg,
Skuens eldres, som afstivet nøie for
gaaet Landsbyens Ubesjendt. Jeg Klag
mod Vidnet dt 1st Quest. Cetterwall Vidnets
Fogd, dt 2 Quest. Vidnet samme Jeg kjende
Jeg af mange Gange Lunde Vidnesbyrd;
Øyenvidnesbyrd Jeg Vidnet ej bedømt. — dt 4 Quest. Vid
net ikke. dt 5. om ikke af Dem Jeg vor
Øyenvidnesbyrd undvang. — Hvem Jeg da aldeles
Dem Dem for Cetterwall Vidnets Vidnes
byrd afbrækkes Ramalinga Pattu til Lande
byrd Forandring ikke 16 Aar 24 Rotting
Klag: 5 Dages Forhør, Dem Forsamlede
under Dem forrig. Questioner. — Vidnet
dimitteret. — Vidnet Daniel Pattu, an
mldt. Øyenvidne Forhør. — Hvem Vidnet
Vidnesbyrd Jeg Landsbyens Forklaring
til ovst Retsdag den 12 d. Mrd, til Forelæs
for Vidnet Daniel atter undvidst.

10. Pdang. ex Vaitilingam — Cetanten
undlagde ikke at anklage ny Klage
Forhør. — Hvem Vidnet Vidnesbyrd Jeg til

med Rättvig den 12 d. M:s til Jordbruk
och har alla intygen i Ord.

12 Kannusamy Naick etc. Kantyamalai
Settig. — Oplagt —

17 Karuinasamy Settig etc. f. i d. Wright
Den Instant mädt i d. f. Mandatarius
C. Bellinck. — Citanten mädt. och framlagde
sitt Lösen af d. 7 Maji Dato som den godtagit, och
togs ad acta. — Sedan Bellinck å den ena
sidan och Arland å andra sidan, blefvo
följande Förelagt och Stipulerat, att
15 D. M:s

19 Sadeikoben etc. Ipparen Settig. — Citanten anmälte Ägg vänd förfalde. — Dagen
förnyades förelagt till Rättvigen den 12 d. M:s

20 Sadeikoben etc. Ipparen Settig. — Barnen
af Tänna Karuppi, som den förste Dag
till den 12 d. M:s

26 Muttanal etc. Suppa Settys Answarige
Palany, Anga och Samy. Parterne mädte
Påskafinnarne Devanundy m. fl. förutom
för Rätten och framlagde Rättens Attest
af d. 7 Maji Dato, som godtagandes och
togs ad Acta, i Mr Hotz Frånvaro. Suppa
Settys Son Samy är den ena och ostridig
Arfvinge till Sadeikoben afstorbne Suppa
Pounen. — Påskafinnarne förlängde Dagen
ytterligare i 14 Dagar, i förhoppning Mutta
så nära förlig, att klämmarne kunde
Rättegången gå färdig sednast, förutom
i Domstolen, som färdigt skulle,

och i Övrigt bifalla åt Dagens ordning gå
Utgifven 5:— Dagar bevan förelades till
den 22 d. M:s

27 Peria Andichy etc. Wirapsen. — Parterne mädte
i enlighet Rättsförhandlingen mädte allesamta
gav Arias Mattira Nattan och Pennaya Nattan
som tjenstdrende Den gav Fanmundr
Vaidr mot Lotterium, och med i d.
Rättegången afhörde Vittnesförhör, Domslut afsades
Balansering dateret 13 October f. å. — Den
Tenstgörande mädte och framlagde en Rätts
Balansering innefattande 5 st
Sagen, som blef godtagen och togs
ad Acta. — Försmärken, som Fanmundr anmärkte
mot denne Rättsbalansering, som gaf
den afsigande på den förnya Framlagde
dateret 13 October f. å. anvädes ifrån
för att erhålla Skrifvelse om Rättegångens af
samma Tenstgörande. — Dagen bevan förelades
till den 12 d. M:s

29 Karuppy etc. Seseiappen och Fanmundr Cantonnement
Arias Mattira Nattan — Dagen afsåg stridt
klagomål emellan sig anbringas, men efter
dem förgående Öfverskrifning på bifallandes att
nya ombudsmän Interlocutum. — Då Rättens
Tenstgörande icke ännu förfogat, ingick med
Dagen, att man i den Händelse skulle
att afvisa samma under gällande Reservation
af Dagen åtgärdades Rätten erhålla
till de Handlingar, man så för nödigt
vorde anbringa. Då afvisades Dagen
under bifallig Reservation.

31 Seseiappen etc. fann Dom Naga och Wen
gedam. — Dagen bevan gav Gommål
ordentlig Öppning till den 15 d. M:s

33. Matthæus Worachsen och Jesiah Barbier
anmäld. — Påsfrun instämd. — Navarine
Jansy mött för Cetanten. — Jo Rätten
förestår som Biträden Domingo, Pode
Cruz, 31 Aar gammal, Lutherisk Religions
förvant ifrågavarande åtalade Lorenz Jacobs
mäde, att han natten till d. 6 Octobris
uti Centralen emellan åren Instigade
och Capten Grierson, blev gripen och
Påsfrun Anthony, att Capten Grierson over,
mannen som med vår Instigande och Påsfr.
mot att betala åtalen i tvistefrid sin Lass
2 Maanaders Hyra med 20 Rupie, som
Capitainen så betalt till Cetanten, hvilken
åtalen Emanuel betalte till åtalen Instig.
Domen 15 Rupie. — Förnyat Förhör
Vidare förekom om allt hvarvid
vår Instigande hade avsett för Påsfr.
med Fartygets afvikt eller skiftesbrist, så
väl i sin förenämnde mellan Capitai-
nen och Joseph, såsom Påsfrun
den utsatt Arrest, blef Instigande med
Vidare förbjuden. — Vidare denitterat
Syrian Jemsson från Staden Ringasamy,
Margitta Francois, 21 Aar gammal, Hovs
förvant till Danska Ostindiska Hufvudstaden
Klagade att han natt till d. 6 Octobris
Lommen fanns Nidenuti Capten
Grierson och den Instigande om Påsfrun
Anthonys Hyra, att Capitainen avancerade
Påsfrun Hyra för 2 Maanader innan

20 Rupie, hvilken Summa Han betalt till
Cetanten och af Påsfrun igen bekommit
hade 2 Rupie mer, som Han Instigande till sin
Cetanten i Customhuset, att Han Instigande
i Förtroende till Påsfrun förlitade
sig Påsfrun förlig hade
utfört och blifvit Hans vantagit till Påsfrun
förmyndare, Hans vantagit till Påsfrun
Hade under Hennes Cautions Bevisning i
Malta lagt, som Vidare. — Vidare denitterat
— Instämt förnyat förhör Vidare Philip,
Kithns Son, 36 Aar gammal, Lutherisk
Religions förvant ifrågavarande Påsfrun
för Klagade att Han natt till d. 6 Octobris
uti Hans Instigande Cabaret mellan
Grierson Instigande Accord och Hans
förfogande Påsfrun Forsyning, Hans nyss
Hans Son Han sagt att Hon Instigande
Hade Hans bragt Påsfrun, Hade Han sig
i Händer, utan Hon emot sin Vidare
Vidare. — Vidare denitterat. —
Förhör förnyat Vidare Vidare, Abraham
Amalaspans Son, 30 Aar gammal, af
Hin Lutherska Religion, Hvilken afhör af
vor förmant till Sanningens Utsägande
förklarade: att Han afhörde intet mera
än Hvad omförmäldt Accord, angående vår
förfogande Påsfrun Forsyning. — Vidare
denitterat. — Hon Instigande Hade ännu
intet slutat, och då Han ingen annan Klag
Omständighet vidare förebära hade, förklarade
Han sig för sin Klagos Lov, endast
Han Hade sin Rätt till Cetanten vidare
Cetanten vidare Hade Hans Klagos

34. Hr. Olm. Bagum kl. Sond. yttagt. —
Rongen etr Ambatavana Sitty. — Jan
Tinfonsk mödr. i nedgrd Tvistighet
Rättegång i alt. — Jan förlangde Sv.
mund Avstånd i Sagen af 8 Sept:
Jantdom ej, jan saknade mot. Citanten
Avstånden ihfond. Hr. Ombud Sagen
kl den 15 d. M.

Protokollen upplästes

Tragafam.

J. C. Jensen
Fortuna

Onsdagen den 12 Martii 1819. Klan
Franzmbro Rättegång Hålls å Fort St Georg
uti Auditeurens Rum inför Hr. Assessor
och Riksdomaren Hr. Olof Tranströmer
Hr. Assessor Tranströmer förklarade Rätten
för satt och Rättegången öppnad.

N:o 9. Velajudan etr Sidambara Pillai. Jan
mot. — Jan Wid sista Rätt. Dagen Domet
Pillai, Landtgrefl Rättegångens Sön, 36 år gammal
af sin, hörde å Rättegången, som utstår af Jan
skapt Lagman Jud. Fiscal Lind å Jan
Jan gjorde Questioner som följer. — 1:o
Jan 2 Juni: Jan Lieutenant Lind Jan
andra sagt til Pillai som en Hejd, som sitt enbart
en Mamel Pandita, Pillai svarade i enlighet Parkens utsa
utgrunda Jan ej förstorat Hans. — Widare
demotterat. — Jan Fiscalen mot förlangt Vittnet
kunde undvika stadfäst, förnekt Jan i Hejd
Vittnet mötet Rätten kl Hond. — Citanten
Vittnet lyktade Rättegången kl Hond under Protokollets
Jan förstorat Jan Hejd Lämnat, Jan ömsevingsklaminde
med Handen, Hr. Olof Rätten utstår Parkens sällskap
Hond och togs kl. Olof Rätten utstår Parkens sällskap Förlängningen kl

10. Palany etr Waitilingam — Citantens Jan. 149
lagt in Attest från Kistnen uti Stan af Wellala
Läst, dateret 10 Sept, som blir godtagen och
lagt til Akta. — Jan Tinfonsk mödr. mot Kl.
Rättegången förgäves Summarium och förlangde
Dagen utsatt til nästkommande Rättedag,
då Jan til dess ej förabde at Jamm Jan
togo sitt Förslag i stället Arrangement
uti Citanten. — Ombudsman Lieutenant Hr.
förord Dagen kl den 15 d. M.

12. Kammasamy Nair etr Kantzamalei Sitty — Ogtagit
17. Naraenasamy Sitty etr f. A. Wright. — Bevord til
den 15 d. M.

19. Sadeikoben etr Appavu Sitty. — Dagen bevor
gan Citantens Förlängande til den 15 d. M.

20. Sideikoben etr Appu Sitty. — Bevord ogtaget
gan Citantens Förlängande til den 15 d. M.

26. Muttammal etr Seppa Sitty. Ombudsman Palany
Angu og Sanny. — Bevord til den 22 d. M.

27. Poca Andelzy etr Veraperum. — Parkerna mött
och emot Förslag Förbindelse Jemna Notarius, för
sidstnämnde Hr. Colonien tillagdes gan det be
fästade A. Jans under Januari Allas gjorde
Jagum anstånd til Januari 22 at underskrifva
den som formerat och framlagde Original Ak
Jemnaster framstod Sattian, som tilgodo bestod
tagit sitt Underskrift. — Muttiandy Natan
uppträdde tilgodo för Underskrift. — Appuchetty
Natan utgjorde Jemnad at Jans underskrift
Akten som förelagt. — Jan klagade at Jans
Ogodvilja mot Karikal. — Citandidy Natan
tilgodo för Karikal utgjorde för
Underskrift. — Kaly Natan för Karikal utgjorde
tilgodo för Underskrift. — Palandy Natan
förde Stadt uppträdde för Underskrift och anförde
derföre at Jan Jemnad förde underskrifvit Protokoll
utgjorde den 13 October f. A. — Manicca Natan

150

Forts. Staden anlagd för Underfogden. — Matheo. vara Notarie för samma Stad anlagd hos Underfogden. — Swanen för Karical vid. gick för Underfogden. — Honang för Karical anlagd för Underfogden. — Semmappen Notarie för Karical anlagd hos Landshöfdingen för Tranquebar deklarerade sig Öfverdomaren för Underfogderiet om Byfogdarnes af Underfogderiet om Betjeningarne, som lagde härvid i Förening med Citanten om Afstånd. Hagen af 8 Sag. för en anlagd Sagan. — Afstandan lyktades att ende Sagan till den 19de J. M.

31. Semiappen etc Jan Lon Naga y Wengiwam. Barad till den 15 d. M.

33. Afsparad Werappen etc Joseph — Dystagt

34. Pongen etc Ambalavana Setty. Barad till 15 d. M.

35. Ett Rätt. Sammanstämmelse-Mål emellan Öfverdomaren å ena och Byfogden å andra sidan, angående Byfogdens af Öfverdomaren förmenta obefogade förfarande vid Execution i Mål emellan Byfogden å ena och Underfogden å andra sidan, angående Underfogdens förmenta obefogade förfarande vid Execution. Sedan Rätten nu hade tagit Saken under Pröfning, och Parterne blifvit hörde, befanns, att Byfogden, som i Underfogdens Frånvaro, hade låtit Execution verkställa, hade gjort sig skyldig till det Fel, att han icke hade låtit Underfogden vara närvarande vid Execution, som han hade att förrätta, och att han hade låtit Execution verkställa, innan Underfogden hade blifvit tillsagd, och hade kunnat komma till Stället; Hvarföre Rätten, med Afseende på 2 Cap. 3 § Rättegångs-Förordningen, förklarade Byfogden förfallen till Vite af 3 Rdr Specie, hvilket Vite Rätten, med Afseende på 2 Cap. 4 § samma Förordning, efterskänkte. Och som Byfogden, i anledning af Underfogdens Anmälan, hade låtit Execution verkställa, innan Underfogden hade blifvit tillsagd, och kunnat komma till Stället; Hvarföre Rätten, med Afseende på 2 Cap. 3 § Rättegångs-Förordningen, förklarade Byfogden förfallen till Vite af 3 Rdr Specie, hvilket Vite Rätten, med Afseende på 2 Cap. 4 § samma Förordning, efterskänkte. Och som Byfogden, i anledning af Underfogdens Anmälan, hade låtit Execution verkställa, innan Underfogden hade blifvit tillsagd, och kunnat komma till Stället; Hvarföre Rätten, med Afseende på 2 Cap. 3 § Rättegångs-Förordningen, förklarade Byfogden förfallen till Vite af 3 Rdr Specie, hvilket Vite Rätten, med Afseende på 2 Cap. 4 § samma Förordning, efterskänkte. Och som Byfogden, i anledning af Underfogdens Anmälan, hade låtit Execution verkställa, innan Underfogden hade blifvit tillsagd, och kunnat komma till Stället; Hvarföre Rätten, med Afseende på 2 Cap. 3 § Rättegångs-Förordningen, förklarade Byfogden förfallen till Vite af 3 Rdr Specie, hvilket Vite Rätten, med Afseende på 2 Cap. 4 § samma Förordning, efterskänkte. Och som Byfogden, i anledning af Underfogdens Anmälan, hade låtit Execution verkställa, innan Underfogden hade blifvit tillsagd, och kunnat komma till Stället; Hvarföre Rätten, med Afseende på 2 Cap. 3 § Rättegångs-Förordningen, förklarade Byfogden förfallen till Vite af 3 Rdr Specie, hvilket Vite Rätten, med Afseende på 2 Cap. 4 § samma Förordning, efterskänkte.

36. Sevendabadan etc Kesna Pillei. — Citanten afsvarade den Instämning om 8 Rdr Specie jämte 6 pr. Cent Ränta af samma Summa till Betalning stod, samt Sägarens Kostnad och Omkostnader med 30 Fanoer, när Citanten ändå ej förmådde förnöjt och Sagan anstod.

37. Ditto etc Wenipateren. — Citanten afsvarade den Instämda en Summa af 85 Fanoer enligt Contract, Sägarens Kostnad förbundet sig till att betala den förstämda utestående Skuld med 85 Fanoer, samt Kostnad och de utlagda Inkammarations Penningar med 14 Fanoer inom en Månad från Dato. — Citanten uteblef ej förmådde förnöjt och Sagan anstod.

38. Ditto etc Parimanen. — Citanten afsvarade den Instämda af 13 Fanoer 64 Kaf. i Ris, som ingått till Samma efter Kassa-Räkning, den Instämda förbundet sig till att betala samma Skuld med de utlagda Inkammarations Penningar 2 Fanoer; allt inom en Månad från 30 April. — Citanten uteblef och Saken förnöjt och Sagan anstod.

39. Ditto etc Appu Naika. — Citanten afsvarade den Instämda en Summa af 21/2 Fanoer

142.

Rättegången emellan yngste Klockaren Jacob Jacobsson å ena, samt Corporalen Johan Ahlström å andra sidan, angående Ersättning för Tjenstgöring.

Sedan Klockaren Jacob Jacobsson, som för Rätten tillkännagifvit, att han ej ville vidare fullfölja den af honom anställda Rättegång emot Corporalen Johan Ahlström, angående Ersättning för Tjenstgöring, förklarat

154. B. C. Transporto Writ. ätterstt af Kannusamy til Kamalay for 4 Juni
og Gjenstævnt Bevis for Sagen — Datum 14 hujus.

N.9. Velajudaw etr Sidambara Pulle — Oplagt

10 Pitany etr Waitilingam — Forbrev anlt
og fremlagde Stævnemaal dat. 12 hujus
oplæst Sagen, stillet mod Paatagning
paa Dom Forlangendes Vegne tilbagetagent,
hvorefter de forlangte Sagen hvilet
Sagen hvilet.

12. Kannusamy Vaick etr Kantyamalai Setty —
Oplagt

17. Narainasamy Setty etr f. A Wright
Bilinet mødte som Mandatarius for de
Indstevnte og fremlagde en P. M. af Dags Dato
som paa Vegne paatagent og lagt ad acta —
Sagen hvilet —

Citanten mødte, og forlangte
Sagen af 8de Dags — det forlangte tilstaaet,
og Sagen Dags — til d 22 d. d. M. —

19. Sadei Koben etr Ahsparia Setty — Dar,
Sagen mødte — Ahsparia Setty mødte for
sin Indstevnte Sandsvorn Broderen, og fore-
lagde en P. M. af Dags Dato, som paa
Vegne paatagent og lagt ad Acta — Indstevnte
Ahsparia M. Sagen Dar med 2 dtt sine Brødre
d. af Citanten afstaaede Jord Bidrag
Ahkilenga Mudaly, Arunasala Pullé, Wan,
dapa Naiker, Wengittamma Naiker, Wella,
ippa Setty, Namasiwaya Mudaly, Ra,
masamy Naiker og Ramanetty, som at oplæs
Sagen vidne anledige Vaar paa d. 22 Dec

155.

afsatte Parter Citanten Pulle Tomb
Bemeldte Indstevnte indfandt mig Vraa af
sine Stævnemaal som Vidne af mig
givet mesten Rother nogle Dommere
Mandag Dagen den 22 d. M., til hvilken Tid
som Indstevnte, forlangte Sagen opsat
Citanten mødte og begjærede Afsigelse af
Indstevnte Sandsvorn — det forlangte
tilstaaet — Sagen hvilet paa Indstevntes
Forlangende til den 22 d. d. M.

20. Dutto etr Ahsparia Setty — Sagen Indstevnte
mødte og forlangte en Opsættelse af 8 Dage
for i den mellemtid at tilveiebringe
de fornødne Beviisligheder af sin
ældre Kaptainens Oppførsel, hvorved be-
kjendt Citanten, imod hvis Pasvig Sagen be-
handles — Opsættelsen tilstaaet — Sagen
hvilet Vegne til den 22 d. M.

26. Ahtillamma etr Seppa Setty. Oppegjæld
Palany, Anja og Samy — Sagen til den 22 d. M.

27. Pria Andiapy etr Weraspen — Sagen
til den 19 d. M.

31. Ameiaspen etr Sons Søn Nagu og Wengidama
Pardsen mødte og fremlagde Skiøn ved
hvem for Pasbjergvæsenet af Vedkommende
dateret 9 hujus, i Medfør hvis Skiøn at alle
Forening Ved Vegne hvilet, samt
forlangt sin med Paatagning tilbage
tagent — Skiøriginal Skiøn oplæst
og dupla tiltraadt med Paatagning angaar
ved gaardsrettens Bistand tilbagetagent
og Vegne hvilet —

33. Ahsparia Weraspen etr Joseph — Oplagt

34. Rengen etr Ambelavana Setty. — Sön Enspanit anbrog at han allerede for nogle Dage siden havde betalt Citanten den forlangte Sum. — Citanten vedgik Rigtigheden af dette Regnskab og bad paalægge Sagen Dom. — Dom.

35. C. Reimer etr Samy Sinnatamby Setty — Bevist til den 19de d. M.

42. Ponnen etr Tailamma og Susperayen — Bevist til den 26 d. M.

43. Wengidasalam og Nallamuttu etr Rama Setty og Sand Dom Kuspal. Bevist til den 19 d. M.

44. Wengidasalam og Sabapady etr Swamady og Segapsy. — Oplæst.

45. C. Reimer & Sammanuetambia Setty Citanten mødte, og fremlagde som i Dag indtagt Forsømmelsesdom i Dag fælder. Dat. dateret 8de Hujus, som gaa Dom Forlængsel blev paategnet, og tagen ad acta. — Dernæst fremlagde Gen Sin Deduction af Dags Dato med en Dgsmd Dateret 2den Hujus, som ligele blev paategnet, blev gentagende, og tagen ad acta. — Reimer mødte derefter Dag i Dom, i Henseende til sin Deduction. —

Den Indstævnte mødte, og forlangte sig Indstævnte med Ret, at Sr Reimer Fredag d. 19de Hujus, og Ekspd. Dag til næste Tirsdag — dat Forlænget tidsrum; Hr Commissair Dag til d. 22de d. M.

Da intet videre var at forkynde, blev Retten hævet

Dagsforan. — Attum ut supra — E. Müller

Tilstede:

J. G. Gerrets — Calonnes Secretair
Fonthuseny — Forordnet Tolk
Visithuseny — Vidtnesmand

Fredagen den 19de Martii 1819 blev Tranquebars Bjælketing atter lyst og fortsat af mig E. H. Müller i vedkommende Ting- og Bispestue Dagen og Aaret ovenfor skrevne. Blev forelagt følgende Sager —

N:9 Velajudam etr Sidambara Pallei — Oplagt —

12. Ramasamy Naik etr Santyanaiken Setty — Oplagt

17. Narainasamy Setty etr Hr. Wright — Bevist til den 22 d. M.

19. Sastrikolen etr Upsava Setty — Bevist til den 22 d. M.

20. Detto etr Upsava Setty — Bevist til den 22 d. M.

26. Muttammal etr Seshya Setty Arguiga Palanyandy og Samy — Bevist til den 22 d. M.

27. Veria Andithy etr Veraspen — Den Indstævnte mødte — Sagen blev derefter paategnet at Retten vilde paakende Dagen den 22 d. M. til Forelæsning af den Indstævntes Svar.

33. Upsava Veraspen etr Joseph — Oplagt

35. C. Reimer etr Samy Sinnatamby Setty — Partern mødte — Den Indstævnte fremlagde sit Skrivt af Dags Dato, som blev paategnet og tagen ad acta — Reimer bad om Tilladelse at fremlægge sin Forsømmelsesdom paategnet og tagen tilstand — begjæret og Retten hævet til næste Tirsdag — Dagen bevist for d. 22 d. M.

42. Pönnien etc Tailamme g. Sesseyen & Br. vor lt Sen 26 d. M.

43. Wengidasalam og Nallamuttu etc Ramasetty g Jane Lön Kulasek. — Jane Tuftlonska Ramasetty mödt og fremlagde en P. til. som Dag gerettigent og begjert ad. dicta. — Jane Mödt benektet Rigtigheden af Pantet, men erklærede sig villig til at betale Gjelden, naar Sagen blev paadömt. Mutthuveren, som paa Sagens anden Dag var tilstede, erklærede sig villig til at betale Gjelden, naar Sagen blev paadömt. — Efter at vore Retsbetjente formanede dem til at forliges, erklærede Jane Gjeldfordringen at være rigtig med Undtagelse af 3 Fanam, som Jane paastod at have betalt Mutthuveren for Jane, men som denne nægtede at have modtaget. Sinnakannu Setty blev fremmödt for Retten og erklærede, at han var villig til at betale Mutthuveren de 3 Fanam, naar Jane vilde give Mutthuveren Ordre til at udlevere Pantet. Wengidasalam erklærede, at han var villig til at udlevere Pantet, naar Jane betalte ham 3 Fanam, som Jane paastod at have betalt Mutthuveren for ham. Sagen udsat til Dagen efter Paaskedag for at Mutthuveren kan være tilstede.

44. Wengidasalam og Sabapathy etc Tiruvenkadu og Segapathy. — Dömt.

45. C. Vönnen etc Sami Sennatamby Setty. Br. vor lt Sen 22. d. M.

Wengidasalam etc Sennatamby. — Citanten erklærede, at Sagen var bleven forligt, saaledes at Sagsögte betaler Sagsögeren 10 Fanam, hvilke Sagsögte strax betalte til Sagsögeren, som derpaa gav Afkald paa videre Paastand i Sagen. — Sagen bortfaldt.

46. Wengidasalam etc Sennatamby. — Citanten erklærede, at Sagen var bleven forligt, saaledes at Sagsögte betaler Sagsögeren 5 Fanam, hvilke strax betaltes til Sagsögeren, som derpaa gav Afkald paa videre Paastand i Sagen. — Sagen bortfaldt.

Wengidasalam og Sabapathy etc Tiruvenkadu og Segapathy. — Dömt.

47. C. Vönnen etc Sami Sennatamby Setty. Br. vor lt Sen 22. d. M.

Wengidasalam etc Sennatamby. — Citanten erklærede, at Sagen var bleven forligt, saaledes at Sagsögte betaler Sagsögeren 5 Fanam, hvilke strax betaltes til Sagsögeren, som derpaa gav Afkald paa videre Paastand i Sagen. — Sagen bortfaldt.

48. Wengidasalam etc Sennatamby. — Citanten erklærede, at Sagen var bleven forligt, saaledes at Sagsögte betaler Sagsögeren 5 Fanam, hvilke strax betaltes til Sagsögeren, som derpaa gav Afkald paa videre Paastand i Sagen. — Sagen bortfaldt.

158. 12.

43

Uti Landsorts Tingsrätt anförde Advokaten Gabriel Wallenius å Cedarien i Nådigt Tingsrätten Fullmakt å Herr Öfverstelöjtnanten Johan Fredrik Ehrenstråle å Ekenäs Säteri i Tenala Socken, att Tingsrätten behagade bifalla Cedarien Sven Jonsson Svanna uti Sak N:o 4. Rättegångs Balken 3 Jord. Kap. 4 Jakt. Cedarien Sven Jonsson Svanna 2 Påminnelser 1½ Jord. lagd under innevarande Maii Månad sina Dato och vunnen af Jakt. Cedarien Sven Jonsson Svanna 2 Påminnelser 1½ Jord. under 2 Maii Månad sina Dato. — Att Mangt och Tingsrätten ofördröjligen måtte förfara uti Execution af lagl. bifallen Dom, emellan förenämnde Cedarien Sven Jonsson Svanna å ena och Öfverstelöjtnanten Johan Fredrik Ehrenstråle å andra Sidan, som vunnen var — Hvarpå fördes med

Actum ut supra —

Eliasjam.

J. E. Jamet Dr.
Fontenius

Walomon Ehrnrooth
Justitiarius

Måndagen den 22:a Martii 1819.

Tingsturbar Tingsrätten hållen af Landsfiskalen Herr Carl Fredrik Mueller i underhafvande Tingsmän Nämndemännen Öfverman, Grunder Jacob Johansson Folgare, Jöns Olsson Lax, Grunder Jacob Johansson Stenqvist och Grunder Jacob Johansson Lax. Kontrakt emellan Kronofogden Herr Daniel Pallin å ena och Nämndemannen Herr Johan Lax å andra Sidan, angående Kronofogdens Kontrakt emellan

158:12

43

Studaly. Fön. — at 3 Rent. Jät nigh. Bidrot
ädr. Som ingenting
utgjort jan 2 Rentier
vidare. — at 4 Rent.
i Ommongn af Ramasamy Naikor Na.
nasdaya Studaly. — at 5 Rent. Nej! — at
6 Rent. Jan var icke Sadiskolans Be.
lint. — Jan blef funit lt Settanada Sölj.
ens Jan i Bjäg. som icke ha lt Jnanda.
maijalan. — at 6 Rent. Undvikt 238
in Afseende — Som de så var ense,
ock funde Jan allenast Jordklant vid
Nej! — Bidrot demotteret. — Citanten bad.
Bidrot tillfälle i Anledning af Bidrots
Svar på 4:de Rentier, om Citanten icke
borde jäst lt Bidrot at Bekräft af Jord
Ensagning var 100:r j nästa Pagnäs. Resp.
dr. — Bidrot demotteret. — Jemstar, som
blef från Bidrn Ramasamy Naik, af
et utan förenant lt Landgilds Utbjud
fradd på de lt Jan som förste
Juntlig Rentinne som följer. at
1 Rent. Bidrot begär Jät Wälagrida
Sölj och Namasaraya Studaly, Sandpe
Pagar. — 2 Rentier bortfallen, för
dennes skull. — Jemstar, som blef
Bidrn Ramasölj, afsett under förra
Ensagandet, som ifrågavarande förmant
lt Landgilds Utbjudande fradd, och lik

Jan Jemstar. Juntlig Rentinne som 163.
följer: at 1 Rent — Jan ensamt ägt Jord
rum, som af ingen Jord, innan denne
Jord, Jär Jan de utfallit Jungan för samma
af Settanada Sölj vid nästa Studaly. —
Citanten bad Bidrot tillfrägt om det var
Bidrot bekant at Citanten Ej ägde Jord
Jet Citanada Sölj blef införd. Jan Jord
Ägarens Rejning? — Resp. Jät nästa
Bidrot dr. — Bidrot demotterat. —
Jan Sandpant. Jrafalt Bidrorna Athia
linga Studaly i Wengattarima i Vark.
Jöringa Bidrn namnlig Namasaraya
Studaly, Arumasala Pulle i Wanda.
ha Vark i nämnda Jyrisdiction, Jyrisdictions
kontoret under Citanadas Ägande
Jänvända Jär undra Rätten nästa Rät.
dag Jan 26 d. M:s, lt Jörbin undvikan
Ägarn. —

20 Ditto dr Afsyn Sölj. — Jan Sandpant
nämnda Jord, som bar undfallit till nästa
Rättsdag Narainasamy Sölj, afstundan
Jemd ensamrätt, Jörmälde Rättsägd
under Ägarnas Afsägn. — Ransakan
Bidrn underhöll at nämnda Jord under
Rätten undfallit Rättsdag den
26. d. M:s under Ed af Jör. Jullmakt.
Ägarn bivan Jaakrad lt den 26. d. M:s
26. Mottamma dr Afsyn. Sölj. Ägarnas
Palany, Arige och Samy. — Citanten dom
Jan Jör Jemlags dr d. M:s Jör Ägarn
Jem blir gå Ägarn och lagt d acta.
Rättegångsarfan förlangt. Ensfar
Ägarn bör Jäg 8 Pag. dr d. Jördrott
Jan Jör Jullmakt Jär Klara lt Rättegång

[illegible] Notarius P. Ekholmen gav sitt
[illegible] Bägaren av [illegible]
[illegible] — Hans förlaga [illegible]
[illegible] Bägaren till den 29. d. M.
27te Peria Andreby och Wiraphuni — Bägaren
[illegible] Förlaga till
nästa Måndag den 26 d. M.
33. Ispava Wiraphuni och Kesiphe — Bägaren
35. C. Gainen och Samy Samaratamby Settys
Notarius förenligt sitt tjänstgöringsbevis vid
[illegible] och lämnat i acta. — Fullmakt
[illegible], undertecknat i nästa Måndag den 26. d. M.
[illegible], innehållande Pulmuaer Mudaliar D. i [illegible]
[illegible] — Den Instrument förer,
[illegible] i en af Gen Myndt dömning Patent
Bägaren dato, som bevarsakat och togs i acta.
Settys Gnäk för Kommissarien i Colombo
gav Notarius Ekholmen Fullmakt af
[illegible] Notarius Ekholmen Ballance för 88 Rdr.
48 Rdr. Notarius bad om Högbetrodde Fiskals
[illegible] och Ordförande till nästa Måndag, emedan
[illegible] Instrument i Original till
[illegible] Notarius Ekholmen förklarade sig icke
[illegible] Bägaren bevarsakat den 26 d. M. till
[illegible] Instrument förbundet till nästa
sednast Måndag.
42. Gunnen och Saidamme — Bägaren
den 26 d. M.
43. Wengidasalam och Nadamuttu — Bägaren

Settys och Jans Domkuspad — Bägaren
[illegible] Kommissarien Settys anmälde Sig
Notarius Förfall. — Pasqu Settys underrätt,
[illegible] Notarius Valdamuttu anmälte Sig
Notarius förfall. — Ti Rasin [illegible] Ola-
vandram, [illegible], som förklarade sig
[illegible] för 2 & 3 Ugn sedan Gam
Mattuvirem till sin under Ollis i Klad,
[illegible] Ollis Mattuvirem, men [illegible]
[illegible] Gunästar, att Deponenten [illegible]
[illegible] Rum [illegible] Ollis [illegible] 1 & 2 Bägare
[illegible] Gam [illegible] Bägaren
och Mattuvirem Kunskap [illegible] [illegible]
af Rum [illegible] Ollis, [illegible] Ollis
[illegible] Original, [illegible] Deponenten [illegible]
[illegible] — Deponenten Simon Ollisen
[illegible] Gast, som [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Gam [illegible], [illegible] Ogonskägen
[illegible] [illegible]. — I Övrigt declarerade
Deponenten, att [illegible] [illegible]
[illegible] Bägare Dagen, [illegible]
[illegible] Gam [illegible] Settys [illegible]
[illegible] i följd [illegible] Mattuvirem. — Mattu-
virem declarerade, att [illegible] Bägare
[illegible] Rolland Pelavandrams [illegible],
[illegible] Ollisen
[illegible] Settys [illegible]
[illegible] — Ruttan [illegible] [illegible] 1 & 2 af
[illegible] Bägare [illegible]
[illegible] Gouvernementet [illegible]
[illegible] Bägare [illegible]
[illegible] Mattuvirem,
[illegible] Settys [illegible] för [illegible] af
[illegible] Gouvernements [illegible]

[illegible] Soran Stalkaren [illegible] med S:t Ja-
kobs pinkdank. —
12. Setty y Jenda Son Kuppal for langt Bya
ansett. — 8 Dgr for Lif och
Rätten dess Eskaw. — Ansatt 4 Dar
Lefstadt. — 4 Kr. Bot 8 Dgr — Lif dan 29 d. 11^o
44. Ven[illegible]alam y Tabakady Kr. Tirumal
y Tegapy. — Oplagt.
45. C. Busner etc Samy Sematamby Setty.
Den Instevan framkom. sit Lif, som den
granskat, y tagit ad act. — Actionen förlangt
Kostnad af 4 Rmk framkom. y Anstand 4 Dgr
8 Dgr. — Ul förlangt Lifstaat — 4 Kr. Bot
Dgr 4 d. 29 Dec. —

Actum ut supra

Wargsam
Ek
J. G. Demetlk
Fordhuaun

Burgdag Walerion
Hans Kraadvoorts y Kusthuis

Fredagen den 26 Marty 1819 Uhr Fram-
gusbats Bytingsrätt Hiby Sockenting E.K. Muller
i underlagmt ordningen y Bysittn Dyer.
Wargsam Swarta Uhr framkom Tolagt följande Sag
N:o 9 Wälajudsam etc. Sidambara Pulle. — Oplagt
12. Kamasamy Naise etc Kantyamalei
Setty — Swärm Dag Uhr för Rätten Gde
lagen afsagt Kom. för Swär. Petitionen 180
17. Narainasamy Setty etc Jo A. Wright
Oplagt.

19. Sadukoben etc Asseparu Setty — Jor
Dagstoja Inför vad för Sabbode. — Ofvanstå-
ende Brev. — Ehr Butler Jamsfer Jor Gården
Atteruasala Pulli afsöt under Jorsl Dagen vid-
kant, Jor skuld wor Jorvunnit till Gäld-
Jor Afsöjande, Jvarom Jru Jor Jam Jam
Jord Priestians Dej! — Ofvanstå Inrotha
til Dom Lefsbok. — Bidrat Omstående
Jordlin Jamsfer Jor Gården Ramasawmy
afsöt under Jorsl Dagen vidkant, Jor ofvan
Jor wor Jorvunnit till Gäldfast Afsöjande
Jvarom Jru Jor Jam Jam Jord Priestians
Dej: — Ett 1 Punct Jor Dom
Utomstående Grund Jor at afsöndra Ofvanstå-
ende Plats. — Ett 2 Punct Jor Setty:-
Jor sig egen andels wor den Lefsbok afsatte
Mark. — Ett 3 Punct Bidrat wigt anled-
ning Jor Dom Omstående Jordl. Jvarom
Jord Jorsl Jor Jorsk Jord af Ofvanstå. — Ett
4 Punct — Setty Setty Jun. — Jvarom
Bidrat wor Jorsamma Jord Setty Jor
Ramasamy Naise y Wellajuda Setty.
Ett 5 Punct Nej! — Bidrat wor ej: Ofvanstå
Jorsamling. — Ett 6 Punct Omstående Dej 19
Innevar. j wor ingen annan vorsamb
Jord Dom inlupen Afsöjen Setty. — Ett 7 Punct
Jo! — Bidrat Jorsamling. — Jorsaken Jord
Jord Jom Biden Wardapa Pulle, afsöt
under Jörd Dagen vidkant, Jor Skuld Jord
Jorsamt til Gäldfast Afsöjande Jvarom
Jru Jorsl Jor Jorsamling Jord Setty Jor
Jvar Jom följer: Bidrat Jord Jorsl
Pulle til Ofvanstå under Lefsbok af Lefstad
Rotten Dessa, Jom Jor Jo Bussar Afsöjen
Setty Jamsfer y til Dom Jamsfer
Jom Afsöjen Setty, under Jorsamling Jor

Barfoir upfatt Bitalen af Stella Selly (Gift
Jaxtorp emellan Bijouf 6 Canter, 7
par ingen under 2 tilfatt. — 25 Juni.
Tillagit att Stella emellan Canter 7 som är
Gamla Tingstad har erfarit nytt Jaad
Ola samma Dom vårdig. Afgång för 27
Mar Juli, 7 at Jan Inspektor emellan at
Mar emellan fig i andra Ting Lysbad och
Jaad at andra Sönndagen emellan 7 uppläs
att af Canten Samtlig. — Den Fastbrev
vaigrad. Rytlysning Jaras. — Bijouf
Jemettat. — Den Fastbrevet bar ing.
gifvet Skuldbref 7 fig befunnen med Gott
in Forma, samt Cautionär 14 Dag. — Gifta
Förlagda Lieutenant i Belagening af
Ingången i Bröllopsgästen. Ej Barar
Dagen Lördagen Sommande 9:de Aprit —
20. Ditto etc. i Stora Stella. Barbiren mötte —
Bijouf Narcissa ang. Stella Swagorande i —
Den Fastbrevet bar ombytt Dag Juni 14 Dag,
Ingen Bijouf Narcissa ang. Lysbud
Gifstanden Lieutenant. — Ej bar vad Dagen
til nästkommande 9:de Aprit.
26. Muttamina etc Stella Stellys Ungen
Palang i Dagen 7 Samj Barar ej til
27. Petia i Enbetty etc Wirapsen. — Barbiren
mötte 7 bad Dagen Lysa, så vida i Mor
gifva Jaran Lysa. Ej Bar.
30. Stora Wirapsen etc Joseph Dybygd
31. Bijouf etc Samj Jemtlamby Stella
Barbiren mötte. Cautionen fremdagis
anmodan

en Dik af Dagg Dato, som Bij gifvit ang
stygt ed act. — Den Fastbrevet förlangt
Löfbrett af Skuldbref, som blef som til Exit
Barbiren i Förening, både af Skuldbrevet och
Legvidationi Mind, för at uppsöka Mackan
Ryningen, som ske för nästa Januarii Marknad
til Stellan fremlagd vindas Dagen. — Skuldbrevet
innehöll för Barbiren förlängning, Assessor
Salomonpuller, och Stråmestaren Salpeter, som
pund en Lilly Skuld, som at uppsöka Barbiren
vid Mulinavagnen, och skulle it med Skuldbrevet
Den Dagen, med 14 Dag för Dato
Skuldbrevet som it samma ogtor at förfalla.
Dagen Herran förlidet til den 9:de April nyskapen
sagt.

42. Ronnäs etc Tailamma. Barbiren mötte.
Assessoren mött och fremlagde Skuldbrevet
Bekostning i Dagen, som blef godkänd,
och tagit ad Acta. Barbiren anhöll
med den nästkommande Bekostning i Dagen,
som blef den 2:a Skuldbrevet bad Barbiren
Barbiregning Skuldbrevet, förrän
2:a i Januarii til samma både Dagen
Lysas, som Skuldbrevet förlängt och afgått.
Efter at Bekostningen var godkänd
blef samma Barbiren Skuldbrevet
och Dagen gick Barbiren
förlagna Lysas —

43. Ryngidasalan och Nattvardsgäst etc i Rana
Stella och Jens Dan Kapel. — Barar
til den 29:de i Mars.

44 Engidasalamy Sabadady etc Tiruvanny
Sagapery — Ogiger.
45 C. Basnei etc Samy Sennatamby Setty
Bruar til Jan 29 d. Dec.
47 Weraragu etc Tamiatelingame. Citanten
assorder Jan Tredsbetale 11 Pr Pagoder 15 fanam
Rest gan Brefvet af 29 December 1817
Tredsmannen ingick Rättegången af vid Jaffna
Forum på ofvanst. contract Betyg
fortanger en Ryssland: Svaran om 8 Dage
Svaranden vid Jaffna Landshof med Citanten
Landen Lieutenant, Tolk Bruar Dagen til
assignerad 2 Augusti —
48 Wally etc Samy — Citanten dri assorder
Jan Tredsbetale 6 Pr Pag. 24 f. Rest gan
Brefvet af 17 Septbr 1818. — Citantenden
til nästa Rätt Dag; Tolk Bruar Dagen til
Jan 29 d. Dec. —
49 Sivandabadanni etc Kistna Pulle. — Citan-
ten assorder Jan Tredsbetale 10 Pag. 15 fanam
Rest 10 Pag. efter Brefvet af 11 Februari
12 Procento Ränta från Domen
til Betalning Stämningen utlagd och
Swaromål Jan Tredsbetale med 26 f.
Tredsbetale med vidare Rättegång
Stämningsdagen, som ansetts Jan 21 Octbr
förbundit sig, til at betala Jaranen
Citanten sin Fordran med Capital
Ränta och Expenser enligt Domen
15 Pag. för Dato. Citanten närvarande

förnöjt och Dagen undan.
50 Sevanabadan etc Samy — Citanten assorder
Jan Tredsbetale Domen för 5 Pagoder efter
Brefvet af 26 July s.a. samt de anlagda
Stämningens Kostn. 14 fanam — Tredsbetale
Tredsbetale inställt och Dom med Citanten
vunnen, at Jaran til Citanten betalar
för Dato vid den maximitid Assbetalning
om Saly Pr Pagoder — Stämningskostnaden
Jaranen förstånder Jaran sig til at betala til
Citanten nöjaktigt med Pr Pag. 20
fanam undan.
51 Ditto etc Sivasiamia Pottier — Citanten
assorder vän Tredsbetale 4 Pag. 15 fanam
efter Brefvet af 2 December s.a. samt
de anlagda Stämningskostnaden Kostn.
14 fanam. — Jan Tredsbetale förbundit sig
til at betala de förskrefne 4 1/2 Pagoder
15 fanam til Citanten eller i dess Ställe
Jaranen Jan Ulsat Gnanser Jan Pyl
Jan Samy Sannia, hvilka Jaran
förbundit sig til at betala de anlagda
Stämningskostnaden Kostn. 14 fanam, att
utgifvas 15 Dagar från Dato — Citanten var
förnöjd förnöjt och Dagen undan.
52 Ditto etc Sapar — Citanten assorder
Jan Tredsbetale 43 fanam innom Jaffnapatnam
Rätt, samt de anlagda Stämningskostnaden
Kostn. 2 fanam, Fanangen och Bruar til
Jan assignerade 12 Procento ränta til Be-
talning Dato — Jan Tredsbetale förbundit
sig til at betala til Citanten på
förskrefne Qvarts vedan 15 Dagar från

Dato, uttaw i mangfl vänst at betala
Samuel H. Batsberg — Cutanten upp-
gifwit förvägrat g Lagen enligt
53 Ditto dito Saminaden — Cutanten uppfordrar
sin Stämning den 15 Mars
innev. Jacobsdotter Daniel, samt Rättar
af denna Stämning 12 Fr 6 cents för Annonc
för dan 2 vittnen fär H. Batsberg
Bud, Saamyssan g Förlust. Inkomne
nations Dag. 2 Sdan — Sen Stämningen
förbandt sig tid at betala Gutanten
Stämningen inom 8 Dagr fr. Dato, uttr
i mangfl Tidn. då at tala Rättegång
förfalla H. Batsberg — Cutanten
yrkade Jadmod förvägrat g Lagen enligt
54 Ditto dito Sörensdotter — Cutanten
uppfordrar sin Stämning den 18 Mars
innev. Jacobsdotter Daniel, samt Rättar
af denna Stämning 12 Fr 6 cents för Annonc
för dan 3 Dagen fr. Dato, uttr
i mangfl Tidn. då at tala Rättegång
förfalla H. Batsberg — Cutanten
yrkade Jadmod förvägrat g Lagen enligt
55. Ditto dito Mattsdotter — Cutanten
uppfordrar sin Stämning den 13 Mars
innev. Jacobsdotter Daniel, samt
Rättar af denna Stämning 12 Fr 6 cents
för Annonc för dan 2 vittnen fr. H.

Batsberg Bud, Saamyssan g förlust 1 Dag
för annonc Stämningen 2 Sdan — Sen
Stämningen förbandt sig tid at betala Cutan-
ten sin förstående Summa inom 8 Dagr fr.
Dato, uttr i mangfl Tidn. då at tala Rätte-
gång förfalla H. Batsberg — Cutanten
yrkade Jadmod förvägrat g Lagen enligt

n. Datum ut supra — [illegible]

Vidagasam
J. C. Sawerdyk
Fordmundig

[illegible] Salomon
[illegible] Vaishnavan

Mandagen den 29 Mars 1819 — Klag Jan
gustus Nyström Gft g fast af sine C. K. Mutter
i underlagd anmodan g Förlikning
Oparyonlyk fyrsta Ting förlagt till
Dagen —
N. 9. Welajudam fr Schambara Pillai — Dylagt —
17. Varainasamy Setty fr J. H. Wright — Dylagt
19 Sadeikoben fr Asparu Setty — Förvar
lit den 9 April —
20. Ditto fr Aspar Setty — Förvar lit den 9 April
26. Mittammal fr Palany Angu g Samy
Partern mds — Kostgifwaren ndabent — Lätt
sjuk Dragsog Dagen lic. Dag 8 Dagr 4 April —
Ej synt då vid gödagen Kostgifwaren, at framgå
för Rätten Afkum för sin ohemulenhet förefun-
gazand — Dagen förvar Paulen lit 4 April
33. Stoppeisen Virapen fr Joseph dylagt —
36. C. Kreisner fr Sami Sinnatamby Setty
förvar lit den 9 April —

43. Wengidasalam o Nellamutten A Ramachetty
o Jaan Doar Kuppal — Baarin kt Dan 5 d. M.
Dagen undt. 8 Dage, i sidst Mancant
da Gaabat med Ganam, med Salt 11 inde
Dagen — Ophørt bestaat — Ufi bivor Dage
da misbrugemand d. 8 April —

44. Wengidasalam o Sabebady A Pirauegady
o Segappi — Ophørt —

45. C Buiner A Sammythimuttemba chetty
Situation fremlagde sit gjældsbrev Dateret 5 Dage
Dato, som blev godkjendt, og tagat ad acta —
Den Forfalmt bod om 6 Pct af det fremlagte,
og Opstod 8 Dage — det forlangt Ophævet —
Ufi bivor Dagen til d 5 April ikke —

47. Wiraragu etr Tarmalingam — Barnad kt
Dan 2 d April —

48. Wally etr Samy — Den Indkaldte udeblevet.
Sagen udsat efter Anmd. og Bet.
Dag; Ufi bivor Sagen kt Dan 2 d April — Den
Indstævnte Pirapen Dan Sidste og Dan
med Citationen forkyndt, mødte, Sagen
kt fornk Retten den Indstævnte Gode Forkyndt;
Dagen — inden 3 Dage Ophør in Salen
Vore Byrd tilkjendt de indlagte Summer
Papirer 11 Stk vare ved en indgaaet Ord.
Skilsling af den Dato Byrd som Sagen
Byggedrefter vost Summen forste
Mag — Sagen forkastet —
Paaankat videre ved at forelægge —

Dagen efter 3 de gjentagen Klaarabemaalt
Sag, blev Retten for Sag Sagt
Actum ut supra
C Muller

Pragasam
J C Gerrett
Fordrevam

Fredagen den 2 den April 1819 blev Thankyen
ban Fjerdingmand Sag og Dom af mig Eneret Skrev
Mutter i underbygende overværende og Be-
fordret Overmands Hvorda Ovenstaaende
følgende Sager

8. 9. Velayudam etr Sidambara Pillai — Ophævet
17. Vabainagamy Tolly etr J A Wright — Ophævet
19. Sadeikoben etr Ufi pavu Tolly — Bivor kt
Dan 9 d. M.
20. Ditto etr Ufi pen Tolly — Bivor kt Dan 9 d. M.
26. Muttammal etr Palany Angu og Samy — Be-
vor kt Dan 5 d. M. —
33. Ufi pavu Viraspen etr Joseph — Ophævet —
35. C Buiner etr Samy Sinnatamby Tolly —
Bivor kt Dan 9 d. M. —
43. Wengidasalam og Nellamutten etr Ramachetty
og Jaan Doar Kuppal — Bivor kt Dan 5 d. M.
44. Wengidasalam og Sababady etr Sinnamby
og Segappi — Ophævet —
45. C Buiner etr Samy Sinnatamby Tolly —
Bivor kt Dan 5 d. M. —
47. Wiraragu etr Tarmalingam — Parterne
mødt og Dom i Mundtlighed givet Sagen

[illegible] ...ckabat ...ynund: — Jan Stuijbrugte allerede
...dbragt til Retten ...an [illegible] ...ijstemik Gaard
...n Gjennem Stev 3 Pagter — sidder Allama
...n Maarnd [illegible] Jan til Exekution
...n Gjenda af 2 Pagter; — Resten 6 Pagter
...s Jana forbandt sig [illegible] at betale Exe-
...ten inden 6 Maaneder fra Dato med de-
...blandt bifølgen 7 pro Cents Pro Anum, fra den 29de
...December 1817 indtil Betaling skeer. Jan
...ijstad forklarede. Jan Sigtad bekjendt til
...Exekuten da ovbygte Gaard Gjennem
...Gjenga med 26 Jaar inden 1 Sag for Dato
...dette Jordebog anført.

56. Navarjua Naiss etc Aspen, Gaardmand. —
Exekuten afsendes den Sandsbrevk 24 Jaar,
...dette Exekut. Lavnd. — Jan Sandsbrevk
...mødt. Sagfører Sigtad mødte for Sandsbrevk
...vedrørende Exekut. Sag, og forklarede
...Sag, at [illegible] ...ad at møde til næste Retsdag
...Sag, [illegible] ...ad Gjenga til den 5 d. M.

57. Thorstian etc Kulten. — Exekuten afsendes
...Sandsbrevk at [illegible] Jaar
...ung eller Fuldmægtig Navn vedkommende
...3/4 Pagter. — Exekuten bevidnes ved
...mødt Jan Sandsbrevk betaler til 87
...Gjenga Rentem af den forfaldne
...Gjenga med 24 Jaar, Gjenga. Jan
...betaler Gjenga inden Gjenga Aften
...12 Jaar og Resten 12 Jaar inden
...Gjenga den 1ste May Gjenga Gjenga
...Gjenga vedlagte Gjenga
...Gjenga 2 Jaar inden Gjenga Gjenga
...Gjenga med

58. Aspen, Mattevnstar etc. Skovean. — Exekuten
...dvirket af Skovean er Jan Sigtad for Dom
...22 Rx Pagter, saaledes Gaardmanden
...med Jan Broder Sattemanden Jaar Gjenga
...for at betale Exekuten Gjenga Gjenga
...dennet 3die Dec. sidstl. — Jan Gjenga Exe-
...Sattemanden Jan Gjenga Sigtad, at Jan Broder
...Skovean er Gjenga Sigtad at betale
...Jan Gjenga Gjenga Sattemanden Rentes
...12 pro Cents pr Anum, Gjenga Sigtad
...Exekostninger. — Jan Gjenga Sattemanden
...mødt og androg paa at Jan Skovean
...Skovean Gjenga Gjenga Gjenga 10 Pagter
...Gjenga, men Exekuten da negtede
...Sig at modtage da Betaling afstod Gjenga
...Forretning Gjenga Jan Exekuten
...Exekuten Gjenga Sig at godtgjøre at Skovean
...Gjenga Gjenga med Jan Broder Gjenga Gjenga
...dennet 22 Pagter, Gjenga til Jan og Gjenga
...Vidner Waraspen og Aspen, Gjenga Jan
...Gjenga med Gjenga til næste Ret Dag. — Vidnen
...Waraspen og Aspen mødte Gjenga, vidnede
...Gjenga Saaledes at Sigtad Gjenga at møde for næste
...Ret til næste Retsdag. — Sag ny, Gjenga
...Gjenga til den 5te d. M.

59. Thorstian etc Mattevnen, Gjenga Jan Gjenga
Papir Gjenga Wenjedasalen og Nellanvitten. — Mattev-
...nen, Gjenga Gjenga og Wenjedasalen
...mødte. — Papir Gjenga mødte Sig Jan Gjenga
...Gjenga mødt. — Mattevnen Gjenga
...Gjenga for Retten og afgav Gjenga Gjenga
...Gjenga Declaration, Gjenga Jan Gjenga
...Sig villig til Gjenga Gjenga at betale
...med Gjenga Gjenga Gjenga

Jam affordet. Att Jan - förening
Papa Setty Jacob begärt sig til Simmakan
Setty, Jemte sagan Vittnesmän, Jemte Jacob
anmodat Simakan Setty at låta sin
man Olaga, Jagan Kongsmarken j Nolla
amtet til Rannasetty j Jens Dam Kapsted
at Simakan Setty sagan Jacob Andersen
Deponenten ingte Fränder til sin
förlofte Olaga, men då Deponenten icke
var sindig at skiljas, ganska Papa Setty
sig at sova Pannan, men då Jan, nämligen
Papa Setty, afstod at Jaga efter Simakan
Dotter af Kongsmarken Jacobsdotter, Jemväl
Simakan Setty Jan med sina Olaga
til Esbern Pelavandrare af Mansig at Papa
Setty, Jagesagdet Jan Vittnesmän vad
Jand til med Nöjagtighet af Jagan
Jand emellan Simakans Dotter. Deponen
Setty, Jan i Enlig att afgan samma Declarati
Jagen Jorig. Deponent Vittnesmän, Jvär Hej
Jagen Jan Jagesagt wälborne Herr Kapsted
Jagen at ha trosse man Jagen Jan
Jodlangt. — Simakanan Setty, Papa Setty
Vittnesmän Tillagt, at Jenden Kongsmarken
Jane ähr Papas Dom Vellamutta. Så
mår vorsagt. — Kongsmarken Jacobsen dito
Papa Setty j Vittnesmän Jane Jandt
Jane afsagt om Olaga angående
emellan Jan j Vellamutta. Så Papa
Setty j Jens Dam Kapsted nämnde Hej

man Jvem vid Jands Forfattad Olaga Jan
Jindt i Rättalagt, ähvad Jemmarken Jan af
Papa Jamman, mer Jan ähvad Jand
Jan Tillagt, at Jan då Jan emellan Olaga
Jemtionis när af strömmarken af Jamman
mad Forfattad af Vittnesmän, och Papa
Forsinkelse af Jan Anfang, at Vittnesmän
ähvad Jand Jagesagt Jan Mayn Jan Förut
Jagt, då Olagan Jan Jan af Vittnesmän
Jamtlofft j Jamtlagt til Underrätten. De
Jamman Tillagt at Vellamutta Jan mäst
mär Lofted, då Jan emellan Olaga
Jamt af Jand Mayn då mär ähvad
Lofft. — Rättan vidare förfarit emellan
Jamman til nästa Rättdag att förklara vid
Vellamutta, Jan i Dag emellan ähvad
emellan Jan. — Dagen Jan Jaahrd til
Jan 5te n. M.

Actum ut supra — [illegible]

Vraga Jam
J. Q. Berrelle [illegible] [illegible]
Forhandlen

Mandagen den 5te April 1819 Jan
Praesentibus Rättsägarne Hej Jacob
samt E. Jac. Müller Jamt i Underlagen
af Ornamentis följande Jan Jamlagt
Jan Lagt
Conclusionen af Jamman i Dagen Jan Hamm
Jamtliga Vaka Jan Kantzarate Setty, Jvarom Jan
Jamt Jand i Lofted 20 Rd Pag. Setty Jan
12 pCt Kantz m. m. — Dat 26 f. m.

B. Uma Sumaca Hollandeza nomeada Hoop
Kamenhusang Nair ete Sellamada Nolly
chegada a 29 Sept. 1817

C. Ditta Lanchara nomeada Nalk entrada no Porto a 26 Nov. 1817

D. Ditta Lanchara nomeada Nalk contra Wenjidasala Sellg 16 Fevereiro 1818

E. Ha cobrar Pragana Pallaingalla
Sorteada para Grande Ilha, e augmentada
p. cinco Bois Pessoaes 66 fs. cada hum
mais, para Lanchara, Sal. da
Ilha: Lei de Sorte, e Lanchara
Ilha: Dia marcado, Sabbado
antecedente Domingo, Dia
fallejo, Lei Geral, e Lanchara
Ilha: Dia marcado, Sabbado
antecedente Domingo, Dia
fallejo, Lei Geral, e Lanchara

Actum ut supra — C. H. Muller

Segunda-feira 9 de Abril 1819 Hora vigesima
Actum ut supra — C. H. Muller

Terça-feira 13 de Abril 1819 Hora
Tres ingleses Bateis
C. H. Muller e Mulher
Sousa. Hum boi

Pannambalama Bayia, foi 35 Pajeos
Sul Sul Parayala Pallia — Cat. 24 f. m.
Kamenhusang Nair, Transportado
para Lanchara Sellg
Cat. 22 f. m.
Transportado
Wenjidasang para Lanchara
Bayia — Cat. 22 Mar. f. a.
Exclusivam. de Gomma
Nair. Cat. 17 Dit. f. a.

Segunda-feira 16 de Abril 1819 Hora vigesima
Actum ut supra — C. H. Muller

Terça-feira den 16 de Abril 1819 Hora vigesima
Real Sorte foi sorteado o Dia 27 Junho
Actum ut supra — C. H. Muller

Segunda-feira den 19 de Abril 1819 Hora vigesima
gueiras Bateis Inglezes foi sorteado o Dia C.
H. Muller e mulher, e augmentado
p. Bisposta Pessoas, foi Cat. 66
Actum ut supra — C. H. Muller

A. Proclama para a Terra Sellg para
fora e Grande para Pomar e Serviçaes
Cat. 10 hujus.
B. Ditto para Kamenhusang Nair para Paraiguera
e Pajar Gadan para Bayia — Cat. 16 hujus.
C. Ditto para Ditto para Chilaw e Grande para
ningue Gada foi e Bayia — Cat. 15 hujus.
D. Proclama e assig. Capt. Andreas Muller
Bombo. — Datted 25 July 1818
E. Ditto e assignado Capt. C. Wallbeck Bombo
Dated 14 Augt. f. a.
F. Ha cobrar Galgoa, augmentado p. Pelaguidara e Pallandaveda
para 1358 Goivas e Valla Cayes para Pomar — Cat.
31 f. m.
Sorteio hum Soldado
N. 9 Pelaguidara de Sul Sul Parayala Pallia e Grande
Dia Hora foi Pallia Grande Hoje foi Grande
Pomar e Pomar Pantaleon Dia 19.
G. Naranas Nair ete f. A. Wright — Cat. 19

32 Isaac Kohen etc Appareil Selly — Jaffna
Partie par Appeu Selly annulé Bijoux Jaffna
Payable trente jours de vue Livre Ceylan
23 Sept.

33 Dito etc Appeu Selly — Jaffna
mêmes Bijoux Jaffna — Payable Chapeau Cocos
de 23 Sept.

34 Muttanmah etc Palany, Chetty & Samy
Requisition verbale pour Jaffna Jerusalem
Jaffna et Payable Dato, sous Chargement
Ordonnance concernant Blanchissage de
Blanchissage, Ordre du 20 Janvier 1807, sous
Cachet Blanchissage et Payable — Dato. — Cetant.
1811 Jaffna Paduas 9 Cannas Paquet
Plattes Toiles, sous Cachet Blanchissage et Payable
Dato — Responsables Soulagé Payable
Jaffna 8 Jours Portefeuille Dato Produce Magnat
Teintes Dito et Dato Disputes Jaffna
Blanchissage Jaffna et Dato Jaffna
Cachet Blanchissage et Payable Dato Jaffna
Privat Mandat Jaffna — Cetant.
Cetant et Brun Payable Dato 26 Sept.

35 Appahara Arabanadda Wiraspeu etc Joseph
Jaffna Bon Blanchissage Jaffna Rattan Haut Jaffna
Jaffna Jaffna vide Jaffna Protocollum Jaffna.

35 C. Bauer etc Samy Sinnatamby Selly. —
Payable Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Dato 14 Dato 30 Mai prochain

43 Wingadasalam & Nellamuttu etc Ramasely &
Jaffna Jaffna Jaffna — Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna

44 Wingadasalam & Sabapady etc Jaffna
Jaffna Jaffna — Jaffna Jaffna Jaffna
vide Jaffna Protocollum Jaffna.

45 C. Bauer etc Samy Sinnatamby Selly 182
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
5 Jaffna Jaffna Jaffna Cetant
Cetant Cetant Cetant Cetant
Jaffna Jaffna Jaffna 8 Dato
Dato Jaffna Jaffna Jaffna
26 Sept.

56 Naraina Nair etc Appeu Pachaimuttu — Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Payable — Rattan Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna

58 Appeu Muttucumaru etc Thoviam. — Cetant
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Thoviam Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Dato, sous Cachet Jaffna Jaffna Jaffna
au Dato — Jaffna Jaffna Jaffna Dato
Thoviam Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna

Fredagen den 23de April 1819 blev Rætten
holden i underlig overværelse af Landsdommer
Wilde og Assessor Wright.

N:o 17. Narayenasamy mod Sr. Wright. — Dagt.

19. Sadi Lebbe Marikar Uppiahe Saitty. — Den Dec.
sammesteds for Rætten mødte Sagens
Parter, og blev Sagen efter Anmodning
udsat til den 30te N:mo. —

20. Ditto mod Uppoe Saitty. — Begge Parter
mødte, og blev Sagen ligeledes udsat til
den 30te N:mo. —

26 Mattamma mod Palany, Angu og Sany. —
Begge til Stede.

35. 6. Baisner mod Sany Sennatamby Saitty. — Be-
gge til Stede 3 Maji d.a. —

45. 6. Baisner mod Sany Sennatamby Saitty begge
til Stede 26 d. N:mo

56. Narayen Nayk. mod Uppoe. Dagt.

59. Justitien mod Mattavirn. m. fl. Dagt.

60. Justitien mod Cornelis Marikapulle
Sennakanne. — Sagen udlagt til Rettens
Betænkning. — Den fremlagte Rulle
ej fra Dato. — Den fremlagte Rulle
og Sagen udlagt til Bevis, hvem Tiltalte
Anthony. — Rætten ligeledes til Bevis
hvad Vidner fremviser til Sagens
videre Oplysning, Sagen Dag.

Actum ut supra.

E. H. Wilde

Peragasam
Sedasamy
Tambyrayen

Fredagen den 23de April 1819 blev Rætten
holden i underlig overværelse af Landsdommer
Wilde og Assessor Wright.

N:o 17. Narayenasamy mod Sr. Wright. — Dagt.

19. Sadi Lebbe Marikar Uppiahe Saitty. — Den Dec.
sammesteds for Rætten mødte Sagens
Parter, og blev Sagen efter Anmodning
udsat til den 30te N:mo. —

20. Ditto mod Uppoe Saitty. — Begge Parter
mødte, og blev Sagen ligeledes udsat til
den 30te N:mo. —

26 Mattamma mod Palany, Angu og Sany. —
Begge til Stede.

35. 6. Baisner mod Sany Sennatamby Saitty. — Be-
gge til Stede 3 Maji d.a. —

45. 6. Baisner mod Sany Sennatamby Saitty begge
til Stede 26 d. N:mo

56. Narayen Nayk. mod Uppoe. Dagt.

59. Justitien mod Mattavirn. m. fl. Dagt.

60. Justitien mod Cornelis Marikapulle
Sennakanne. — Sagen udlagt til Rettens
Betænkning. — Den fremlagte Rulle
ej fra Dato. — Den fremlagte Rulle
og Sagen udlagt til Bevis, hvem Tiltalte
Anthony. — Rætten ligeledes til Bevis
hvad Vidner fremviser til Sagens
videre Oplysning, Sagen Dag.

61. Selta Suruma Pulle mod Mutthulinga Pulle
Vasilamany Pulle, Pandara Pulle, Peragasam

186 Cellini, Juan Maria Paulo y Katarina Pulli
Citantes Vecinos de Roma
ante 26 Mayo 1807 hicieron constar Gitta
Binis por 40 Pagodas y Bandas de Sangüesa
12 Pagodas de Arroz, Pulut Pagodas Vino,
Jaggery y Vegetables para Boda,
Vecinos Citantes ante Mathew Vanderstraaten
Gobernador ambos 20 testigos y otros Vecinos
ante Escribano Publico Pagodas 18 fanos
Testamento que Juan Cellini Vecino
Vecino y Natural de Roma
Natural ante Escribano y Testigos Pulli,
Vecino ante Escribano y Testigos Pulli
Vecino ante Escribano y Testigos Andrea Pulli
Vecino ante Escribano y Testigos Pulli
Juan Cellini ante Escribano y Testigos
Juan Cellini ante Escribano y Testigos
Juan Cellini ante Escribano y Testigos

188.

[illegible] Notarius P. Ekholmen gav sitt
[illegible] Bägaren av [illegible]
[illegible] — Hans förlaga [illegible]
[illegible] Bägaren till den 29. d. M.
27te Peria Andreby och Wiraphuni — Bägaren
[illegible] Förlaga till
nästa Måndag den 26 d. M.
33. Ispava Wiraphuni och Kesiphe — Bägaren
35. C. Gainen och Samy Samaratamby Settys
Notarius förenligt sitt tjänstgöringsbevis vid
[illegible] och lämnat i acta. — Fullmakt
[illegible], undertecknat i nästa Måndag den 26. d. M.
[illegible], innehållande Pulmuaer Mudaliar D. i [illegible]
[illegible] — Den Instrument förer,
[illegible] i en af Gen Myndt dömning Patent
Bägaren dato, som bevarsakat och togs i acta.
Settys Gnäk för Kommissarien i Colombo
gav Notarius Ekholmen Fullmakt af
[illegible] Notarius Ekholmen Ballance för 88 Rdr.
48 Rdr. Notarius bad om Högbetrodde Fiskals
[illegible] och Ordförande till nästa Måndag, emedan
[illegible] Instrument i Original till
[illegible] Notarius Ekholmen förklarade sig icke
[illegible] Bägaren bevarsakat den 26 d. M. till
[illegible] Instrument förbundet till nästa
sednast Måndag.
42. Gunnen och Saidamme — Bägaren
den 26 d. M.
43. Wengidasalam och Nadamuttu — Bägaren

Settys och Jans Domkuspad — Bägaren
[illegible] Kommissarien Settys anmälde Sig
Notarius Förfall. — Pasqu Settys underrätt,
[illegible] Notarius Valdamuttu anmälte Sig
Notarius förfall. — Ti Rasin [illegible] Ola-
vandram, [illegible], som förklarade sig
[illegible] för 2 & 3 Ugn sedan Gam
Mattuvirem till sin under Ollis i Klad,
[illegible] Ollis Mattuvirem, men [illegible]
[illegible] Gunästar, att Deponenten [illegible]
[illegible] Rum [illegible] Ollis [illegible] 1 & 2 Bägare
[illegible] Gam [illegible] Bägaren
och Mattuvirem Kunskap [illegible] [illegible]
af Rum [illegible] Ollis, [illegible] Ollis
[illegible] Original, [illegible] Deponenten [illegible]
[illegible] — Deponenten Simon Ollisen
[illegible] Gast, som [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Gam [illegible], [illegible] Ogonskägen
[illegible] [illegible]. — I Övrigt declarerade
Deponenten, att [illegible] [illegible]
[illegible] Bägare Dagen, [illegible]
[illegible] Gam [illegible] Settys [illegible]
[illegible] i följd [illegible] Mattuvirem. — Mattu-
virem declarerade, att [illegible] Bägare
[illegible] Rolland Pelavandrams [illegible],
[illegible] Ollisen
[illegible] Settys [illegible]
[illegible] — Ruttan [illegible] [illegible] 1 & 2 af
[illegible] Bägare [illegible]
[illegible] Gouvernementet [illegible]
[illegible] Bägare [illegible]
[illegible] Mattuvirem,
[illegible] Settys [illegible] för [illegible] af
[illegible] Gouvernements [illegible]

AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS

IN INDIA.

NEW BOOK Co., Booksellers, 'Kitab Mahal,' 188-90, Hornby Road, Bombay.

D. B. TARAPOREVALA SONS & CO., Bombay.

THACKER & Co. (LTD.), Bombay.

N. S. WAGLE, Circulating Agent and Bookseller, No. 6, Tribhuvan Road Girgaon, Bombay.

THE BOOK COMPANY, Calcutta.

BUTTERWORTH & Co. (LTD.), 6, Hastings Street, Calcutta.

R. CAMBRAY & Co., Calcutta.

THACKER, SPINK & Co., 3, Esplanade East, Calcutta.

The Proprietor, THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT, Saidmitha Street, Lahore (Punjab).

THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, Post Box No. [illegible], Park Town, Madras.

CITY BOOK COMPANY, Post Box No. 283, Madras.

COOMARASWAMI NAIDU & SONS, 27 and 35, Chinnathambi Street, Madras.

[illegible] (LTD.), [illegible] Road, Madras.

THE LAW PRINTING HOUSE, [illegible] Road, Madras.

G. A. NATESAN & Co., Madras.

P. R. RAMA IYER & Co., No. 30[illegible] Row, Madras.

P. VARADACHARY & Co., Booksellers, 8, Linga Chetti Street, Madras.

Agent, THE SOUTH INDIA SAIVA SIDDHANTHA WORKS PUBLISHING SOCIETY, LTD., 6, Coral Merchant Street, Madras.

D. SREE KRISHNAMURTHI, Editor of "Grama Paripalana," Ongole (Madras).

E. M. GOPALAKRISHNA KONE, Pudumantapam, Madura (Madras).

M. SESHACHALAM & CO., Proprietors, The Hindu Press, Masulipatam (Madras).

THE MODERN STORES, Salem (Madras).

S. KRISHNASWAMI & CO., Teppakulam Post, Trichinopoly Fort (Madras).

L. VAIDYANATHA AYYAR, Law Bookseller, Teppakulam P.O., Trichinopoly (Madras).

A. VENKAT SUBBAN, Law Bookseller, Vellore (Madras).

P. N. SWAMINATHA SIVAN & CO., Commission Agents, Booksellers, etc., Pudukkottai State.

THE BOOKLOVERS' RESORT, Booksellers and News Agents, Talkad, Trivandrum.

NOTICE.

Official publications may be obtained in the United Kingdom either direct from the office of the High Commissioner for India, India House, Aldwych, London, W.C. 2, or through any bookseller.